

# RegioMagazine

Dé reclamekrant van ondernemers voor de inwoners van de gemeenten Stadskanaal en Westerwolde

September 2020 | 20e jaargang, nr. 172

Inclusief Voetbalkrant 'De Aftrap'!

**BERT SMIT  
REKLAME**  
www.bertsmitreklame.nl  
Stadskanaal 0599 - 618 504

**Beikes  
Schilderswacht**  
beikesschilderswacht.nl

**Dakpanvervangning.nl**  
0599-745002  
BINNEN 24 UUR EEN OFFERTE  
mail uw adres naar  
info@dakpanvervangning.nl

Adverteren? ☎ John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09 ☎ Louw Roukema: 0599 65 08 93

**Veranda-screen.nl**  
  
  
**Jokazon**  
Zonwering  
rolluiken  
Sinds 1971  
Ter Apel  
Viaductstraat 110 - 111  
Tel. 0599-582286  
www.veranda-screen.nl

## Lichamelijke en geestelijke gezondheid door sporten, massages en een voedingsprogramma bij Sportstudio Caroline Fit & Fun in Stadskanaal

Door Miranda Wolters

Ook Sportstudio Caroline Fit & Fun moest in maart dit jaar opeens dicht vanwege het coronavirus. Maar Caroline en haar team bleven positief en zorgden er met hun online lessen op YouTube, Facebook en Instagram voor dat leden nog steeds lessen konden volgen. Halverwege mei werden vele lessen buiten gegeven waaronder Outdoor Bootcamp, Pilates, Yin Yoga, Yang Yoga, Club Power en Spinning. En vanaf 1 juli worden alle groepslessen, begeleiding bij een gezonde leefstijl en de verschillende soorten massages allemaal weer aangeboden bij Sportstudio Caroline Fit & Fun in Stadskanaal.



Sportstudio Caroline Fit & Fun biedt zowel groepslessen als personal training aan in veel verschillende vormen. Wil je lekker in beweging zijn, een sterker en strakker lichaam krijgen of gewoon beter in balans komen, voor zowel beginners als gevorderden, jong en oud, man en vrouw wordt er wel iets passends aangeboden.

Lees verder op pagina 23.

**Nieuw In Bellingwolde,  
Scooter Experience Westerwolde!!**  
Zie onze advertentie op pagina 17.

**Voor de mooiste bolchrysanthen  
ga je naar KWEKERIJ LURING  
in Onstwedde.**  
Zie onze advertentie op pagina 5!

**BEDRIJVENCENTRUM BLIJHAM**  
Meerdere winkels op één locatie!  
uitgebreid assortiment Grunneger  
- Vlaggen  
- Gadeauartikelen  
Openingstijden:  
Woensdag t/m Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur  
www.bedrijvencentrumblijham.nl  
Hoofdweg187 | 9697 NG Blijham | Tel: 06 53 982 083  
www.groningerartikelen.nl

**VERHOEVEN  
WITGOEDSERVICE**  
STADSKANAAL  
0599 - 653 475  
OOK IN DEZE  
BIJZONDERE TIJD STAAN  
WIJ GEWOON VOOR  
U KLAAR,  
MET INACHTNEMING VAN  
DE GELDENDE REGLEMENTEN.  
WWW.VERHOEVENWITGOEDSERVICE.NL - Tel. 0599 - 653475

**10 Jaar  
Janty Design!**  
Zie onze advertentie op pagina 9

**HUIS GEZOCHT!**  
**HUIS GEZOCHT!**  
Uw Huis/Boerderij  
had hier kunnen staan  
Een vrijblijvende waarde bepaling  
is bij ons altijd gratis!  
Door het grote aantal  
succesvolle verkopen zijn wij  
ter aanvulling van onze  
portefeuille weer op zoek  
naar woonhuizen en  
boerderijen om in de verkoop  
te nemen  
Neemt u eens vrijblijvend contact  
met ons op en vraag naar onze  
soepele voorwaarden  
**SLUITER Makelaardij**  
Vlagtwedde  
9541 AR Wilhelminastraat 56  
www.sluitermakelaardij.nl  
**SLUITER Makelaardij**  
Tel. 0599 313333

## KOZIJNEN, RAMEN EN DEUREN

Sinds 1998

**Komex**

VARIATIE IN KUNSTSTOF

0599-417718 www.komex.nl

Wij leveren, wij monteren, wij garanderen!

Al 18 jaar dealer van

**profel**  
KOZIJNEN & DEUREN





# Wereldprimeur: oplaadbaar in-het-oor toestel bij Van den Berg Hoortoestellen Borger met 1000 euro introductiekorting

De Starkey Livio EdgeAI R2400 ITC is 's werelds eerste oplaadbare in-het-oor toestel waarmee u in gezelschap beter kunt verstaan dan een goedgehoorde. En deze revolutionaire toestellen koopt u in augustus en september, alleen bij Van den Berg Hoortoestellen, als complete set met ruim 1000 euro voordeel.

## Starkey Livio EdgeAI voor uw hele leven

De Livio EdgeAI doet waar Starkey om bekend staat: een natuurgetrouwe weergave van muziek én optimale verstaanbaarheid in iedere situatie... zelfs in 27 verschillende talen! Sterker nog: van alle geavanceerde A-merken presteert Livio EdgeAI, volgens een recent onafhankelijk Deens onderzoek, het beste qua spraakverstaanbaarheid in gezelschap.

## Geen "banaantje" meer achter het oor

En 's werelds eerste oplaadbare in-het-oor-toestel biedt nog meer. Door gebruik te maken van biosensoren en kunstmatige intelligentie is de Livio EdgeAI een echte alleskunner. Het toestel is o.a. uitgerust met allerlei technische snufjes, zoals valdetectie en mogelijkheden om gebruik te maken van telefoon, Google Assistent, vertaalfunctie en agendaherinneringen.

## Unieke Edge-modus

Met de nieuwe Edge-modus scant het toestel automatisch de omgeving op geluid. Door middel van kunstmatige intelligentie optimaliseert het toestel direct de instellingen voor extra spraak ondersteuning of juist meer comfort. Dit gebeurt in een fractie van een seconde. Zo ervaart u minder hinder van storende omgevingsgeluiden en ligt de focus waar het hoort: optimale verstaanbaarheid in iedere situatie.

## Ruim 1000 euro introductiekorting

In de maanden augustus en september ontvangt u, alleen bij Van den Berg Hoortoestellen Borger, ruim 1000 euro korting op de 'op maat in uw oor gebouwde' oplaadbare Starkey Livi EdgeAI 2400.

## Gratis slimme lader

Alle uitvoeringen, zowel achter-het-oor als in-het oor, zijn uitgerust met Lithium-ion technologie. Daarmee is de Livio EdgeAI het eerste oplaadbare in-het-oor toestel ter wereld. Ter introductie worden de toestellen tijdelijk geleverd met een gratis design laadstation. Deze nieuwe slimme lader is zelfs voorzien van een droogfunctie die uw hoortoestellen tegen vocht beschermt. En, de Lithium-ion accu's gaan gegarandeerd vijf jaar mee. Dus nooit meer onverwachte kosten voor batterijen of accu's.

## Klinkend belastingvoordeel

Uw nieuwe Starkey Livio EdgeAI is, als onderdeel van de 'specifieke zorgkosten', ook dit jaar nog aantrekkelijk fiscaal aftrekbaar. Afhankelijk van uw persoonlijke situatie kan het belastingvoordeel behoorlijk oplopen tot maar liefst 50% van de totale aanschafwaarde.

Het belastingvoordeel geldt over het bedrag dat u volledig particulier aan hoortoestellen besteedt. De audiëns van Van den Berg Hoortoestellen nemen graag de tijd voor het maken van een persoonlijke berekening van uw belastingvoordeel.

## Borger, dichterbij dan u denkt

Ook nieuwsgierig naar de onbegrensde mogelijkheden van 's werelds eerste oplaadbare in-het-oor toestel en wilt u óók profiteren van ruim duizend euro introductiekorting? Maak vandaag nog een afspraak voor een gratis en vrijblijvend kennismakingsgesprek. U vindt dé hoorspecialist van de Drentse Hondsrug, aan de Torenlaan 12C in Borger. Naast het feit dat de winkel uitstekend bereikbaar is met het openbaar vervoer en de auto, beschikt de winkel ook over een ruime gratis parkeergelegenheid. Tot horens, bij Van den Berg Hoortoestellen!

## PRODUCT VAN DE MAAND BIJ VAN DEN BERG HOORTOESTELLEN

**PRIMEUR!** Ruim 1000 euro introductiekorting op een set Livio Edge<sup>AI</sup> R2400 ITC.

Perfect verstaan, óók in gezelschap, met het eerste oplaadbare in-het-oor toestel.

- 5 jaar fabrieksgarantie op hoortoestel
- oplaadbaar: 5 jaar garantie op accu's
- persoonlijk op maat 'in uw oor' gebouwd
- gratis slimme lader
- edge-modus, voor uw hele leven

setprijs, all-inclusive: € 4.995,-  
**slechts: € 3.950,-**



**Van den Berg**  
HOORTOESTELLEN

setprijs, na teruggaaf i.B. 2020  
**nú slechts: € 2.039,-**

\* Rekenvoorbeeld: o.b.v. leeftijd 65 jaar en jaarinkomen € 25.000,- bedraagt het belastingvoordeel € 1.911,-. Wij nemen graag de tijd om, gratis en vrijblijvend, uw fiscaal VOORDEEL te berekenen.

Van den Berg Hoortoestellen | Torenlaan 12<sup>C</sup> | BORGER | T. 0599 - 235 444 | info@vandenberghoortoestellen.nl  
www.vandenberghoortoestellen.nl



Verlengde Oosterdiep OZ 71, BARGER COMPASCUUM,  
tel:0591-349535 / 06-20017768, www.carxpert-abs.nl



**Slechts 10 minuten vanaf Emmen**

### HOOGZITTER:

Hyundai Matrix 1.6i, bj. 2002, zilver	€ 1.495,=
Hyundai Matrix 1.6i, silver edition, bj. 2003	- 1.675,=
Renault Scenic 1.6 16V RXT, bj. 2001, grijs met.	- 1.450,=
Renault Scenic 1.6, 16V, bj. 2005, blauw metallic	- 2.150,=
Citroen Xsara Picasso 1.8i, bj. 2003, zilver metallic	- 1.450,=

### BEDRIJFSWAGEN DIESEL:

Renault Kangoo 1.5 DCi, bj. 2003, 60 kw, zilver	- 1.495,=
Citroen Berlingo 1.6 HDi 800, bj. 2007, wit	- 1.750,=
Fiat Scudo 1.9D, bj. 2005, geel, schuifdeur	- 1.950,=

### STATIONWAGEN Benzine:

Peugeot 307 SW 1.6, bj. 2004, beige	- 2.150,=
Peugeot 307 SW 1.6, bj. 2004, zwart	- 2.150,=
Opel Astra 1.6, bj. 2000, rood	- 895,=

### AUTOMAAT:

Saab 900 2.3 SE, bj. 1997, blauw metallic	- 1.450,=
Daewoo Espero 1.8 CD, bj. 1997, groen metallic	- 895,=

### DIESEL:

VW Bora 1.9 TDI, bj. 2002, blauw, nw. distributie	- 1.250,=
Opel Astra 1.7 CDTi Enjoy, bj. 2004, groen met.	- 1.695,=
Opel Vectra sedan 2.0, bj. 2005, grijs	- 1.295,=

**NIEUW !!!**

Ostrichoo e-bikes met super condensator accu, dus **zonder lithium!**  
In 30 minuten opgeladen en 4 jaar garantie !!  
De stadsfiets uitvoering Julius en de mountainbike Nero.  
Beide in twee maten te bestellen.  
Kom proeffietsen en sta versted van deze nieuwe ontwikkeling op accu gebied.

Heerlijk toeren op een scooter / brommer ?  
Wij zijn dealer van elektrische en benzine scooters. Ook gebruikte op voorraad.



### KLEIN EN ZUINIG:

VW Fox 1.2, bj. 2006, zwart, 2 deuren	€ 1.895,=
Chevrolet Matiz 0.8, bj. 2007, grijs, 4 deuren	- 1.995,=
Hyundai Atos 1.0i LX, bj. 2001, zwart, 4 deuren	- 1.495,=
Opel Corsa 1.2, bj. 2004, zwart, 4 deuren	- 1.699,=

### KLEIN EN ZUINIG:

Daewoo Matiz 0.8 Pure, bj. 2003, beige metallic	-€1.450,=
Daewoo Matiz 0.8 Style, bj. 2002, rood, 4 deuren	- 1.250,=
Ford Fiesta 1.3 8V, bj. 2003, grijs met. 4 deuren	- 1.995,=
Suzuki Alto 1.1, bj. 2005, zwart, 4 deuren	- 1.595,=
Opel Corsa 1.0 12V Rhythm, bj. 2006, blauw	- 2.250,=
Opel Agila 1.0, bj. 2004, 4 deuren, geel	- 1.450,=
Kia Picanto LX 1.1, bj. 2007, zwart, 4 deuren	- 1.995,=
Opel Astra 1.6-16V Comfort, bj. 2001, grijs met.	- 1.295,=
Citroen Saxo 1.1i SX, bj. 2002, blauw	- 1.350,=
Daihase Cuore 1.0-12V Totyo, bj. 2004, grijs met.	- 1.450,=
VW Polo 1.4, bj. 2001, grijs, 4 deuren	- 1.495,=
Ford Fiesta 1.3, bj. 2007, blauw metallic	- 2.450,=

### BETROUWBAAR ONDER DE € 1000,= :

VW Polo, bj. 2001, grijs, 2 deuren	- 995,=
Ford fiesta 1.3, bj. 2000, groen metallic	- 895,=
Seat Cordoba 1.6, bj. 1998, groen	- 895,=
VW Golf 1.8 5V, bj. 1999, blauw	- 950,=
Ford Focus <u>Wagon</u> 1.6, bj. 2002, benzine	- 875,=
Peugeot 206 1.4 XS, bj. 2000, blauw metallic	- 995,=
Daewoo Matiz 0.8, bj. 2004, rood, 4 deuren	- 995,=
Citroen Xsara 1.6 station, bj. 2001, zwart, <u>LPG</u>	- 995,=
Daewoo Espero 1.8 CD, bj. 1997, groen, <u>AUTOM.</u>	- 895,=

**CarXpert ABS = Mobiliteit vrijheid voor iedereen!!**

zet- en drukfouten zijn voorbehouden



# 25 jaar mode voor iedere man bij Kars Potze Mannenmode Veendam

Door Miranda Wolters

Winkel je regelmatig in Veendam, dan ben je vast en zeker al eens binnengelopen bij Kars Potze Mannenmode aan de Kerkstraat 35. Afgelopen februari was het precies 25 jaar geleden dat Kars Potze hier zijn langgekoesterde wens, het openen van zijn eigen mannenmode zaak, liet uitkomen.

Zijn hele werkzame leven is hij al actief in de mannenmode. Voordat hij de winkel destijds opende had hij al veel ervaring opgedaan en kende hij het modevak al van haver tot gort. "Bij Kars Potze vind je een uitgebreide collectie mannenmode met daarin voor iedere smaak iets passends, geschikt voor jong en oud." aldus Kars Potze. "Maar we hebben ons de afgelopen jaren wel onderscheiden van andere mannenmode zaken door naast onze 'gewone' collectie ook mode aan te bieden die qua design te omschrijven is als opvallend en soms over the top."

## Tweed en de stijl van Peaky Blinders

In de winkel hangt bijvoorbeeld het hele jaar door een grote collectie tweed. In het najaar en in de winter is deze vanzelfsprekend nog wat uitgebreider. Deze Engelse kledingstijl is klassiek maar toch eigentijds met mooie colberts van Harris Tweed, ribcord broeken en wollen truien. De populaire Netflix serie "Peaky Blinders" heeft de laatste tijd ook flink bijgedragen aan de populariteit van deze kledingstijl en ervoor gezorgd dat deze niet alleen door de klassieke man, maar ook door de modebewuste jongeman gedragen wordt. "Klanten vanuit het hele land weten ons inmiddels online te vinden maar komen ook speciaal voor deze collectie naar onze winkel." vertelt Kars. "Deze collectie is eigenlijk wel ons paradepaardje en we zijn er erg trots op."

Prachtig zijn ook de aparte en bijzondere schoenen van het merk Melik. De schoenen zijn volledig gemaakt van leer en erg goed afgewerkt met een fijn voetbed. "Dé schoen voor de moedige man die een opvallende schoen wil en durft

te dragen." volgens Kars. Strijken is vrijwel niemands hobby en daarom zijn er de strijkvrije, van 100% katoen gemaakte, overhemden van het merk Olymp. Deze zijn verkrijgbaar in verschillende modellen, van lekker ruim tot strak gesneden en met een korte mouw, een lange mouw of een extra mouwlengte. Na het wassen in de machine is het een kwestie van uitkloppen, ophangen en drogen en eventueel mag het overhemd even heel kort in de droger. Daarnaast vind je in de winkel nog veel meer verschillende merken waaronder de broeken van Meyer, het Franse merk Pierre Cardin, Lerros ,M5, Culture en HV-Society. Mooie kostuums zijn er al vanaf € 189,- en zijn geschikt voor het dragen naar kantoor maar zijn ook erg mooi als trouwkostuum. Kars Potze heeft in de afgelopen 25 jaar al ontelbaar veel heren en jongemannen van een mooie nieuwe outfit mogen voorzien en deed dit ook al flink wat jaren voor lokale (mannen) verenigingen zoals de kegelclub en mannenkoren.

## 25-jarig jubileum

"Dit jaar vieren we dus ons 25-jarig jubileum." zegt Kars. "Ik zeg bewust 'we' want in de loop der jaren heb ik een fijn



team om me heen gekregen, we vullen elkaar op alle vlakken goed aan en hebben samen een mooie klantenkring opgebouwd. Ik ben hen en alle klanten van de afgelopen jaren dan ook erg dankbaar. Ondanks mijn leeftijd werk ik nog wel een tijdje door, ik sta nog steeds met veel plezier in de winkel en hoop dat we te zijner tijd een fijne opvolger zullen vinden zodat de winkel na mijn pensionering zal blijven voortbestaan."

Ben je nieuwsgierig geworden naar de uitgebreide collectie van Kars Potze Mannenmode? Je bent van harte welkom in de winkel aan de Kerkstraat 35 in Veendam.

## Kars Potze Mannenmode

Kerkstraat 35 | Veendam | [www.karspotze.nl](http://www.karspotze.nl)

# OPRUIMING

Veel broeken

Nu € 39,-

Shirts en Polo's

Nu € 19,-

Colberts

Nu € 69,-

Meyer broeken

Nu 2 stuks € 139,-

**KARS POTZE**  
MANNENMODE

Kerkstraat 35 Veendam

Tel. 0598-630750 • [www.karspotze.nl](http://www.karspotze.nl)

## De nieuwe collectie is binnen, o.a. Harris Tweed



**KARS POTZE**  
MANNENMODE

Kerkstraat 35 Veendam

Tel. 0598-630750 • [www.karspotze.nl](http://www.karspotze.nl)



*Gerard Hempen*  
HOUTEN KEUKENS

SINDS  
**1885**



DE GROOTSTE COLLECTIE  
**HOUTEN KEUKENS**  
VAN NEDERLAND



ZANDBERG 81 TER APELKANAAL • [WWW.GERARDHEMPEN.NL](http://WWW.GERARDHEMPEN.NL)



# Vanaf nu weer prachtige bolchrysenten van Kwekerij Luring in Onstwedde

Door Miranda Wolters

Aan de Holte 82, net buiten de dorpskern van Onstwedde, vinden we de boerderij van Ard Luring en zijn gezin. Op de boerderij wordt er het hele jaar door hard gewerkt. Ard begon jaren geleden met het kweken van trosanjers maar is met kwekerij Luring alweer een tijd gespecialiseerd in de kweek van bolchrysenten en de saffraan crocus. Speciaal en bijzonder aan de bolchrysenten die Ard kweekt is de grote diameter (ca. 55 cm) van de planten.

Traditiegetrouw is september dé maand waarin de bolchrysenten weer verkrijgbaar zijn. De bolchrysenten van kwekerij Luring zijn vanaf dat moment te vinden bij de bloemenspecialisten en tuincentra én in het bloemstalletje langs de weg bij de boerderij van de familie. Ook is het mogelijk de bolchrysenten online, in de webshop, te bestellen en af te rekenen. Deze worden dan per post verzonden en dit is zeker in deze tijd, vanwege het coronavirus, een goede optie als u liever niet naar een bloemenzaak of tuincentrum gaat. Ook is er met een aantal scholen en verenigingen in de regio een mooie samenwerking ontstaan, de scholen en verenigingen verkopen de bolchrysenten om de school- of clubkas te spekken en kwekerij Luring levert ze aan hen.

## De kweek van de bolchryasant

Kwekerij Luring kweekt de bolchrysenten buiten. Zo rond april komen de planten als kleine stekjes van een paar centimeter groot binnen. Allereerst worden ze in de schuur ingepot, buiten tegen elkaar gezet en toegedekt met doek tegen de kou. Later gaan ze naar een groter veld en worden daar uit elkaar gezet. Op het veld ligt worteldoek en in het worteldoek zit op iedere 60 cm. een gat dat precies groot genoeg is voor de pot. De bolchrysenten staan dus met de pot op de grond en de wortels gaan de grond in op zoek naar voedsel. Dan is het alleen nog een kwestie van groeien. Doordat de bolchrysenten buiten gekweekt worden gaat de groei iets langzamer maar is het resultaat uiteindelijk een sterke en stevige plant met een diameter van ongeveer 55 cm. Groter dan de gemiddelde bolchryasant die u koopt bij de supermarkt of de bouwmarkt.

## Oorsprong

De bolchryasant werd oorspronkelijk gekweekt als plant voor op de graven op begraafplaatsen. In België is het bijvoorbeeld nog steeds de gewoonte om de plant op Allerzielen, op 2 november, op het graf van een overleden dierbare te plaatsen. In de afgelopen jaren is de teelt van de bolchryasant door ontwikkeld zodat deze al vanaf eind augustus, begin september in bloei raakt en we er dus eerder in het jaar van kunnen gaan genieten. De bolchrysenten zijn verkrijgbaar in de kleuren wit, paars, roze en brons. De knoppen van de bronzen bolchryasant lijken in eerste instantie rood maar kleuren in een bronzen najaarskleur als ze eenmaal gaan bloeien.

## Verzorging

Door goede verzorging van de bolchryasant kun je lang plezier hebben van de mooi gekleurde bloemen. Bolchrysenten hebben vooral behoefte aan voldoende water en vinden het dan ook fijn om regelmatig met hun 'voetjes' in het water te staan. Ook is het voor de bloei goed om de dode bloemen en blaadjes te verwijderen en de plant te beschermen tegen de in het najaar soms harde en koude wind.



De grote en stevige bolchrysenten van kwekerij Luring zijn verkrijgbaar bij verschillende bloemenspecialisten en tuincentra én in de bloemenstal bij de boerderij aan de Holte 82 in Onstwedde. Ook zijn ze online, in de webshop, te bestellen die je vindt op [www.bolchryasant-online.nl](http://www.bolchryasant-online.nl). Ben je als school of vereniging geïnteresseerd om de bolchrysenten te gaan verkopen om op deze manier wat extra inkomsten voor de school of club te genereren? Of ben je als bloemenspecialist geïnteresseerd? Stuur dan even een mailtje via het contact formulier van de website [www.kwekerijluring.nl](http://www.kwekerijluring.nl)

## Kwekerij Luring

Holte 82 | Onstwedde | [www.kwekerijluring.nl](http://www.kwekerijluring.nl)  
[www.bolchryasant-online.nl](http://www.bolchryasant-online.nl)  
 (uitsluitend voor online bestellingen)

**Kwekerij Luring**

Kwekerij Luring is een kwekerij met als specialiteit buiten geteelde bolchrysenten met een grote diameter (circa 55cm) van een goede stevige kwaliteit.

Eind augustus tot begin oktober zijn wij op maandag t/m zaterdag geopend van 08.30 tot 19.30 uur (Zondags gesloten).

Holte 82 | ONSTWEDDE | 06-25417769 | [info@kwekerijluring.nl](mailto:info@kwekerijluring.nl)  
[www.kwekerijluring.nl](http://www.kwekerijluring.nl)





# 20% KORTING OP GORDIJNEN

Actie geldt van 7 t/m 19 september 2020. Vraag naar de voorwaarden.



VOOR  
**VERF**  
— & —  
**WONEN**

## STIEKEMA

STOMERIJ  
**SOLO**

Handelsstraat 26 - 9501 EV Stadskanaal  
T (0599) 65 05 92  
E [stiekema@voorverfenwonen.nl](mailto:stiekema@voorverfenwonen.nl)

**DONDERDAG  
KOOPEVOND  
TOT 20.00 UUR**



# Jaren rijplezier met een betrouwbare occasion van Auto Beikes in Stadskanaal

Door Miranda Wolters

**Klaas Beikes zat in de eerste klas van de Mavo toen hij zijn eerste auto, een oude eend, kocht voor 25 gulden en vervolgens weer voor 125 gulden verkocht aan een nieuwe eigenaar. Hij raakte al snel enthousiast en heeft sinds 1982 dan ook niets anders meer gedaan dan werken in de autobranche. Auto Beikes vestigde zich nu 3,5 jaar geleden aan de Leerlooier in Stadskanaal.**



"Ik begon destijds als verkoper bij een Opel dealer en besloot na 2 jaar dat ik als zelfstandig ondernemer verder wilde gaan." vertelt Klaas. "Dat bleek toch iets te vroeg, ik miste gewoon de kennis en ervaring en bovendien het werken met collega's. Ik ging weer in loondienst werken en deed dat bij verschillende merkdealers waaronder Volkswagen, Ford en Mercedes en ook verkocht ik nog een tijd alleen maar bedrijfswagens." Toen zich de mogelijkheid voordeed om het huidige pand te gaan huren besloot

Klaas deze aan te grijpen om toch weer als zelfstandig ondernemer aan de slag te gaan, kennis en ervaring had hij ondertussen immers al voldoende opgedaan.

#### Kwalitatief goede occasions

Auto Beikes verkoopt kwalitatief goede occasions voor een betaalbare prijs en voor reparaties en Apk-keuringen heeft Klaas goede samenwerkingen met autobedrijven in de directe omgeving. Bij Auto Beikes vindt u over het algemeen

vooral de populaire en wat kleinere auto's in de prijsklasse van € 1.500,- tot € 10.000,- waarbij er bij de inkoop goed gelet wordt op de kwaliteit van de occasion. "De auto's die ik verkoop moeten technisch goed in orde zijn en worden alleen verkocht met een nieuwe Apk. Na binnenkomst worden ze direct gecontroleerd en indien nodig gerepareerd. Ik vind het belangrijk dat men nog jaren rijplezier van de auto kan hebben en dus moeten er geen verassingingen achteraf zijn." aldus Klaas. Mocht er na de aflevering van de auto wel iets niet in orde zijn dan wordt het probleem zo snel en netjes mogelijk opgelost.

#### Voorliefde voor Volvo

Door de uitbraak van het coronavirus is het aanbod van goede occasions op dit moment iets minder, er zijn gewoon minder gebruikte auto's op de markt. De vraag naar deze auto's is niet afgenomen en dus is het volgens Klaas best een uitdaging om de voorraad goed op peil te houden. "Gelukkig heb ik in de afgelopen jaren een flink netwerk opgebouwd en weet ik waar ik moet zoeken. Het komt trouwens ook voor dat iemand een hele specifieke wens heeft qua merk en model auto, ik ga dan heel gericht voor deze klant op zoek waarbij ik natuurlijk ook rekening houd met het aangegeven budget." Zelf ontwikkelde Klaas een grote voorliefde voor het merk Volvo. Er is volgens hem geen automerk te vinden dat zo betrouwbaar en robuust is. "De auto's zitten goed in elkaar en ook al hebben ze flink wat kilometers gereden, ze blijven betrouwbaar. Kijk maar eens naar de 'Carbage runs', rally's waaraan auto's meedoen die max. 500 euro mogen kosten. Hier zie je heel vaak Volvo's aan meedoen en daaruit blijkt dus wel dat er geen robuuster merk is dan de Volvo." In de voorraad van Auto Beikes vindt u dus ook vaak Volvo's terug. Deze worden ingekocht bij de merkdealer en het grote voordeel hiervan is dat ze dan ook volledig door de dealer zijn onderhouden. De hele geschiedenis van de auto is terug te vinden in het onderhoudsboekje.

#### Voorraad

Gemiddeld heeft Klaas in totaal zo'n 20 tot 25 auto's op voorraad en deze wisselt natuurlijk regelmatig. Bij binnenkomst van de auto worden er altijd goede foto's van de auto gemaakt voor gebruik op de website en Facebook zodat u online al een goede indruk krijgt van de staat van de auto. Naast de in- en verkoop van occasions houdt Klaas zich ook nog bezig met het regelen van de hele administratieve rompslomp bij de export van auto's voor verschillende klanten. Stel dat je als particulier de auto, caravan of motor verkoopt aan iemand in het buitenland dan kan Klaas de exportpapieren voor je regelen.

#### Auto Beikes

Leerlooier 7E | Stadskanaal  
Tel: 0599-637101 of 06-11844771  
www.autobeikes.nl  
facebook.com/autobeikes.nl



- ▶ Goed onderhouden kwaliteitsoccasions
- ▶ Uitsluitend occasions met Nationale Auto Pas
- ▶ Occasions voorzien van recent onderhoud en APK
- ▶ Inruil, tenaamstelling en vrijwaring

#### AUTO BEIKES

Leerlooier 7E | Stadskanaal | Tel: 0599-637101  
06-11844771 | www.autobeikes.nl  
facebook.com/autobeikes.nl



# HOB

PLAAGDIEREXPERTS

## Hoekstra bestrijding een hele bevrijding!

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten, spinnen, mollen, bedrijfshygiëne, fauna beheer, inspectie en rapportage.

Steenmarter specialist van het Noorden (10 jaar garantie)



WWW.HOBGIETEN.NL



Acuut ongediertebestrijding nodig? Bel ons: 0592-262185



# het Naoberhuis

Woonvormen, jeugdzorg en dagbesteding

## GROOT- ÉN KLEINSCHALIG WONEN

Informatie: [www.hetnaoberhuis.nl](http://www.hetnaoberhuis.nl) of telefoon: 0599 - 63 88 67 / 06 - 45 61 80 31

KOM NAAR DÉ SPECIALIST UIT HET NOORDEN

HET BUITENSEIZOEN IS WEER BEGONNEN

PRIMEURS EN ACTIEVOORDEEL!

Volg ons ook op Facebook!

\*VRAAG NAAR DE VOORWAARDEN.



**in 't Hout**

Veranda's Carports Hekwerk

Dé Specialist uit het Noorden

Nieuw: glasdak met geïntegreerd solar!



VERASOL HIGHLINE CUBE



VERASOL VERANDA

GRATIS  
Luxe Led  
verlichting



TRANSPARANTE ZONNEPANELEN



EIGEN LIJN CARPORTS

TIP!

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | [info@sierconstructies.nl](mailto:info@sierconstructies.nl) | [www.sierconstructies.nl](http://www.sierconstructies.nl)

Kijk op onze website voor de actuele openingstijden.



## Asbestinventarisatie SC-540

Asbesthoudende materialen kunnen een risico met zich meebrengen voor bijvoorbeeld gebruikers van gebouwen en omwonenden. Het bepalen van de risico's geschiedt op basis van een onderzoek dat gericht is op het in kaart brengen van alle (visueel) waarneembare asbesthoudende materialen.

Een dergelijke onderzoek is verplicht in geval van een bouw- en/of sloopvoornemen zoals vastgelegd in de arbeidsomstandighedenregeling. Het risico voor het verdere gebruik en een hierop volgende sanering wordt per toepassing bepaald. Deze risicoclassificering resulteert in een indeling in drie categorieën betrekking hebbende op de saneringsurgentie en -methode. Deze asbestinventarisatie volgens het procescertificaat asbestinventarisaties kunnen wij voor u verzorgen.

Tranendallaan 2-D | 9678 PB Westerlee | 0597 - 436883  
06-10502466 | [info@hjmilieu.nl](mailto:info@hjmilieu.nl) | [www.hjmilieu.nl](http://www.hjmilieu.nl)

**WEDEKA**  
Kringloop & Milieu  
(0599) 65 13 13



STADSKANAAL  
Ged. Vlieddermond 3



VEENDAM  
Spoorweg 10



TER APEL  
Oosterstraat 3

### Openingstijden kringloopwinkels

**Stadskanaal, Veendam, Ter Apel:**

maandag: 13.00 - 17.00 uur

dinsdag t/m zaterdag: 10.00 - 17.00 uur

**De kringloopwinkel in Borger is nog gesloten.**

Het brengen van spullen kan alleen op afspraak! Bel hiervoor met (0599) 65 13 13.

Voor meer informatie en voorzorgsmaatregelen zie onze website: [www.wedekakingloop.nl](http://www.wedekakingloop.nl)

Belasting Administratie en Advieskantoor

# NIEBOER

Drentse Poort 18, 9521 JA Nieuw-Buinen

T. (0599) 850077, M. 06 52393215

[info@nieboeradvies.nl](mailto:info@nieboeradvies.nl)



[www.nieboeradvies.nl](http://www.nieboeradvies.nl)

administratie jaarrekeningen bedrijfsadvies

**BENU**  
APOTHEEK

Aandacht voor al uw gezondheidsvragen

**Benu apotheek de Venen**, de Venen 1 tel.0599-613873

**Benu apotheek ter Maars**, Velingspad 3 tel.0599-615756

**Benu apotheek de Gele Klap** Handelsstraat 57 tel. 0599-622486

**Benu apotheek Ter Apel** Molenweg 2 tel. 0599-583085

We werken intensief samen met uw huisarts, specialist en zorgverzekeraar.

Kom gerust eens langs!



# Grafisch ontwerpen vanuit gevoel en verhaal, dat is Janty Design in Rhederveld

Door Miranda Wolters

Op 1 september jl. is het precies 10 jaar geleden dat Janty Heeres begon met haar opleiding tot grafisch vormgever aan de academie Minerva in Groningen. Ook schreef ze in 2010 haar bedrijf in bij de Kamer van Koophandel onder de naam 'JantyDesign'.

"Toen ik met de opleiding begon wilde ik ook direct meer gaan leren over het zelfstandig ondernemen. Zo wilde ik ervoor zorgen dat ik na afloop van mijn opleiding zo goed mogelijk beslagen ten ijs zou komen." Dat is Janty zeker gelukt want ze heeft sinds de start destijds nooit zonder werk gezeten. "Ondanks het feit veel mensen dachten dat er voor een grafisch ontwerper in onze regio geen werk is, op de kunstacademie raadden docenten me aan om naar de Randstad te gaan maar eigenwijs als ik ben besloot ik om gewoon in het door mij geliefde Oost-Groningen te blijven" lacht ze.

Oost-Groningen mag er zijn en heeft voldoende te bieden volgens Janty. Ze werkt dan ook graag aan opdrachten en projecten waarmee ze ook daadwerkelijk iets voor de regio kan betekenen. Trots is ze onder andere op het feit dat ze de complete vormgeving mocht verzorgen van de Landbouwbours in Vlagtwedde, die om het jaar georganiseerd wordt. Bijzonder was ook dat ze gevraagd werd voor de opmaak van het Bellingwedde boek en de cd van Vlagtwedde toen de gemeentes Bellingwedde en Vlagtwedde in 2018 gingen fuseren. Uitgangspunt bij dit soort opdrachten is voor Janty altijd dat ze de inhoud voor de lezer zo logisch en duidelijk mogelijk weer wil geven. Zo koos ze voor de inhoudsopgave van het boek voor een overzichtelijke tijdlijn en besloot ze qua kleurgebruik te gaan voor de kleuren die ook in de gemeentewapens terugkwamen. "Met een ontwerp maak ik dingen graag visueler en daarnaast moet het passen bij de sfeer en het verhaal" licht Janty toe. "Ik hou natuurlijk altijd rekening met de wensen van de klant maar ik vind het ook fijn als ik de mogelijkheid krijg om hem of haar te laten zien hoe het nog anders en misschien nog beter kan. Ik heb natuurlijk ook mijn eigen ideeën."

Janty vertelt dat ze best een pietje precies is en soms best lang bezig is met de kleinste details. Het moet gewoon goed zijn, eerder is ze niet tevreden. Wat dat betreft is het creatieve proces best bijzonder en niet altijd voorspelbaar. De ene opdracht kost soms veel meer tijd dan van tevoren ingeschat terwijl een andere misschien juist weer wat sneller klaar is. "Ondernemers die een nieuw logo nodig zijn vragen me bijvoorbeeld ook wel eens om dan met 3 mogelijkheden te komen. Soms lukt het me met moeite om er 2 te ontwerpen en dat heeft gewoon te maken met het feit dat ik van tevoren al goed nadenk over het ontwerp en er ook een verhaal bij heb. Een eerste of tweede ontwerp is soms al zo passend dat er dan geen derde meer bijkomt en dat kan ik dan goed onderbouwen" zegt Janty hierover.

Haar eerste klanten kwamen 10 jaar geleden al via via en dat is eigenlijk altijd zo gebleven. Janty Design ontwerpt niet alleen nieuwe logo's maar kan bijvoorbeeld ook een compleet nieuwe huisstijl, magazine of plattgrond voor u ontwerpen. Wilt u uw nieuwe huisstijl ook tot in de puntjes doorvoeren? Ook dan kan Janty bijvoorbeeld de uitnodigingen, bewegwijzering of programmaboekjes voor u vormgeven. De mogelijkheden zijn eindeloos.



Janty werkt veel samen met verschillende tekstschrijvers en fotografen en voor het ontwerpen van compleet nieuwe websites bijvoorbeeld ook met webbouwers. Wat ze vooral zo geweldig vindt aan het werken als grafisch ontwerper? Janty: "Ik help bedrijven, ondernemers en evenementen graag met het vertellen van hun verhaal. Ik werk voor verschillende branches en leer daardoor ook dagelijks nieuwe dingen omdat ik me telkens in andere onderwerpen moet verdiepen en soms wordt me gevraagd mijn bijdrage te leveren aan iets wat ik nog nooit gedaan heb. Dat maakt dat mijn werk na 10 jaar nog steeds iedere dag leuk en uitdagend is."

**Janty Design**  
J. Buiskoolweg 5 | Rhederveld  
Tel: 0599 - 35 43 72 | www.jantydesign.nl  
info@jantydesign.nl

**Boven**  
reanimatietraining en -advies

www.startenmetreanimeren.nl

**Dagwinkel**

Elke zondag: 4 kaiserbroodjes voor € 1,-

**Openingstijden Dagwinkel**  
Maandag- Zaterdag 08.00 - 20.00 uur  
Zondag 09.00 - 17.00 uur

**Openingstijden Slijterij en Dagkadoos**  
Woensdag-Zaterdag 10.00 - 18.00 uur

HET HELE JAAR:  
2 kratten Grolsch,  
Amstel of Heineken  
voor slechts  
**25.00**

Dagwinkel Hoeve | Gasselterweg 2 | 9514 BL Gasselterrijveen | Tel. 0599-745025

**ACTIE ACTIE ACTIE**

**Katten sterilisatie en castratie**

**Dierenkliniek Stadskanaal**  
Onderdeel van Ommelander Dierenklinieken

**GEHELE MAAND SEPTEMBER:**  
Castratie kater €40,- | Sterilisatie poes €90,-

**Bel voor een afspraak op 0599 243 000**

Europaplein 72 | 9501 XS Stadskanaal  
Tel. 0599 - 243 000



E-BIKES | STADFIETSEN | SPORTIEVE FIETSEN | RACEFIETSEN | ATB FIETSEN | TOURFIETSEN | ACCESSOIRES | SCOOTERS



**Profiteer van een ruime keuze in fietsen, e-bikes en scooters. Voor elk budget!**

**Bij ons is elke dag opstapdag!**

**Kom langs voor een vrijblijvende proefrit. Demofietsen beschikbaar!**



Wij nemen alle maatregelen van het RIVM in acht. Minimaal anderhalve meter afstand onderling en maximaal 1 klant aan de balie.



**BOUW KOSTER**  
T W E E W I E L E R S

*Stadskanaal*

Poststraat 7, Stadskanaal | 0599 613482 | info@bouwkoster.nl | [www.bouwkoster.nl](http://www.bouwkoster.nl)

Gazelle



BATAVUS

KOGA

GIANT





# Lichaam en geest in balans door Yoga en Mind-Walks van Renda Pronk Yoga in Ter Apel

Door Miranda Wolters

Deze maand precies een jaar geleden opende Renda Pronk haar yoga studio aan de Viaductstraat 61 in Ter Apel. Renda was daarvoor al veel langer actief in het sportwereldje, jarenlang verzorgde ze verschillende sportlessen bij sportscholen in de regio maar door blessures moest ze dat helaas opgeven. Na een korte zoektocht verloor Renda haar sporthart aan yoga, ze volgde de opleiding en werd yogadocent.

Een tijdlang reisde Renda met haar yogamatjes en andere hulpmiddelen van zaaltje naar zaaltje totdat ze de mogelijkheid kreeg de huidige ruimte te gaan huren. Inmiddels zijn we een jaar verder. "Ik heb geen dag spijt gehad van de beslissing om me op deze vaste plek te vestigen," vertelt Renda. "De groei van het aantal leden begon al vrij kort na de opening en dat betekende dat ik het lesrooster al snel weer kon gaan aanpassen en extra lessen toe moest gaan voegen om iedereen de mogelijkheid te geven om yogalessen te komen volgen." Het ging dus allemaal heel erg goed en voorspoedig totdat, een half jaar na de opening, het coronavirus uitbrak. "De yoga studio moest sluiten en we mochten uiteindelijk op 1 juli jl. weer beginnen. Ik besloot niet bij de pakken neer te gaan zitten en ben

direct begonnen met het online aanbieden van de yogalessen. Op deze manier kon ik zichtbaar blijven en bleef ik bovendien in contact met de leden." Voor de leden was er een besloten Facebook groep waarin ze de lessen konden vinden en op het YouTube kanaal staan lessen die

door iedereen te volgen zijn. Die lessen op YouTube zijn nog steeds te bekijken en dus ook een goede mogelijkheid om kennis te maken met yoga.

### 3 soorten yoga

In de yogastudio worden 3 verschillende soorten yoga aangeboden. Dit zijn Hatha, Yin yoga en Ashtanga. Hatha is de meest algemene vorm van yoga en is toegankelijk en laagdrempelig. Bij deze vorm van yoga zijn de verschillende houdingen kort van duur en ligt de nadruk vooral op de ademhaling. Bij Yin yoga worden de houdingen soms wel 4 tot 6 of zelfs tot 8 minuten aangehouden. Hierdoor wordt er eerst aan je spieren en daarna aan je bindweefsel 'getrokken'. Dit zorgt voor meer ruimte in het lichaam maar ook in de geest. Het bewegen zal daarna gemakkelijker gaan. Tot slot is er nog Ashtanga. Ashtanga is de yogavorm waarbij het tempo wat hoger ligt. Lichaam én geest hebben ontzettend veel baat bij yoga, je werkt aan kracht en lenigheid en bereikt snelle resultaten. "De yogamat is je spiegel," volgens Renda. "Tijdens het uitvoeren van yoga kom je erachter waar je blokkades zitten en weet je waar je aan moet werken, zowel lichamelijk als geestelijk."

### Mindful in Napels

Afgelopen maart was het de bedoeling om voor de derde keer met een kleine groep af te reizen naar het prachtige Italië voor een 4-daagse retreat in Napels. Renda organiseert dit samen met haar goede vriendin Iris de Brouwer die in Napels werkt en vlak buiten de stad woont. Tijdens



de Mindful in Napels retreat logeer je in het magische klooster Casa Tolentino, dat is omgebouwd tot B&B, maar waar je je in een echt klooster waant. Midden in de stad. Zodra je er vanuit de chaos van de stad binnen stapt voel je de stilte en de rust over je heen komen. Je voelt je klein, dankbaar en bewust. Alles tijdens deze reis, behalve het vliegticket, wordt compleet voor je verzorgd. Inclusief maaltijden en een mooi programma van Mind-Walks gecombineerd met yoga. De Mindful in Napels retreat werd, ook weer door de uitbraak van het coronavirus, in eerste instantie verplaatst naar deze maand maar er is nu besloten pas volgend jaar in april te gaan.

### Mind-Walk

Een van de dingen die Renda ook aanbiedt zijn de zogenaamde Mind-Walks. "Ik doe dit ontzettend graag. Mind-walk is bewust en meditatief wandelen in de natuur, met invloeden uit yoga en mindfulness," zegt Renda hierover. "Wandelen ontspant en vrijwel iedereen kan het doen." In 10 lessen die allemaal een bepaald thema hebben neemt Renda je mee op reis door jezelf. Door te gaan mind-walken tijdens een herstelperiode of periode met veel drukte en stress en/of burn out klachten zul je merken dat je lichter in het leven gaat staan.

Alle info over het lidmaatschap, de verschillende soorten yoga, de Mindful in Napels retreat en de Mind-Walks staat op de website maar even bellen of mailen mag natuurlijk ook!

### Yoga studio Renda Pronk

Viaductstraat 61 | Ter Apel | Tel: 06-29382801  
www.rendapronk.yoga.nl | Email: info@rendapronk.yoga



VIADUCTSTRAAT 61  
9561 AC TER APEL

TEL. 06-29382801  
INFO@RENDAPRONK.YOGA

## Dak & Gevel Noord

Kijk voor meer informatie  
en referenties op:

[dakengevelnoord.nl](http://dakengevelnoord.nl)

Dak & Gevel Noord  
Wagenmaker 4 - Stadskanaal  
info@dakengevelnoord.nl  
0599 47 03 07

# DAKCOATING

snel &  
voordelig

- ✓ Optisch een nieuw dak!
- ✓ Verlengt de levensduur
- ✓ Minder aanhechting van algen en mos.
- ✓ Hoge kleurvastheid.
- ✓ Kostenbesparend.

## Direct en vrijblijvend een offerte?

Stuur een mail met uw adres en 'offerte dakcoating' naar [info@dakengevelnoord.nl](mailto:info@dakengevelnoord.nl) of bel met 0599 47 03 07

★★★★★  
8.7/10

Bekijk alle reviews  
op onze website

Kies  
uit vele  
kleuren!







Koperslager 4 Stadskanaal  
0599-616016  
info@badkamersenkeukens.nl



**Voor al uw**

- bitumineuze- en • kunststofdaken
- shingles •
- onderhoud •
- renovatie •
- isolatie •

**Ook sterk in particulier werk!**

*Bel voor  
vrijblijvende offerte.*

Ged. Vleddermond 25  
9502 EH Stadskanaal  
www.manning-dakbedekking.nl

tel. 0599 - 622 003  
mob. 06 - 414 046 46

• info@manning-dakbedekking.nl



# Tiben Motorsport in Ter Apel heeft alle onderdelen voor je scooter of brommer op voorraad

Door Miranda Wolters

Tiben Motorsport in Ter Apel is sinds 1997 importeur en leverancier van onderdelen voor scooters, brommers en de motorsport. Bé Tiben startte het bedrijf aan zijn ouderlijk huis in Barnflair maar verhuisde begin 2019 naar de Mercuriusweg 1A-2 in Ter Apel.

"Mijn ouders woonden in het huis dat grensde aan de winkel en het magazijn en na het overlijden van hen beide had ik natuurlijk op dezelfde locatie kunnen blijven." vertelt Bé. "Het ouderlijk huis was echter te klein voor mijn gezin en de verkoop van onderdelen verschoof steeds meer naar het internet. Er kwamen minder klanten in de winkel en het openhouden ervan was niet langer noodzaak." Bé vond het pand aan de Mercuriusweg en verkocht het andere in Barnflair. De winkel is er dus niet meer, het pand aan de Mercuriusweg biedt vooral ruimte aan het grote magazijn.

## Zelf je brommer of scooter onderhouden en repareren

Tiben Motorsport is hét adres voor alle scooter- en brommerrijders die zelf reparaties en het onderhoud aan hun tweewieler kunnen en willen doen. Het magazijn herbergt ongeveer 10.000 verschillende soorten onderdelen en je vindt er onderdelen van vele topmerken zoals bijvoorbeeld Bidalot, Doppler, Conti, Barikit, Voca Racing en France Equipement. Zowel voor nieuwe scooters en brommers als voor de oudere modellen zoals de Puch Maxi en ook

voor de 4-takt brommers. Voor wat betreft klanten is het zo dat deze natuurlijk uit Ter Apel en omstreken komen maar ook vanuit de rest van het land en zelfs vanuit het buitenland weet men Tiben Motorsport te vinden. Ondanks het feit dat Tiben Motorsport geen fysieke winkel meer heeft is het nog altijd mogelijk om langs te komen. "Je kunt een bestelling gewoon online doorgeven waarbij het mogelijk is om te kiezen voor 'afhalen in Ter Apel.' We spreken dan een moment af waarop de onderdelen gehaald kunnen worden en dat scheelt natuurlijk ook weer het betalen van verzendkosten." aldus Bé.

## Gemakkelijk contact via WhatsApp

Bij vragen of problemen is contact leggen met Tiben Motorsport heel eenvoudig want men is 24 uur per dag bereikbaar. "We maken bijvoorbeeld heel veel gebruik van Whatsapp. Heb je een probleem en is niet helemaal duidelijk wat er aan de hand is? Dan adviseren we eenvoudigweg altijd even wat foto's te maken en deze naar ons te appen. Wij kunnen dan vaak al snel beoordelen wat het probleem veroorzaakt en welke nieuwe onderdelen er nodig zouden kunnen zijn." Veelvoorkomende onderdelen die je eenvoudig zelf kunt vervangen zijn bijvoorbeeld de banden, bougies en uitlaten. Heb je geen idee hoe je dat moet doen maar wil je het wel zelf doen? Ook dan biedt Tiben Motorsport support met uitleg over hoe je dit aan



moet pakken. De meeste onderdelen zijn altijd op voorraad maar als dit onverhoopt niet het geval is dan zijn ze vaak binnen een dag alsnog te leveren. Heb je per ongeluk de verkeerde onderdelen besteld en passen deze niet? Ruilen van bestelde onderdelen mag binnen 14 dagen waarbij de retour gestuurde onderdelen natuurlijk niet gebruikt of beschadigd mogen zijn. Zo loop je dus geen enkel risico. Tiben Motorsport zal er dan voor zorgen dat je de juiste onderdelen thuisgestuurd krijgt of op kunt komen halen, zo kun je zo snel mogelijk de weg weer op met je brommer of scooter!

## Tiben Motorsport

Mercuriusweg 1A-2 | Ter Apel | Telefoon: 085-8228232  
WhatsApp: 06-25052920 | [www.tibenmotorsport.com](http://www.tibenmotorsport.com)  
E-mail: [info@tibenmotorsport.com](mailto:info@tibenmotorsport.com)



# TIBEN Motorsport



## PARTS FOR PROFESSIONALS

Mercuriusweg 1A-2  
9561 AL Ter Apel

Telefoon: 085 8228232

E-Mail: [info@tibenmotorsport.com](mailto:info@tibenmotorsport.com)

[www.tibenmotorsport.com](http://www.tibenmotorsport.com)





**UGNA**  
UITVAARTVERZORGING

*Al meer dan 80 jaar  
vertrouwde zorg in uw omgeving*

**Informatie lidmaatschap van uitvaartvereniging:**

Borger e.o. (uitvaartborger.nl)	: 0599 - 236 448
Gasselte/Kostvliet e.o.	: 0599 - 564 837
Gieter e.o.	: 0592 - 264 655
Odoorn e.o.	: 0591 - 549 582
Valthermond (Gildevereniging)	: 0599 - 661 447
Zandberg	: 0599 - 667 060

Uitvaartverzorging UGNA is werkzaam in alle dorpen van de gemeenten Borger/Odoorn en Aa en Hunze.

Wanneer u geen lid bent van een uitvaartvereniging, kunnen wij uw uitvaart ook op passende wijze verzorgen.

Bij overlijden: € 0599 - 700 244  
(dag en nacht bereikbaar)

Voor meer informatie:  
(0599) 700 244 of (0524) 515 899

info@ugna.nl - www.ugna.nl  
Download onze in de appstore

# HOUTBOUW FISCHER WEDDE

Lageweg 27 | Tel. 0597-562600



## Goede koop collectie

een goede prijs en kwaliteit collectie  
voor een zeer lage prijs  
zowel voor de inbetween als de verduisteringstof

alles uit deze collectie  
gratis opmeten  
gratis gemaakt ( inclusief band en haken )  
gratis geplaatst ( exclusief rails )

al deze gordijnstoffen voor de prijs van

### €24,95 per meter



**GORDIJNEN ATELIER  
ANNEKE**  
Handwerkshop Anneke  
Havenstraat 23, Onstwedde, tel. 0599-619595  
www.gordijnenatelier-anneke.nl



## Arjans Haardhout

- ▶ **BOMEN ZAGEN**  
Ook op kleine moeilijke plekken d.m.v. boomklimmer
- ▶ **TAKKEN SNIPPEREN**  
Tot 12 cm dikte. Onze machine is 90 cm breed en daardoor overal inzetbaar.
- ▶ **STOBLEN FREZEN**  
Onze machine is 80 cm breed en daardoor overal inzetbaar.
- ▶ **VERKOOP HAARDHOUT**












## Arjans Haardhout

Duinweg 1a | 9591 AC Onstwedde | Tel. 06-14103279  
strockmeijer46@hotmail.com | www.arjanshaardhout.nl

*Gedipl. Voegbedrijf*  
**V.Z.N.  
VOEGWERKEN**



*Voor al uw voegwerk oud en nieuw  
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk  
Milieuvriendelijke gevelreiniging*

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond  
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

**Internet: www.vzn-voegwerken.nl**

# Colofon

UITGEVER: HARRIE MEIRINGH  
REDACTIE: MIRANDA WOLTERS & GERRY GRAVE  
FOTO'S: MARTIN ZAAGMAN & MIRANDA WOLTERS  
VORMGEVING & OPMAAK: JARNO RADIX (STUDIO ONYX)

ADVERTENTIES: JOHN TEN HOFF : 06 - 30 72 46 09  
LOUW ROUKEMA : 0599 - 65 08 93

Druk: HOEKSTRA KRANTENDRUK, EMMELOORD

VERSPREIDING: SANTIBRI AXENDER, VEENDAM  
HUIS-AAN-HUIS VERSPREID IN DE GEMEENTE STADSKANAAL EN DE GEMEENTE WESTERWOLDE

WWW.REGIOMAGAZINE.NL

© 2020 UITGEVERIJ OLYMPIA

**Het eerstvolgende  
RegioMagazine verschijnt  
21 oktober 2020!**



# AG Solar en AG International Trading nemen samen hun intrek in nieuw pand aan de Zadelmaker in Stadskanaal



Robert Meijer en Bart Kruit besloten in december 2019 hun krachten te bundelen en samen 2 nieuwe bedrijven op te gaan starten. AG Solar en AG International Trading.

AG Solar richt zich op de aanleg van grootschalige zonnepanelen systemen en AG International Trading is specialist op het gebied van import en export van landbouw machines en het internationale transport ervan. Robert heeft al flink wat jaren ervaring in de branche, voorheen werkte hij als bedrijfsleider bij een middelgroot installatiebedrijf en Bart was voorheen vertegenwoordiger bij een groot mechanisatiebedrijf. Hij werd specialist op dit gebied en door hun kennis samen te bundelen versterken Robert en Bart elkaar en zijn ze zo in staat om samen zakelijk iets moois op te bouwen. Waarbij overigens ook beide echtgenotes een belangrijke rol in het bedrijf spelen, de vrouw

van Robert zorgt voor de dagelijkse administratie en de vrouw van Bart is verantwoordelijk voor de boekhouding van beide bedrijven.

#### AG Solar

AG Solar richt zich zoals eerder gezegd op het realiseren van grootschalige zonnestroom systemen. Projecten starten natuurlijk altijd met een goed en betrouwbaar advies. Doordat de overheid het gebruik van duurzame energie stimuleert zijn er vaak mogelijkheden voor wat betreft subsidies e.d. en ook hierin bieden de adviseurs van AG Solar hun kennis en advies aan.

Het bedrijf richt zich vooral op projecten voor de zakelijke markt, zowel in de agrarische sector als in het mkb en de groot zakelijke markt. Het bedrijf is de afgelopen tijd flink gegroeid, op dit moment zijn er dagelijks 7 monteurs en een aantal uitzendkrachten onderweg. Er werden al een aantal grote en mooie projecten afgerond en het team van monteurs werkt in Onstwedde momenteel aan een project waarbij 2296 zonnepanelen geplaatst moeten worden.

#### AG International Trading

AG International Trading begon in 2014 als BMQ Performance BV. In december 2019, toen Robert en Bart besloten te gaan samenwerken, veranderde de naam in AG International Trading. De samenwerking was vooral nodig om verdere groei van het bedrijf mogelijk te kunnen maken. De hoofdactiviteit is het internationaal importeren en exporteren van landbouwmachines richting Canada en Amerika. AG International Trading verzorgt hierbij alles inclusief het transport. Dat transport gaat voornamelijk per container of per roll-on roll-off schip, een schip waar de voertuigen en machines op- en af gereden kunnen worden. Tegenwoordig verzorgt AG International Trading veelal verschepping als tussenpersoon.

#### Nieuw pand aan de Zadelmaker in Stadskanaal

Er wordt aan de Zadelmaker 8 in Stadskanaal al een tijdje gebouwd aan de realisatie van het nieuwe gezamenlijke pand van AG Solar en AG International Trading en Robert en Bart verwachten het pand medio oktober te kunnen betrekken. Op social media, onder andere op Facebook, zijn de laatste ontwikkelingen te volgen. Een jong en energie uitstralend bedrijf waarin Robert en Bart en hun echtgenotes samen bouwen aan een mooie toekomst!

#### AG Solar en AG International Trading

Krommewijk 15J | Stadskanaal (tijdelijk adres)  
Tel: 085-9020980  
www.agsolar.nl | www.agtrading.nl

## AG Solar

## AG Int.Trading



AG Solar en AG International Trading | Tel: 085-9020980 | [www.agsolar.nl](http://www.agsolar.nl) | [www.agtrading.nl](http://www.agtrading.nl)





## BOITEN TECHNIEK - TECHNISCHE GROOTHANDEL -

De GASLEVERANCIER voor BEDRIJF en PARTICULIER in de REGIO!

Ook naast gas hebben we een uitgebreid assortiment:

- Elektrisch handgereedschap
- Bevestigingsmateriaal
- Kitten
- Lijmen
- Werkkleding
- Werkschoenen

U kunt bij ons terecht met bijna alles flessen zo wel propaan als Technische gassen.

De flessen die we vullen:



De flessen die we omruilen:



Technische gassen:



**BOITEN TECHNIEK**  
Steenhouwer 28  
9502 ET Stadskanaal  
- TECHNISCHE GROOTHANDEL -

### OPENINGSTIJDEN

Maandag	07:30 – 18:00
Dinsdag	07:30 – 18:00
Woensdag	07:30 – 18:00
Donderdag	07:30 – 18:00
Vrijdag	07:30 – 18:00
Zaterdag	09:00 – 12:00
Zondag	Gesloten

Kom gerust eens langs in onze  
Prachtige showroom of neem  
Eens een kijkje op de vernieuwde  
Website.

☎ 0599-612277  
🌐 [www.boitentechneik.nl](http://www.boitentechneik.nl)  
✉ [info@boitentechneik.nl](mailto:info@boitentechneik.nl)



# JAARACTIE

Hörmann LPU42 sectionaaldeur in 5 maten en 6 RAL kleuren  
Prijs inclusief standaardmontage **vanaf\* ACTIEPRIJS: € 1395,-**  
Inclusief aandrijving en handzender.  
Inclusief BTW in een van de 6 RAL kleuren zonder meerprijs.

**HÖRMANN**

**HOUSE & STYLE**  
Voor een veilige en stijlvolle leefomgeving!

Oosterstraat 8b Stadskanaal [www.house-style.nl](http://www.house-style.nl) T: 0599-651352

\* Laat u informeren over de uitvoeringen.



# Ontdek het prachtige Westerwolde en omgeving op een scooter of in een tuk tuk met Scooter Experience Westerwolde!

Door Miranda Wolters

**Ontdek en geniet van al het moois dat Westerwolde, maar ook de rest van de omgeving, je te bieden heeft door een tocht te maken op een scooter of in een tuk tuk van Scooter Experience Westerwolde.**

De dochter van Annet Bos uit Bellingwolde, Sanne, is 16 als ze haar moeder vertelt dat ze toch heel erg graag scooter zou willen gaan rijden. Als jong meisje wilde Annet dit ook graag, maar in plaats van een brommer kreeg ze op haar 16e verjaardag een nieuwe fiets. Met dit in haar achterhoofd en na gezamenlijk overleg besloten Annet en haar man de wens van Sanne uit te laten komen. "Samen met Sanne ging ik op zoek naar een geschikte scooter. De zoon van een vriendin bleek een mooie Vespa te hebben staan die ook nog eens te koop was en zo geschiedde." aldus Annet. "Na een rondje rijden raakte ik ook opnieuw enthousiast en besloot ik zelf eenzelfde Vespa te kopen zodat we samen mooie tochten konden gaan maken. Later kwamen er nog 2 exemplaren bij voor mijn man en de vriend van Sanne en zo ontstond ook het idee om ze te gaan verhuuren."

Scooter Experience Westerwolde is uniek in de regio want een verhuurbedrijf voor scooters bestond hier tot op heden nog niet. Annet heeft inmiddels 6 Vespa LXV's gekocht én bezit daarnaast ook nog een tuk tuk voor max. 4 personen. Je kunt de scooters en/of de tuk tuk per halve of hele dag huren om een mooie tourrit in de omgeving te maken maar het is ook mogelijk om voor een van de met zorg samengestelde arrangementen te kiezen. Zo is er het over land, water en in de lucht arrangement. Een arrangement dat geschikt is voor 12 personen en dat natuurlijk begint met het ophalen van de scooters en/ of de tuk tuk in Bellingwolde. Vervolgens rij je via een leuke route naar de Blauwe Stad waar Pieter Dekker je tijdens een anderhalf uur durende rondvaart op het water zal vermaken. Daarna rijden jullie door naar Oostwold waar Tom vliegt voor U klaarstaat om je mee te nemen voor een prachtige rondvlucht boven het gebied. Tenslotte rijden jullie terug naar

Bellingwolde waar jullie de scooters en of tuk tuk weer inleveren. Natuurlijk is er tijdens alle stops tijd om een kop koffie te drinken en/of iets te eten en eventueel is het ook mogelijk om na terugkomst in Bellingwolde te genieten van een compleet verzorgde barbecue.

Behalve dit geweldige arrangement zijn er natuurlijk ook nog andere mogelijkheden. Bij Hof van Sellingen kun je onderweg genieten van een heerlijke High Tea. Ook is er een heuse bingo tocht op de scooter bedacht. Tijdens het rijden van de route is er het bingospel waarbij je onderweg verschillende dingen op de foto moet zetten. Deze foto's stuur je direct via Whatsapp naar Annet en wie als eerste de bingokaart vol heeft wint en mag na terugkomst grabbelen voor zijn of haar prijs.

Wil je onderweg genieten van een lekkere lunch of hapjes dan is het ook mogelijk vooraf een picknickmand te reserveren. Ben je nog op zoek naar een leuk en origineel cadeau? Geef dan eens een cadeaubon voor een scooter experience, succes verzekerd! Annet is ondertussen overigens echt helemaal Vespa fan geworden en heeft voor haar kantoor dan ook al een bijzondere collectie Vespa artikelen verzameld. Na afloop van je experience is het ook mogelijk nog een leuk souvenir mee naar huis te nemen in de vorm van een heuse Vespa sleutelhanger of een ander gadget.

Alle informatie over de verschillende mogelijkheden vind je op de website en op de Facebookpagina. Houd vooral de Facebookpagina in de gaten voor leuke like en deel acties waarbij je kans maakt op leuke prijzen!



**Scooter Experience Westerwolde**

Sportweg 16 | Bellingwolde

Tel: 06 - 50 29 83 10

[www.scooterwesterwolde.nl](http://www.scooterwesterwolde.nl)

[info@scooterwesterwolde.nl](mailto:info@scooterwesterwolde.nl)

## SCOOTER EXPERIENCE WESTERWOLDE

ONTDEK HET SFEERVOL WESTERWOLDE OP EEN VESPA SCOOTER

Het prachtige Westerwolde ontdekken op een scooter? Dat kan! Wij hebben 6 LXV Vespa's (bromfietsen) en een Tuk Tuk (4 pers.), hiermee kunt u vele mooie plekjes bezoeken die Westerwolde biedt!



06 50 29 83 10 | [INFO@SCOOTERWESTERWOLDE.NL](mailto:INFO@SCOOTERWESTERWOLDE.NL)



Je kan bij ons natuurlijk gewoon scooters of een TukTuk huren voor een aantal uur, maar daarnaast kan je ook gebruik maken van onze arrangementen!

KIJK VOOR PRIJZEN, ROUTES EN MEER INFORMATIE OP:

[WWW.SCOOTERWESTERWOLDE.NL](http://WWW.SCOOTERWESTERWOLDE.NL)



# SELEKT WONEN TER VEEN

## DÉ UrbanSofa® SPECIALIST IN DE REGIO!

### Live Edge Boomstamtafel

Persoonlijk voor jou gemaakt

849,- **565,-**



Het tafelblad is geheel massief en tot wel 5cm dik!

### Romy eettafel ovaal

Persoonlijk voor jou gemaakt

1199,- **795,-**



Het tafelblad is geheel massief en tot wel 5cm dik!

scherp  
geprijsd

duurzaam  
geproduceerd

### Bella fauteuil

Persoonlijk voor jou gemaakt

529,- **349,-**



subtiele overloop met bites op de armleuning

### Giorno sofa

Persoonlijk voor jou gemaakt

1049,- **695,-**



De extra kussens zijn optioneel verkrijgbaar in vele soorten en maten

### Toulouse fauteuil

Persoonlijk voor jou gemaakt

439,- **289,-**



Verrijgbaar in 4 verschillende poortkleuren

### Brandon sofa

Persoonlijk voor jou gemaakt

1199,- **795,-**



De extra kussens zijn optioneel verkrijgbaar in vele soorten en maten

Een nieuw bankstel kopen? Op zoek naar een robuuste tafel, fauteuil of nieuwe eetkamerstoelen? Dan ben je bij ons aan het juiste adres! Wij maken jouw nieuwe meubel helemaal persoonlijk voor jou. Zo is ieder meubelstuk uniek!

## EEN URBANSOFA MEUBEL STELT U ZELF SAMEN!

### Type rugkussens



Sofa's	
2+OTS	2,5+OTM
2+OTS	2,5+OTM
2+OTS	2,5+OTM
2+OTS	2,5+OTM
2+OTS	2,5+OTM
2+OTS	2,5+OTM
2+OTS	2,5+OTM
2+OTS	2,5+OTM
2+OTS	2,5+OTM
2+OTS	2,5+OTM
2+OTS	2,5+OTM

### Care & Color olie 400ml



- ✓ Europese Kwaliteit
- ✓ Scherpste prijs
- ✓ Volledig naar wens te personaliseren
- ✓ Duurzame productie
- ✓ Echt vakmanschap

### Lounge- en hoekbanken

2+OTS	2,5+OTM	3+OTL
2+OTS	2,5+OTM	3+OTL
2+OTS	2,5+OTM	3+OTL
2+OTS	2,5+OTM	3+OTL
2+OTS	2,5+OTM	3+OTL
2+OTS	2,5+OTM	3+OTL
2+OTS	2,5+OTM	3+OTL
2+OTS	2,5+OTM	3+OTL
2+OTS	2,5+OTM	3+OTL
2+OTS	2,5+OTM	3+OTL
2+OTS	2,5+OTM	3+OTL

## Kom proefzitten in onze Urban Sofa Studio!

### WAAR WIJ OOK VOOR STAAN:

- GRATIS BEZORGEN & MONTAGE\*
- GRATIS OPSLAG VOOR LATERE LEVERINGEN
- GEEN AANBETALINGEN
- ALTIJD GOED GARANTIE!
- \* Vraag naar de voorwaarden

## SELEKT WONEN ■ TER VEEN BORGER

▲ WONEN ▲ ZITTEN ▼ SLAPEN

Bloemdijk 1a in Borger - Telefoon 0599 23 44 89 - info@ter-veen.nl - www.ter-veen.nl



\*'s Maandags gesloten - Vrijdagavond koopavond - U vindt ons langs de weg Borger/Stadskanaal





# Zandstra schilderwerken in Stadskanaal levert ook de totaaloplossing in beglazing, behang en kleuradvies

Door Miranda Wolters

Zandstra schilderwerken is al 125 jaar als specialist op het gebied van schilderwerk actief in de regio. Oorspronkelijk begon het bedrijf van de familie Zandstra in Sellingen. In 2009 nam de huidige directeur, Bert Eling, het bedrijf van de familie over en in 2013 verhuisde Zandstra schilderwerken naar de huidige locatie aan de Tinnegieter 54 in Stadskanaal.

"Zandstra schilderwerken is de afgelopen jaren flink gegroeid, mede door het feit dat we ons aanbod van diensten uitgebreid hebben." vertelt Mart Tieben, coördinator totaalonderhoud bij Zandstra. Behalve voor schilderwerk, onderhoud en renovatie kunt u bij Zandstra schilderwerken ook terecht voor beglazing, behangwerk en kleuradvies voor uw interieur of buitenkant van de woning.

## Beglazing

HR++ glas isoleert, het houdt warmte binnen en kou buiten. Door het gebruik van HR++ glas in uw woning zorgt u niet alleen voor meer wooncomfort maar zult u ook een positief resultaat zien op uw energierekening, met andere woorden, u zult minder energie gaan verbruiken en dus verduurzamen. Omdat de overheid dit soort energiezuinige aanpassingen of maatregelen aan uw woning wil stimuleren is het mogelijk om hier een subsidie of bijdrage van de overheid voor te krijgen. "Vanzelfsprekend kijken wij

samen met onze klant graag naar welke subsidie mogelijkheden er zijn." zegt Mart hierover.

"Het is ook de moeite waard om oud isolatieglas te vervangen. Het glas verliest na verloop van jaren zijn isolatiewaarde en dan zorgt vervanging voor kostenbesparing, wij kunnen de klant hier natuurlijk heel goed over adviseren." Bij ruitschade zorgen de glaszetters van Zandstra zo snel mogelijk voor vervanging van de ruit en plaatsen indien nodig eerst een noodvoorziening.

## Behang en kleuradvies

Behang is weer modern en wordt tegenwoordig weer veelgebruikt in de woning. "Behang is er natuurlijk in ontelbaar veel verschillende kleuren en dessins maar wat ook populair is is het zogenaamde fotobehang." legt Mart uit. "Ook daarin zijn onze behangers gespecialiseerd en een zorgvuldig aangebracht fotobehang, waar zelfs een eigen gemaakte foto voor gebruikt kan worden, zorgt voor sfeer in de woonruimte." Zandstra schilderwerken heeft 1 interieurstylist in huis die advies kan geven op het gebied van kleur- en styling van de woning. Samen met u kunnen zij bijvoorbeeld een zogenaamd moodboard maken zodat het eindresultaat beter te visualiseren zal zijn. Vakmensen zorgen voor een prachtige binnenkant van uw woning met hun schilder- en behangwerk en voor wat betreft raamdecoratie bent u ook direct aan het goede adres. Zandstra biedt namelijk ook een ruime keuze in bijvoorbeeld blinds en shutters voor de binnenkant van het raam.



Dagelijks zijn zo'n 45 à 50 schilders, behangers en timmermannen en glaszetters onderweg. Zandstra schilderwerken levert uitsluitend duurzaam vakwerk van de hoogste kwaliteit. Het schildersvak is een ambacht en de kunde en kennis van de vakmensen van Zandstra zorgt ervoor dat uw kozijnen en al het andere houtwerk aan uw woning langer meegaan. "Wij zijn alleen tevreden als de klant dat ook is." zegt Mart hierover. "Bij ons is dat geen loze belofte. Iedere dag beter, dat is waar we voor gaan. Van eerste kennismakingsgesprek tot de laatste controle bij oplevering van het werk."

Is uw woning toe aan een goede schilderbeurt, renovatie of onderhoud, nieuwe beglazing of een opgefrist en modern interieur? Neem dan contact op met Zandstra schilderwerken, zij adviseren en helpen u graag!

## Zandstra schilderwerken

Tinnegieter 54 | Stadskanaal | Telefoon: 0599 - 32 2401  
www.zandstra.nl | Email: zandstra@schilderwerken.nl



**125 jaar vakwerk: dat merkt u direct!**

Uw woning de aandacht die ze verdient? Kies voor ervaring en expertise! Secuur in schilderwerk, reparatie en onderhoud. Ook in glaswerk uw vakspecialist. Zandstra Schilderwerken: uw bezit in goede handen.

**ZANDSTRA**  
TOTAALONDERHOUD  
Uw bezit in goede handen

◆ Schilderwerk

◆ Onderhoud & reparatie

◆ Beglazing

◆ Totaal onderhoudsplan

Tinnegieter 54 - Stadskanaal - 0599-322401 - www.zandstra.nl



Onderstaande bedrijven feliciteren **Autotechniek Niemeijer** met het nieuwe bedrijfspand!



**VOS**  
kunststof kozijnen v.o.f.  
gegarandeerd de beste keus!

WIJ FELICITEREN  
AUTOTECHNIEK NIEMEIJER  
MET HET NIEUWE BEDRIJFSPAND!

Roswinkelerstraat 71 | 7895 AN Roswinkel  
Tel. (0591) 35 30 15 | info@voskunststofkozijnen.nl

[www.voskunststofkozijnen.nl](http://www.voskunststofkozijnen.nl)



**COLORS  
@HOME**

**HEIJE WUBS**  
meubelen & woninginrichting



Hardingstraat 1 • Onstwedde • telefoon (0599) 332 868  
's maandags gesloten • vrijdag koopavond tot 20.00 uur

**Automatisering**  
**Document Solutions**  
**VoIP Telefonie**  
**Camerasbeveiliging**

CID Automatisering

[www.cidautomatisering.nl](http://www.cidautomatisering.nl)

Bestratingsbedrijf

**AKKER**

Voor al uw

Sierbestrating

Machinaal bestrating

Leveren van bestratingmateriaal

Luringstraat 47 | Onstwedde | Tel: 0599 - 332584

[www.bestratingsbedrijfakker.nl](http://www.bestratingsbedrijfakker.nl)



**Wilts  
veilig**



Uw veiligheidsspecialist

- Camerasbeveiliging**
- Brandbeveiliging**
- Inbraakbeveiliging**
- Persoonlijke beveiliging**

[www.wiltsveilig.nl](http://www.wiltsveilig.nl)

**BOUWBEDRIJF  
VIEREGGE - WILTS**

**NIEUWBOUW | VERBOUW | RENOVATIE**

Vlagtwedderstraat 13 | 9545 TA Bourtange

Tel: 0599 35 42 21 | info@vieregge-wilts.nl

[WWW.VIEREGGE-WILTS.NL](http://WWW.VIEREGGE-WILTS.NL)

**Dijk**  
Installatietechniek

**Gespecialiseerd in  
loodgieters- en  
installatiewerk**

Neem vrijblijvend contact  
met ons op voor meer  
informatie over onze diensten!



Beumeesweg 122 | 9661 AL Alteveer  
T: 0599-331805 | E: dijkininstallatietechniek@planet.nl

[www.djkininstallatietechniek.nl](http://www.djkininstallatietechniek.nl)

**VERBION VLOEREN**  
Vloeren Applicatiebedrijf

*De bodem tot succes...*

J.A. Koningstraat 21 Winschoten  
Tel: 0597 - 422 800 | [www.verbionvloeren.nl](http://www.verbionvloeren.nl)



# Autotechniek Niemeijer neemt intrek in nieuw pand aan Luringstraat in Onstwedde

Door Miranda Wolters

In totaal heeft de bouw van het nieuwe pand, pal naast het oude pand, een aantal maanden geduurd en kon Willem Niemeijer samen met het team van Autotechniek Niemeijer op 10 augustus de deuren openen van het nieuwe pand.

De plannen voor het nieuw te bouwen pand ontstonden ongeveer 2 jaar geleden toen Willem in onderhandeling was met de eigenaren van het oude pand over het verlengen van het huurcontract of overname van het bedrijfspand. Geen van beide opties bleek aantrekkelijk en haalbaar en bovendien moest er ontzettend veel aan het oude bedrijfspand gebeuren. Eigenlijk voldeed het al een tijdje niet meer aan de huidige normen en werd het ook wat te klein voor Willem en zijn 2 monteurs. "Toevallig wist ik dat er op de grond waarop we nu gebouwd hebben een bouwbestemming rustte en dus maakte ik een plan en sprong ik in het diepe." zegt Willem over hoe het allemaal zo gekomen is. Willem kocht de kavel en binnen 2 jaar waren alle benodigde vergunningen geregeld. "Ik ben blij dat we er samen met de gemeente uitkwamen en we op deze manier de mogelijkheid kregen om in Onstwedde te blijven."

## In 2011 begonnen

Willem begon in 2011 alleen met Autotechniek Niemeijer in het pand hiernaast en in de loop der jaren groeide het team, op dit moment bestaat het uit in totaal 3 monteurs. In de nieuwe werkplaats is er voldoende werkruimte voor iedereen, is er een mooie kantine, nette toiletten en aparte

kantoorruimte. En, zoals de huidige eisen voorschrijven, is er geen gasaansluiting meer in het pand. "Gelukkig ging de bouw erg vlot en liep het, ondanks de coronacrisis, geen vertraging op." vertelt Willem. "We konden zelfs iets eerder dan gepland verhuizen, onze privévakanties werden geannuleerd en de jongens zijn ook de afgelopen bouwvakvakantie gewoon geweest om te helpen." Dankzij de inzet van iedereen konden de deuren daarom al op 10 augustus jl. open. De opening van het pand is in verband met het coronavirus niet groots en feestelijk gevierd, volgend jaar viert Autotechniek Niemeijer het 10-jarig jubileum en als de omstandigheden het toelaten wil Willem dan het een en ander organiseren.

## Onderhoud, reparaties en verkoop

Het hele team van Autotechniek Niemeijer begon na de bouwvak vol nieuwe energie aan de eerste klussen in de nieuwe werkplaats. Autotechniek Niemeijer is een kleinschalige en universele dorpsgarage waar je terecht kunt voor het onderhoud aan en de reparaties van je auto. Doordat de werkplaats groter is geworden is er nu ook plaats voor een brug waarop campers en bedrijfswagens tot maximaal 3.500 kilo onder handen genomen kunnen worden. Autotechniek Niemeijer is aangesloten bij Bosch AutoCrew en ook bij de BOVAG. Bosch AutoCrew biedt onder andere pechhulp en ook kun je bij Autotechniek Niemeijer terecht voor het onderhoud van de airco van je auto.

Is je oude auto aan vervanging toe of ben je op zoek naar je eerste auto of een extra gezinsauto? Misschien vind je deze in de voorraad van Autotechniek Niemeijer en als



dat niet het geval is kan Willem speciaal voor jou op zoek gaan naar de door jou gewenste occasion. "Samen zijn we nu klaar voor de toekomst, we beschikken over een prachtig nieuw pand dat aan al onze wensen voldoet en in de afgelopen jaren heeft iedereen in het team zijn eigen specialisme ontwikkeld. We zijn gecertificeerd om ook elektrische auto's te kunnen repareren en ondertussen worden we ook regelmatig bijgeschoold om onze kennis op peil te houden." zegt Willem tot besluit.

Je bent van harte welkom in de nieuwe garage aan de Luringstraat 40A. Voor het maken van een afspraak kun je bellen naar 0599-332255 of mailen naar [info@autotechniekniemeijer.nl](mailto:info@autotechniekniemeijer.nl). Ook kun je via de website een afspraak plannen en dit kan zelfs via de eigen Autotechniek Niemeijer app.

## Autotechniek Niemeijer

Luringstraat 40A | Onstwedde | Tel: 0599 - 332255  
[www.niemeijer.autocrew.nl](http://www.niemeijer.autocrew.nl)  
[Facebook.com/Autotechniek-Niemeijer](https://www.facebook.com/Autotechniek-Niemeijer)



## Autotechniek Niemeijer



- Alle merken
- APK
- Service
- Onderhoud
- Reparatie
- Verkoop auto's

- Banden
- Velgen
- Airco
- Schade
- Uitlijnen
- Storing diagnose



Openingstijden: ma. t/m vr. 8.00 – 17.00 uur

Luringstraat 40A - Onstwedde

Tel. 0599 - 332255

[www.autotechniekniemeijer.nl](http://www.autotechniekniemeijer.nl)



# NIEUW BEDRIJFSPAND AUTOTECHNIEK NIEMEIJER



Luringstraat 40A - Onstwedde

Tel. 0599 - 332255

[www.autotechniekniemeijer.nl](http://www.autotechniekniemeijer.nl)

Onderstaande bedrijven feliciteren **Autotechniek Niemeijer** met het nieuwe bedrijfspand!

Bouwbedrijf *Schreuder* Onstwedde



Nieuwbouw · Verbouw · Onderhoud

*Goed Gebouwd!*



Beukenweg 4 | 9591 AX Onstwedde  
T: 0599 331369 | [www.schreuderbouwbedrijf.nl](http://www.schreuderbouwbedrijf.nl)



Schildersbedrijf

**J. Stukje**

Binnen en buiten met kwaliteit geschilderd!

[info@schildersbedrijfstukje.nl](mailto:info@schildersbedrijfstukje.nl) | 0597 - 700 209  
Spanjaardsweg 7 | Wedde

**REGIO MAGAZINE**  
Succes door Reclame!

**MULDER**

Hallenbouw / Staalconstructies



Mulder Hallenbouw is een bouwbedrijf dat zich toelegt op hallenbouw, staalconstructies, demontage loodsen en renovatie van dak – en wandbeplating. Mulder Hallenbouw profileert zich als een betrouwbare en flexibele leverancier, met een hoge kwaliteitseis ten aanzien van het afgeleverde werk tegen een concurrerende prijs.



Industrieweg 13  
9561 MB TER APEL  
T +31 (0)599 583285  
E [info@mulderhallenbouw.nl](mailto:info@mulderhallenbouw.nl)  
[www.mulderhallenbouw.nl](http://www.mulderhallenbouw.nl)



(Vervolg van voorpagina)

# Lichamelijke en geestelijke gezondheid door sporten, massages en een voedingsprogramma bij Sportstudio Caroline Fit & Fun in Stadskanaal

Door Miranda Wolters

## Groepslessen

Qua Yoga biedt Caroline zowel Yin als Yang Yoga. Bij Yin Yoga worden stretch en ontspanningshoudingen gedaan. Die zorgen voor versoepeling van het bindweefsel in je lichaam waardoor bewegen weer gemakkelijker gaat. Deze vorm van Yoga zorgt voor rust en ruimte in je lichaam en in je hoofd. Yang Yoga is daarentegen een actieve vorm van Yoga waarbij je werkt aan je ademhaling, balans, houding, kracht en souplesse door middel van inspannende en ontspannende Yoga houdingen. Pilates is gericht op het verkrijgen van een sterker korset (buik-, rug-, heup- en bekkengebied) waardoor rugklachten verminderen. Body Fit is een vorm van bewegen waarbij je spierversterkende oefeningen doet met gebruik van losse gewichtjes, banden, elastieken, kettlebells enz. en als je kiest voor de les Club Power worden alle spiergroepen met behulp van een stang met gewichten getraind. In de spinningzaal worden Spinning/Cycling lessen met wattagetraining gegeven en ook is er Outdoor Bootcamp in twee levels waarbij je met de groep lekker naar buiten gaat om aan je conditie en kracht te werken. Als laatste zijn er nog de lessen Steps en Dance; lekker bewegen op muziek waarbij de combinaties eenvoudig blijven en het FUN gehalte hoog is.



## 3Care Voedingsprogramma

Gezond en gevarieerd eten is juist nu heel erg belangrijk, ongeacht of je gewicht wilt verliezen of een gezond gewicht wilt behouden. Caroline en Roelof zijn coach van het gezondheidsprogramma 3Care. "3Care is geen dieet, maar een voedingsprogramma gebaseerd op gezonde vetten, eiwitten en koolhydraten waarbij je met behulp van een map en je coach je lichaam ontdoet van afvalstoffen en vetreserves, heel eenvoudig kan afvallen zonder spier-



energieverlies en in balans kan blijven met behulp van een uitgebreid digitaal receptenboek." legt Caroline uit. "Er zijn honderden recepten beschikbaar die eenvoudig te bereiden zijn en waarvoor je dus beslist geen chef-kok hoeft te zijn. Lekker en gezond eten zonder dat je honger lijdt zorgt er mede voor dat je je gezonde leefstijl ook gemakkelijk weet te behouden." Op de site [www.3care.eu](http://www.3care.eu) vind je uitgebreide informatie over het gezonde voedingspatroon en kan je je opgeven voor een online informatieavond.

## RH Massages

Na het sporten of ter ontspanning is het ook nu gewoon mogelijk je te laten masseren door Roelof. Massages kunnen in overleg met Roelof helemaal aangepast worden aan je eigen behoefte en er is keuze uit stoelmassage of massages op de tafel. Stoelmassages zijn vooral gericht op het rug- nek- en schoudergebied en kunnen ook heel goed op locatie, bijvoorbeeld op het werk, gegeven worden. Het grote voordeel van stoelmassage is dat je je kleding bij deze massage gewoon aan kunt houden.



## Maatregelen in verband met het coronavirus

Groepslessen worden in de ochtend en avond gegeven waarbij je, in verband met de beschikbare ruimte, van tevoren even aan moet geven wanneer je komt sporten middels aanmelding in een registratieapp. Dit geeft de klant de garantie op een veilige sportplek waarbij minstens anderhalve meter afstand gehouden kan worden. Iedere vorm van sporten wordt meerdere keren, op verschillende momenten, aangeboden. Dit geeft veel keuzevrijheid zodat het sporten altijd in je agenda in te plannen is.

In de grote zaal is een vakverdeling gemaakt zodat er voor iedereen voldoende ruimte beschikbaar is en in de spinningzaal staan op dit moment minder fietsen opgesteld zodat er ook daar veilig gesport kan worden. Een van de andere maatregelen die Caroline genomen heeft is dat opeenvolgende groepen leden elkaar niet tegenkomen in de sportstudio. Er is voldoende tijd tussen de lessen gepland of men wacht in de kleedkamer tot de les begint. Het klimaatbeheersingssysteem van Sportstudio Caroline Fit & Fun is geen gesloten systeem en dus aangemerkt als veilig en, ook niet onbelangrijk, er mag na afloop van de lessen nog steeds een kop koffie, thee of sportdrankje gedronken worden.

Wil je graag eens meedoen met een gratis proefles, een afspraak maken voor een massage of starten met het 3Care programma, neem dan contact op met Caroline via de telefoon/app of mail. STAY FIT & HAVE FUN!!!

## Sportstudio Caroline Fit & Fun

Oosterstraat 11 | 9502 EC Stadskanaal  
Tel: 06 24 24 02 15 | E-mail: [info@sportstudiocaroline.nl](mailto:info@sportstudiocaroline.nl)  
[www.sportstudiocaroline.nl](http://www.sportstudiocaroline.nl)




Tel. 06-24240215 - Oosterstraat 11 - Stadskanaal

- Yang Yoga
- Yin Yoga
- Pilates
- Body Fit
- Club Power



- Spinning
- Cycling
- Outdoor Bootcamp
- Dance
- Steps

[WWW.SPORTSTUDIOCAROLINE.NL](http://WWW.SPORTSTUDIOCAROLINE.NL)

Wil jij ook lekker in je vel zitten en het beste uit je gezondheid halen?  
 Wil je een gezond gewicht behalen en behouden en er zeker van zijn dat je alle belangrijke voedingsstoffen binnenkrijgt? Wil je makkelijke, lekkere en gezonde recepten? Dan is 3Care iets voor jou!

Weten hoe? Kijk op [www.3care.eu](http://www.3care.eu) voor uitgebreide informatie en maak een afspraak voor een intake bij Caroline: 06-24240215 of [info@sportstudiocaroline.nl](mailto:info@sportstudiocaroline.nl)

Voor info en aanmelding kun je mailen naar [info@sportstudiocaroline.nl](mailto:info@sportstudiocaroline.nl)



# Mulder's Meubeldorp

ontdek het in Vriescheloo

**MADE FOR  
COMFORT**

**MAATWERK  
ZITCOMFORT**



Deze comfortabele zitcombinatie **EMMA** is verkrijgbaar in verschillende zithoogtes, zitdieptes en rughoogtes. Een echte maatwerkbank bekleed met warme en sterke bekledingsstof. Bijpassende fauteuil leverbaar met hoge of lage rug. Bij de hoge rug is de hoofdverstelling optioneel.

Als 2,5 en 3-zitsbank

**1599,-**



**MADE FOR  
COMFORT**

**MAATWERK  
ZITCOMFORT**

**Muldersmeubeldorp.nl**



# Mulder's Meubeldorp

ontdek het in Vriescheloo

**MADE FOR  
COMFORT**

## FRAAIE FAUTEUIL MET HEERLIJKE ZITEIGENSCHAPPEN



Hand  
verstelbare  
relaxfauteuil leverbaar  
in verschillende  
uitvoeringen

**799,-\***



Comfortabele relaxfauteuil **FINN**.  
Verkrijgbaar in drie maten: small, medium  
en large. Ook in leer leverbaar.

Zoals afgebeeld  
handmatig verstelbaar  
in stof Texas/Jeep nu

**799,-**

Optioneel ook leverbaar in andere uitvoeringen.



**Veilig winkelen in onze ruime showroom van 15.000 m<sup>2</sup>**

**WIJ ZIJN NORMAAL GEOPEND**

**En elke avond kunt u winkelen op afspraak  
Bel voor een afspraak 0597-541214**

**Dorpsstraat 36 - 9699 PH Vriescheloo**





# ARJAN BORGERS

uw tweewielerspecialist voor Vlagtwedde & omstreken

## GAZELLE ULTIMATE C8+ HMB

MODEL 2021

- Ervaar de vrijheid: zowel geschikt om te toeren als commuten
- Super stabiel en stijf frame voor optimale rijeigenschappen
- Fraai geïntegreerde remmen in de voorvork voor pulke remprestaties
- Integratie van motor en accu waardoor je bijna vergeet dat het een e-bike is



incl platina accu 500Wh

**€3299,-**

## GAZELLE GRENOBLE C8 HMB

MODEL 2021

- Ongekende actieradius
- Geen moeite met heuvelachtig terrein of sterke tegenwind
- Maximaal comfort door brede banden met verende voorvork en zadelpen
- High tech in harmonieus design



Upgrade Platina accu 500 wh 200,- euro

incl Gouden accu 400 Wh

**€2999,-**

## GAZELLE ORANGE C8 HMB

MODEL 2021

- Extra krachtige, geruisloze ondersteuning
- Souple van fraai in het frame opgenomen veerelementen
- Beter zien en gezien worden dankzij heldere LED-verlichting
- Even moeiteloze als exacte bediening



Upgrade Gouden accu 400 Wh 150,- euro  
Upgrade Platina accu 500 wh 350,- euro

incl Zilveren accu 300 Wh

**€2699,-**

## SPARTA D-RULE M8TB

MODEL 2021

- Ontworpen voor de stad met strakke look en weggewerkte kabels
- Verlicht logo voor extra zichtbaarheid en moderne uitstraling
- De geometrie van het frame zorgt voor een comfortabele zithouding
- Met de duoshock vering zijn ook de oudere stadspaden geen probleem
- Kies uit een 300, 400 of 500 Wh accu en bepaal zelf je actieradius



incl Zilveren accu 300 Wh

**€2799,-**

Upgrade Gouden accu 400 Wh 150,- euro  
Upgrade Platina accu 500 Wh 350,- euro

## SPARTA D-BURST M8TB

MODEL 2021

- Smart technologie en robuuste kwaliteit
- Clean looking en onderhoudsarme carbon riemaandrijving
- Goed zichtbaar door het iconische verlichte logo op de headtube
- Intuvia display met uitgebreide functies die alles vertellen over je rit
- Diefstalbescherming, track & trace en meer handige opties



incl Gouden accu 400 Wh

**€3699,-**

Upgrade Platina accu 500 Wh 200,- euro  
Upgrade 625 Wh accu 400 euro

**DIVERSE DEMO MODELLEN BESCHIKBAAR!**

WILHELMINASTRAAT 34 - 9541 AP VLAGTWEDDE - Tel. 0599-313166 - [www.arjanborgerstweewielers.nl](http://www.arjanborgerstweewielers.nl)



Keukens met  
Karakter

Kral Keukens  
& Interieurs

Mandenmaker 3 - 9502 KK - STADSKANAAL

T. 0599 412216 - [info@kralkeukens.nl](mailto:info@kralkeukens.nl)

[www.kralkeukens.nl](http://www.kralkeukens.nl)

Open: Dinsdag t/m zaterdag 10.00-17.00 uur  
Donderdag koopavond tot 21.00 uur

UIT EIGEN  
ATELIER!



- Deskundig advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming



**Tegelcentrum  
Siddeburen**

Oudeweg 58  
9628 CG Siddeburen

T. 0598 - 43 03 13  
[www.tegelcentrumsiddeburen.nl](http://www.tegelcentrumsiddeburen.nl)

---

OP MAANDAG GEOPEND  
Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur  
Vrijdag 9.00 - 21.00 uur  
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur



*Al meer dan 40  
jaar ervaring*

**Dakbedekking** ◀  
**Isolatie** ◀  
**Nieuw- en verbouw** ◀



**BAAS**  
DAKBEDEKKINGEN

STEENHOUWER 10 | 9502 ET STADSKANAAL  
TEL. 0599-312379

[www.baas-dakbedekkingen.nl](http://www.baas-dakbedekkingen.nl)

# Leffers

**bouw- en onderhoud**



Bouw of verbouw plannen, Leffers Bouw en Onderhoud is een veelzijdige bouwpartner.

**VOOR AL UW PROJECTEN GROOT OF KLEIN!**



**Voor 24 uur service, 7 dagen per week,**  
voor werkzaamheden bij  
bijv. storm-, brand en of inbraakschade ect.

[info@leffersbouw.nl](mailto:info@leffersbouw.nl) | 06 - 53 10 22 29 | [www.leffersbouw.nl](http://www.leffersbouw.nl)

## Bomen zagen Takken snipperen Stobben frezen



Coniferen Dennen Wilgen  
Struiken Populieren etc  
**Voordelig** Snipperen!

Brandhout Houtsnippers Stamhout  
**Inkoop - Verkoop**

**Brouwer Groen en Grondig**

Veelerveen 06-53838387 Harry

Bellingwolde 06-12607818 Koenraad

**HOOGWERKERSGRONINGEN.NL**  
**Facebook: Brouwer Groen en Grondig**





**KOOPS METAAL**  
LAS EN MONTAGEBEDRIJF

**HEKWERK**

06 50954703  
www.koopsmetaal.nl

Ook voor andere diensten als hekwerk kunt u terecht bij ons.

- schoorsteenkapen
- sportvelgen richten en lassen
- konstruktie
- lassen van aluminium, rvs, gietijzer en staal
- reparatiewerkzaamheden
- montagewerk

Ons bezoekadres:  
Industrieweg 15 | 9521 CE Nieuw-Buinen



**Nieuwe prijzen en arrangementen!**

Beste gasten en vrienden, nieuwe arrangementen voor iedereen om nog voordeliger te komen dineren. Iedereen welkom en goed eten en goed drinken.

**Arrangement 1 „Buffet & Softdrinks“**  
2,5 uur All-in dineren inclusief frisdranken en koffie  
Ma - Do: € 27,50 Vr - Zo: € 29,50  
Alcoholische dranken zijn te verkrijgen tegen een gereduceerd tarief d.m.v. munten

**Arrangement 2 „Buffet & Open Bar“**  
2,5 uur All-in dineren inclusief huiswijn en bier  
Ma - Do: € 30,00 Vr - Zo: € 32,00  
Gedistilleerd en cocktails zijn te verkrijgen tegen een gereduceerd tarief d.m.v. munten

**Arrangement 3 „Buffet & 65+“**  
2,5 uur All-in dineren inclusief frisdranken, koffie en 2 bier of huiswijn consumpties p.p  
Maandag t/m Zondag: € 27,50 ( m.u.v feestdagen )  
Gedistilleerd en cocktails zijn te verkrijgen tegen een gereduceerd tarief d.m.v. munten

www.wereldrestaurantgoud.nl  
Stadshart 4 9501 SV Stadskanaal 0599 241 555



**HVK** bv  
Technisch Advies- en Installatiebureau

• DUURZAAM • SANITAIR • VERWARMING  
• ELEKTRA • DOMOTICA

Zonnepanelen

Omvormer Solax

Boiler 125 ltr.

Accupack Solax

Positief effect op uw energienota

**Bespaar op gas met de Daikin-Intergas hybride warmtepomp!**

€1900,- subsidie!

De Daikin Intergas lucht/water warmtepomp maakt gebruik van energie die gratis en in overvloed aanwezig is: de benodigde warmte wordt namelijk zoveel mogelijk onttrokken aan de buitenlucht. De warmtepomp bestaat uit een gesloten circuit van koperen leidingen waardoor koudemiddel stroomt. In dit circuit wordt een thermodynamische cyclus opgewekt via verdamping, condensatie, compressie en expansie.

Met behulp van deze cyclus wordt warmte vanaf een lager temperatuurniveau naar een hoger temperatuurniveau gebracht. De opgewekte warmte wordt via de warmtewisselaar getransporteerd naar het verwarmingssysteem van de woning.

Het merendeel van de benodigde warmte voor verwarming zal worden verkregen via de hybride en warmtepompwerking. Het warm tapwater wordt verwarmd met behulp van de Intergas Kombi Kompakt HReco 36, de HReco behoort in Nederland tot de top voor wat betreft het jaartaprendement. Dit garandeert een energiezuinige werking elke keer dat er warm tapwater wordt gebruikt. De Intergas Kombi Kompakt HReco hybride maakt gebruik van de unieke dubbele aluminium twee-in-één warmtewisselaar. Dit gepatenteerde Intergas ontwerp zorgt voor minimalisatie van warmteverlies en een optimale warmteoverdracht.

Electronicaweg 25 | Stadskanaal | 0599 650226 | www.hvkstadskanaal.nl





## Diedel Wessels uitvaartverzorging

Om van het afscheid een dierbare, persoonlijke herinnering te maken.

Wij zijn dag en nacht bereikbaar op 0597 41 53 53  
Ongeacht waar en of u verzekerd bent.

[www.diedel-wessels.nl](http://www.diedel-wessels.nl)




**BRONGERS  
VASTGOED**  
*Een vertrouwd adres!*

Barkhoornweg 19 | 9591 TR Onstwedde | Tel. 0599-637794  
E-mail: [info@brongersvastgoed.nl](mailto:info@brongersvastgoed.nl) | [www.brongersvastgoed.nl](http://www.brongersvastgoed.nl)



UW MAKELAAR EN TAXATEUR IN OOST-GRONINGEN EN OOST-DRENTHE

**VOOR IN DE VERKOOP GEVRAAGD:**  
Woningen omgeving Stadskanaal - Winschoten - Veendam  
Musselkanaal - Vlagtwedde - Mussel - Onstwedde.

Standaard: SCHERPE TARIEVEN! GEEN DOSSIER- of OPSTARTKOSTEN.  
Gratis: FOTOSESSIE DOOR PROFESSIONELE FOTOGRAAF.

"Iedereen die een woning wil kopen of verkopen, staat voor een ingrijpende beslissing. Daarom staan wij u graag bij met de aandacht en persoonlijke betrokkenheid die dit verdient"

Ben Brongers  
Uw makelaar van Brongers Vastgoed

# Regio Stadskanaal



## Nijstad | Handel



**voor particulier & bedrijf:**

- Stalen dak & wandplaten
- Dakpanprofielplaten
- Sandwichpanelen
- Licht-doorlatende platen
- Golfplaten
- Schroeven
- Zetwerk

Gedempte Vleddermond 9 Stadskanaal 0599 - 615 019  
[www.nijstadhandel.nl](http://www.nijstadhandel.nl) [info@nijstadhandel.nl](mailto:info@nijstadhandel.nl)

**[www.nijstadhandel.nl](http://www.nijstadhandel.nl)**

## Autobedrijf Rick Hilger

Onderhoud - APK - Reparatie

- ONDERHOUD
- APK
- REPARATIE
- BANDEN
- LICHTMETALEN VELGEN
- AIRCOSERVICE
- STORINGSDIAGNOSE
- UITLIJNEN
- VERSNELLINGSBAK REVISIE
- APK CAMPERS TOT 3500 KG
- VOOR ALLE MERKEN  
PERSONENAUTOS  
EN LICHTE BEDRIJFSWAGENS



Nieuwe weg 3  
9541EG Vlagtwedde

**T: 0599-312150**

F: 0599-312152

: [info@autobedrijfrickhilger.nl](mailto:info@autobedrijfrickhilger.nl)  
l: [www.autobedrijfrickhilger.nl](http://www.autobedrijfrickhilger.nl)



# Glimmobiel Stadskanaal vindt na brand tijdelijk onderdak bij van Staalduinen

Door Miranda Wolters

In de nacht van 23 op 24 juli jl. krijgt Martijn Bruinsma, eigenaar van was- en poetsbedrijf Glimmobiel, op zijn telefoon een melding van het beveiligingssysteem. Er is iets aan de hand en in eerste instantie denkt Martijn dan ook aan inbrekers.

"Ik ben in de auto gesprongen en naar Stadskanaal gereden. Toen ik er bijna was werd ik ook gebeld door de centrale. Zij gaven aan dat ik er ook rekening mee moest houden dat brand de reden kon zijn dat het systeem alarm sloeg. Zij konden op afstand namelijk zien dat het systeem op verschillende plekken in het pand bewegingen detecteerde."

Aangekomen bij het pand aan de Glasblazer ziet Martijn al snel dat het inderdaad om brand gaat, de rook slaat uit het pand en hij belt onmiddellijk 112. "Ik wilde nog naar binnen, het hele pand stond vol met auto's van klanten maar de elektrische deuren gingen al niet meer open." vertelt hij. "Daarbij had ik ook al snel in de gaten dat ik echt niets anders kon doen dan wachten op de hulpdiensten want de hitte en de rook zorgden er ook voor dat ik echt niet meer naar binnen kon." Nadat de volgende dag, rond de klok van 12, het sein 'brand meester' gegeven wordt kan Martijn pas weer dichterbij het pand komen en toen bleek de schade toch wel enorm. Niet alleen zijn de auto's in het pand allemaal zwartgeblakerd, het hele pand heeft fikse schade opgelopen.

Direct begint het bellen en regelen. Martijn zoekt als eerste contact met de eigenaren van de auto's die in het pand stonden, belt met verzekeringsmaatschappijen en is al met al een week of 3 fulltime bezig met de eerste afhandeling van het een en ander. Zijn gedupeerde klanten zijn voor hem erg belangrijk en juist voor hen wil hij alles zo goed mogelijk regelen. Ondertussen blijkt het pand zo beschadigd dat deze gesloopt moet worden. "Allemaal enorm vervelend natuurlijk, het heeft me ook slapeloze nachten



bezorgd maar wat ondanks alle ellende fantastisch is in deze nare periode is dat er ontzettend veel mensen en ondernemers in de omgeving zijn die een helpende hand geboden hebben." zegt Martijn. "Echt, daar zijn we iedereen zo dankbaar voor!" Zo was er een collega poetsbedrijf bij wie Martijn en zijn collega's de eerste week onderdak kregen zodat er 'gewoon' doorgewerkt kon worden en had weer een ander het een en ander aan materiaal voor hen geregeld. Gerrit van Staalduinen bood uiteindelijk ook een van de werkplaatsen bij van Staalduinen aan als tijdelijk onderdak en van dit aanbod heeft Martijn ook gebruik gemaakt.

"We gaan het nieuwe pand waarschijnlijk bouwen op exact dezelfde locatie als het oude. Op dit moment zijn we nog bezig met de afhandeling van wat verzekeringszaken en voorbereidingen en waarschijnlijk mogen we hier, in de werkplaats achter de Nissan garage van van Staalduinen blijven totdat het nieuwe pand klaar is." U vindt was- en poetsbedrijf tot die tijd dus aan de Koperslager 1 in Stadskanaal.

#### Glimmobiel Stadskanaal

Koperslager 1 | Mobiel:06 - 21 53 10 85  
E-mail: stadskanaal@glimmobiel.nl  
Website: www.glimmobiel.nl



## Boomverzorging Westerwolde

### U kunt bij ons terecht voor:

- ▶ advies
- ▶ planten
- ▶ snoeien
- ▶ kappen
- ▶ landschapsverzorging
- ▶ tuinonderhoud

### Direct kennis maken?

Bel: 06 46 49 90 65

Rijsdammerweg 8 | Sellingeren  
info@boomverzorgingwesterwolde.nl

WWW.BOOMVERZORGINGWESTERWOLDE.NL

## WILT U UW WONING OOK VERKOPEN?

Bel ons voor  
een gratis  
verkoop-  
gesprek



Klanten beoordelen onze  
dienstverlening met een 9,1!



HUIZE MULLER MAKELAARS



MAKELAAR VAN GOEDE HUIZEN!



HUIZE  
MULLER  
MAKELAARS

Lilienthalplein 26, 9501 XP Stadskanaal  
Tel. 0599-696070  
stadskanaal@huizemakelaars.nl



www.huizemuller.nl



MAAK KENNIS MET DE NIEUWE GENERATIE E-BIKES!



**DÉ ONSTWEDDER**  
TWEEWIELERSPECIALIST

I.V.M. CORONA GEEN KORTDURENDE ACTIE  
MAAR EEN LANGDURENDE ZODAT IEDEREEN  
KAN PROFITEREN, OOK LATER IN HET JAAR!

**T/M 31 OKTOBER EXTRA  
VOORDEEL OP VELE E-BIKES!**  
*NU GRATIS ACCU UPGRADE T.W.V. €200,-  
OP VELE VANDIJCK MODELLEN!*



MODEL 2021!

## VanDijck CERES

**AL VANAF €1.099!**

MET 374 WH ACCU NU MET **GRATIS UPGRADE** NAAR 468 WH ACCU VOOR SLECHTS € 1.299,-

468 WH ACCU MET **GRATIS UPGRADE** NAAR 561 WH ACCU VOOR SLECHTS € 1.499,-

561 WH ACCU MET **GRATIS UPGRADE** NAAR 630 WH VOOR SLECHTS € 1.699,-



MODEL 2021!

## VanDijck DANA

DE NIEUWE VANDIJCK DANA  
MET SCHIJFREMME, UITNEEMBARE ACCU  
IN HET FRAME EN SCHIJFREMME  
500 WH ACCU

Van 1.999 euro voor slechts € 1.799,-



MODEL 2021!

## VanDijck GAIA

DE NIEUWSTE VANDIJCK GAIA MET UITNEEMBARE ACCU  
IN HET FRAME EN KRACHTIGE MIDDENMOTOR VOOR NOG STABIELER RIJCOMFORT!

VANDIJCK GAIA SHIMANO NEXUS 7 EN SCHIJFREM MET **UPGRADE** NAAR 500 WH ACCU NU SLECHTS € 2.249,-

VANDIJCK GAIA SHIMANO NEXUS 7 EN SCHIJFREM 500 WH ACCU  
NU MET **GRATIS UPGRADE** NAAR 630 WH ACCU SLECHTS € 2.499,-

LIEVER EEN VERSIE MET SHIMANO NEXUS 8 VERSNELLINGEN **UPGRADE** NAAR 630 WH ACCU EN MAGURA SCHIJFREMME DAT KAN OOK VOOR SLECHTS € 2.699,-





MODEL 2021!

# VanDijck

OF KIES VOOR RIEMAANDRIJVING  
(BELT=EXTRA DUURZAAM)  
MET SHIMANO NEXUS 8  
VERSNELLINGEN EN  
MAGURA SCHIJFREMSEN  
VOOR SLECHTS



€ 2.899,-

VANDIJCK, DE VOORDELIGSTE E-BIKES VAN NEDERLAND  
EXCLUSIEF VERKRIJGBAAR BIJ DE ONSTWEDDER TWEEWIELERSPECIALIST!

**RIH FIETSEN**  
*RIH Een klasse apart*

## RIH X-OMEGA

# NU GRATIS YAKIMA FOLD 2 FIETSENDRAGER T.W.V. 549 EURO

BIJ AANSCHAF VAN EEN RIH X-OMEGA (MIDDENMOTOR)  
(GELDIG T/M 30 SEPTEMBER)



IEDERE RIH X-OMEGA WORDT STANDAARD  
GELEVERD MET **3 JAAR VOLLEDIGE  
GARANTIE**; DUS OOK 3 JAAR GARANTIE  
OP ACCU, MOTOR, DISPLAY EN LADER!

*Actie op basis van geen inruil*

VOOR REPARATIE EN ONDERHOUD GELDT IN DE HELE REGIO ONSTWEDDE, ALTEVEER, WEDDE, VLAGTWEDDE, SELLINGEN, TER APEL, TER APELKANAAL,  
MUSSELKANAAL, NIEUW BUIJEN, STADSKANAAL, VLEDDERVEEN, MUSSEL, JIPSINGBOURTANGE, PEKELA'S: **GRATIS HAAL- EN BRENGSERVICE!**

Voor de beste prijzen, service en persoonlijk advies onder het genot van een kop koffie komt u langs bij:



**DÉ ONSTWEDDER**  
TWEEWIELERSPECIALIST

DORPSSTRAAT 10  
ONSTWEDDE  
T 0599 - 63 88 12







puur  
WERELDRESTAURANT

# Werelds

UIT ETEN



BEKIJK HIER DE VIDEO  
OVER DE GETROFFEN  
MAATREGELEN TEGEN  
HET CORONA VIRUS BIJ  
WERELDRESTAURANT PUUR.

VOORAF  
RESERVEREN IS  
VERPLICHT!

## WERELDRESTAURANT PUUR *corona-proof*

Kom corona-proof genieten van een culinaire wereldreis bij Wereldrestaurant Puur. Van Japans, Thais, Chinees en Indonesisch tot Duits, Italiaans en Amerikaans. Aan de **Westerstraat** in **Emmen** proef je alle keukens! Met een loopafstand van nog geen 300 meter vanaf Wildlands is Puur de gelegenheid om jouw dag in Emmen af te sluiten. In het **speelparadijs** van maar liefst 100 m<sup>2</sup> beleven kinderen veel plezier terwijl jij nog een extra rondje maakt langs de wereldse lekkernijen.

Wereldrestaurant Puur is momenteel ingericht volgens de laatste richtlijnen vanuit het RIVM. De tafels staan op

1,5 meter afstand, er staan meerdere desinfectiezuilen in het restaurant en het ventilatiesysteem zorgt voor genoeg toevoer van verse lucht. Op strategische punten worden looproutes gevormd en het restaurant zal regelmatig worden gedesinfecteerd. Zo kun je weer met een gerust hart werelds genieten!

Let op: momenteel is het verplicht om vooraf te reserveren. Reserveer door een e-mail te sturen naar [info@wereldrestaurantpuur.nl](mailto:info@wereldrestaurantpuur.nl), door te bellen naar 0591 65 92 92 of kom langs aan de balie! In verband met het maximum aantal gasten adviseren wij tijdig te reserveren.

### ADRES

Westerstraat 212  
7811 MZ Emmen

### RESERVEREN

[info@wereldrestaurantpuur.nl](mailto:info@wereldrestaurantpuur.nl)  
0591 65 92 92



@wereldrestaurantpuur



@wereldrestaurantpuur

### OPENINGSTIJDEN

Ma	17:00 – 22:00 uur
Di t/m Do	16:30 – 22:00 uur
Vrij	16:30 – 22:30 uur
Za	16:00 – 22:30 uur
Zo	16:00 – 22:00 uur





## HAARVERLIES ...EN DAN?

De oorzaken van haarverlies, geheel of gedeeltelijk, kunnen divers zijn bijvoorbeeld: medicijn gebruik of chemotherapie.

Een uitkomst bij (tijdelijk) haarverlies kan een pruik zijn. De grote angst van veel mensen die een pruik gaan dragen is: "Als het maar niet opvalt". Dat is dan voor ons ook het belangrijkste.

### De werkwijze

Het is van groot belang dat u zich zo vroeg mogelijk laat informeren over de verschillende mogelijkheden.

Zo kunnen we uitgaan van uw natuurlijke haar kwaliteit, model, en haarkleur. Het is daarbij prettig om iemand mee te nemen, waar u vertrouwen in heeft.

Uiteraard ontvangen we u in een aparte ruimte zodat we alle gelegenheid hebben om alles goed en ongestoord door te kunnen spreken. Mocht het voor u niet mogelijk zijn om bij ons te komen, dan kunnen we u ook thuis bezoeken of in het ziekenhuis.

### Vergoedingen

Over het algemeen worden pruiken door de ziektekostenverzekeraars voor een groot deel vergoed. Wij kunnen u informeren over hoeveel vergoeding u kunt krijgen voor een pruik. In alle gevallen is het wel raadzaam om eerst geheel vrijblijvend een afspraak te maken.



*de Kapperie*

HAARSTUDIO & PRUIKENSPECIALIST

Boven Oosterdiep 35  
9641 JM Veendam  
0598-63 06 58  
info@de-kapperie.nl



Groenten & Fruit

# KRUIZE

## BOERDERIJWINKEL

### NATUURLIJK!



TEGEN INLEVERING VAN DEZE ADVERTENTIE:

### AARDBEIEN



2 Bakjes  
voor €4,99

### 2 KOLEN

voor €0,99



(spitskool, rode kool, witte kool, broccoli, combineren mogelijk)

Huisgemaakte salades: 2 bakjes voor €4,99

### BLOEMKOOL



€0,99

### VOLOP NIEUWE OOGST SPEKBONEN!!



Zandtangerweg 64a | 9584 TA Mussel | Tel. 06 - 82 31 77 02

specialisten in stoffering

**grooten  
tobben**



Kom voor antwoorden en inspiratie naar de Hoofdstraat 62 in Stadskanaal. [www.grooten-tobbeninterieur.nl](http://www.grooten-tobbeninterieur.nl)



# BOERMA MAKELAARDIJ

Gespecialiseerd in woningen en agrarische zaken

## WONINGEN:

Doorlopend te koop en gevraagd:  
Woningen, landhuizen en boerderijen

## AGRARISCH:

Wegens vlote verkopen dringend te koop gevraagd:  
Losse percelen landbouwgrond en/of complete bedrijven

Toch maar liever goed geregeld!

1<sup>e</sup> Gesprek altijd  
vrijblijvend zonder kosten!

Ing. J. Boerma • Gasselterstraat 19 • 9503 JA Stadskanaal • Tel: 0599 - 651493

[www.boermamakelaardij.nl](http://www.boermamakelaardij.nl)



vastgoedpro

Elke  
**meY**

Klant  
maakt kans op  
**GRATIS LINGERIE**  
van MEY  
middels een  
verlofing!\*

\*Trekking:  
zat. 19 sept.

Koffie en thee  
met iets  
lekkers  
op zaterdag  
12 en 19  
september!

Direct  
bestedbaar  
in onze winkel.  
Niet in  
combinatie  
met andere  
aanbiedingen.  
Actie geldt t/m  
za. 19 sept.

## BLoeZeNVrieND.

MEY BRAVISSIMA. De fijnste spacer beha ter wereld.

Bij aankoop van een beha van MEY € 10,= shoptegoed !\*

Bij aankoop van 2 hemdje en/of slips van MEY € 5,= shoptegoed !\*

Bij aankoop van Home- of Nightwear van MEY € 10,= shoptegoed !\*

# KLOPPENBURG

Bodyfashion

Runde nz 95  
Emmercompascuum  
0591-351798

## “De HONDSRUG”

MEESTERSCHILDERS

schilderwerk, behangwerk, glaszetten, houtrotreparatie en renovatie



SCHILDERWERK | HOUTROT REPARATIE | GLASMONTAGE  
KLEURADVIES | BEHANGEN | IMPREGNEREN | BEGLAZING

Bel voor een afspraak  
06-42022558 of 0599-850769

Volg ons ook op Facebook!



PrengerHoekman  
Fysiotherapie

Is een bal vangen of gooien voor  
jou erg moeilijk? De kinderfysio-  
therapeut van PrengerHoekman helpt je graag.

Van 0-2 jaar  
behandeling  
aan huis!



De kinderfysiotherapeuten in **Oude Pekela, Winschoten en Vlagtwedde** behandelen kinderen van nul tot achttien jaar. Je kunt dan denken aan het behandelen van problemen bij het **bewegen, sporten en zwemmen**.

Ook helpen zij kinderen met problemen bij het **plassen, poepen of schrijven**.

Heb je het idee dat jouw kind hulp nodig heeft bij één van deze zaken? Neem dan gerust contact op met onze

Sterk in beweging

0597- 413 236 | [prengerhoekman.nl](http://prengerhoekman.nl)



# Bedrijvencentrum Blijham: voor ieder wat wils

Al acht jaar is aan de Hoofdweg 187 in Blijham Bedrijvencentrum Blijham gevestigd. In het pand bevinden zich maar liefst twaalf bedrijven die een keur aan producten te koop aanbieden. Beheerder ervan is Flip Dekker die aan het adres woont. Zo is hij vrijwel altijd aanwezig en dát is nu net hét grote voordeel van het bedrijvencentrum waar de eigenaren er overdag niet zijn, maar Dekker alles in zijn eentje doet: van het zorgen dat de spullen op de juiste plekken terecht komen tot het verkopen ervan en tevens zorgt hij ervoor dat er leuke contacten plaatsvinden. De mensen komen er graag en slagen altijd in hun missie. Dat is ook het doel van Bedrijvencentrum Blijham: voor iedereen er zijn en het de plaatselijke ondernemers zo

gemakkelijk mogelijk te maken.

**Eenvoudige opzet**  
Bedrijvencentrum Blijham is uniek en de eenvoudige opzet zorgt daar mede voor.

Een mooi voorbeeld daarvan is de manier waarop Flip Dekker de klanten een 'kassabon' verstrekt. Niet zoals het gebruikelijk is maar hij schrijft alles op de achterkant van een ansichtkaart van Blijham of uit de regio. "Ik heb er duizenden van. Aan een kassa doe ik niet. Gewoon zo. Dan hebben mensen ook nog iets aan de kaarten en raak ik ze kwijt. Pinnen kan men overigens wél hoor."

**Grootste collectie Groningse artikelen**

Dekker is uitermate geschikt voor het beheren van het bedrijvencentrum, want is erg flexibel en houdt alles ook laagdrempelig. De inrichting van het pand is daardoor erg knus waar de diverse winkeltjes echt in elkaar overlopen. Dekker noemt het 'Leutje Beverwiek', vernoemd naar de 'Zwarte Markt' in Beverwijk. Wie er binnenkomt ziet meteen de mooie palmbomen en de grote verscheidenheid aan Groningse artikelen. "Ze worden steeds beter verkocht. We hebben de grootste collectie van de hele provincie: t-shirtjes met teksten erop, vaantjes, mokken, maar ook de bekende mollebonen en de koolzaadolie en nog veel meer."



Op [www.groningerartikelen.nl](http://www.groningerartikelen.nl) is meer te vinden. We willen graag iets verkopen wat anderen niet hebben. Het moet ook absoluut niet op de Action lijken." Het is allemaal te vinden in het Grunnegs Houkje, een van de twaalf bedrijven in het pand. Verder worden er potgrond, zelfgemaakte cadeau-artikelen, wasmachines, sokken en haardhout verkocht, is het mogelijk aanhangers te huren en is het ontruimen van woningen een mogelijkheid.

**Ook tanken en eten**

Naast 'Leutje Beverwiek' is er het tankstation van Halma waar men dag en nacht kan tanken en Eetcounter B&J. Het is er een en al gezelligheid en de klant voelt zich er thuis. "Ze kunnen er shoppen, iets eten en ook nog tanken. Wat wil je nog meer?" Dekker geniet van alles wat hij doet en ziet uit naar uw komst. Leutje Beverwiek is van woensdag tot en met zaterdag geopend. Steeds van tien uur in de ochtend tot vijf uur 's middags. De eetcounter is alleen op maandag en dinsdag gesloten. Op [www.bedrijvencentrum-blijham.nl](http://www.bedrijvencentrum-blijham.nl) is meer informatie te vinden.

Bedrijvencentrum Blijham, Hoofdweg 187, 9697 NG Blijham. Tel. 06-53982083.  
(Door RegioMagazine / Gerry Grave)



# Hoveniersbedrijf Heller

**MARC HELLER**

06-537 60 319 | [marcheller80@gmail.com](mailto:marcheller80@gmail.com)

**HOVENIERSBEDRIJF HELLER**

Complete tuinaanleg, straatwerk, dakgoten reinigen  
tuinonderhoud, grondwerk  
m.b.v. kraan en shovel,  
beplanting, aanleg  
grasvelden, kunstgras,  
snoeien, stobben frezen,  
takken snipperen, aanleg  
vlonders, schuttingwerk,  
Bestrating onkruidvrij maken met onkruidborstel, etc.





In onze showroom vindt u badkamers én accessoires in de stijl die bij u past. Graag helpen wij u bij het samenstellen van uw droombadkamer. Maakt u van te voren een afspraak dan denkt een van onze medewerkers met u mee.

**VEBU**  
Technische groothandel

Industrieweg 8, 9561 MB Ter Apel  
T 0599-583057 • F 0599-587097  
info@vebu.nl • www.vebu.nl

## Het is tijd om te isoleren. En dat kan op 2 manieren!

- 1. Vraag een gratis advies gesprek aan.**  
Wij informeren u over wat mogelijk is en hoeveel u kunt besparen.
- 2. Solliciteer bij BEVO Isolaties & Duurzaamheid.**  
Wij zoeken personeel! Veel mensen zijn overtuigd van onze werkwijze en producten, daarom zijn wij op zoek naar enthousiaste collega's. Ben jij of ken jij een geschikt persoon? Bel of mail ons!

**Personeel  
gezocht!**



Maak nu nog gebruik van de zeer gunstige SEEH subsidie.  
Wij informeren en helpen u met de aanvraag van de subsidie.

- ✓ Spouwmuurisolatie
- ✓ Dakisolatie
- ✓ Naadloze isolatie
- ✓ Bodemisolatie
- ✓ Vloerisolatie
- ✓ Isolatie herstel

**ICYNENE**  
The Evolution of Insulation

**INSULA**  
CERTIFICEERD

**vca**

BEVO Isolaties & Duurzaamheid  
Telefoonweg 1b  
9581 TK Musselkanaal

info@bevoisolaties.nl  
www.bevoisolaties.nl  
0599 - 820 389

**BEVO**  
Isolaties & Duurzaamheid

**0599 - 820 389 | www.bevoisolaties.nl**



www.hejewubs.nl



- Meubelen
- Slaapkamers
- Laminaat
- PVC
- Tapijt
- Vinyl
- Behang en verf
- Gordijnen
- Raamdecoratie
- Verlichting
- Buitenzonwering



## HEIJE WUBS

meubelen & woninginrichting

Hardingstraat 1 • Onstwedde • telefoon (0599) 332 868  
 's maandags gesloten • vrijdag koopavond tot 20.00 uur

## ALLES ONDER ÉÉN DAK



RAAMDECORATIE



PVC VLOEREN



LAMINAAT



TAPIJT



VINYL



GORDIJNEN



HORREN



BEHANG

Alles voor je interieur in één keer geregeld. Bij ons is dat geen probleem. Wij hebben alles onder één dak. In onze winkel vind je dan ook alles om van jouw huis een waar paradijs te maken. Wij adviseren je daarbij graag welke stijl en producten het beste bij jou passen.

COLORS@HOME HEIJE WUBS - ALLES VOOR JOUW NIEUWE INTERIEUR!

COLORS  
@HOME

- Eigen bezorgservice
- Alle vloeren en raamdecoratie vakkundig geïnstalleerd door eigen stoffeers



## BOITEN TECHNIEK - TECHNISCHE GROOTHANDEL - VOOR BOUW EN INDUSTRIE

Wij beschikken over een goed uitgeruste showroom, waar een groot deel van ons assortiment uitgebreid te bewonderen is. U vindt bij ons hand-gereedschappen tot aan, elektrisch gereedschappen, bedrijfskleding, werkschoenen en nog veel meer! Wij leveren met name A merken! Naast groothandel in gereedschappen zijn wij de grootste gasleverancier voor bedrijven in onze regio. Van heftruck gas tot industriële gassen.

Kijk op onze website voor de laatste actie's!



BOITEN TECHNIEK  
Steenhouwer 28  
9502 ET Stadskanaal  
- TECHNISCHE GROOTHANDEL -

### OPENINGSTIJDEN

Maandag	07:30 – 18:00
Dinsdag	07:30 – 18:00
Woensdag	07:30 – 18:00
Donderdag	07:30 – 18:00
Vrijdag	07:30 – 18:00
Zaterdag	09:00 – 12:00
Zondag	Gesloten

Kom gerust eens langs in onze prachtige showroom of neem eens een kijkje op de vernieuwde website.

0599-612277  
[www.boitentechneik.nl](http://www.boitentechneik.nl)  
[info@boitentechneik.nl](mailto:info@boitentechneik.nl)





Aanbiedingen geldig t/m dinsdag 6 oktober 2020 en zolang de voorraad strekt.



# Verwen je huisdier



Op zaterdag 3 oktober  
**GRATIS GOODIEBAG**  
bij besteding vanaf € 10

~~125.00~~  
**89.95**



**Krabmeubel Tampa 70**  
Luxe krabmeubel met zacht pluche en een heerlijk zwevende hangmat.  
Afm. 45 x 45 x 70 cm. Cappuccino of cream.

~~16.50~~  
~~17.05~~  
**11.95**



**Felix Sensations 4 kg**  
Complete en uitgebalanceerde voeding met vlees of vis voor volwassen katten. Diverse smaken.

vanaf  
~~19.95~~  
**14.95**



**Donut Supersoft honden- of kattenmand**  
Superzachte donut met antislip onderkant voor hond of kat. Diverse kleuren.  
50 cm 19.95 14.95 | 65 cm 29.95 19.95

**25% KORTING**



**Kong Wild knots bears**  
Zachte maar zeer sterke hondenknuffel met pieper en geknoopt touw binnenin.  
Diverse maten en kleuren. Vanaf 7.99 5.99

**€ 70 KORTING**



**Krabmeubel Scenic View 175**  
Klimparadijs met 2 sofa's, slaapruinte, hangmat en een speeltouw.  
Afm. 85 x 50 x 175 cm. 349.00 249.00

~~44.95~~  
**39.95**



**Curver kattenbak**  
Rotanlook design kattenbak met lade en geurfilter. Afm. 51 x 38 cm. Diverse kleuren.

**+ GRATIS geurverdrijver**

van 8.49  
tot 14.95  
**4.99**



**Dierendagpakket**  
Verwenpakket met allerlei Vitakraft producten. Diverse varianten voor kat, hond, knaagdier en vogel.

**+ GRATIS zak 3 kg**



**Iams kat 10 kg**  
Complete en smakelijke voeding voor katten in verschillende levensfasen. Diverse soorten. 34.95 / 37.95

**20% KORTING**



**Flexi New Classic of New Comfort hondenlijn**  
Comfortabele rollijn met handig rem- en terughaalsteem. Diverse kleuren en maten. Vanaf 9.95 7.96

**25% KORTING**



**Antos Smulknaller 1 kg**  
Natuurlijke snack mix met runderlongen, luchtpijpen, pens en lamsoren. 12.95 8.99

~~3.95~~  
**2.99**



**Equipfirst Horse Treats**  
Verwen je paard op een gezonde manier met deze ideale tussendoortjes! Diverse smaken.

**25% KORTING**



**Lentehuis wortel**  
Natuurlijk product voor knaagdiertieren om te slapen, knagen, verstopten of klimmen!  
Vanaf 4.95 3.71

~~99.95~~  
**69.95**



**Knaagdierkooi Nolan**  
Metalen knaagdierkooi met glazen onderbak en diverse accessoires. Afm. 58 x 38 x 43 cm.

**1 kg EXTRA + nu 14.95**



**Supreme Science Selective konijn of cavia 3+1 kg**  
Complete, evenwichtige voeding voor konijnen of cavia's. Voorkomt selectief eten. 45.99 46.99 14.95

~~159.00~~  
**129.00**



**Knaagdierkooi Barn 100 double**  
Ruime kooi in Amerikaanse stijl met 3 verdiepingen en diverse accessoires. Afm. 95 x 57 x 121 cm.





Meubelen - Decoraties - Verlichting - Tafels - Advies - Styling - Trends - Zitbanken - Méér

  
**My Meubel**  
Jouw manier van wonen

*Kom gezellig even Langs*



Nijbracht 74 - 7821 CA - Emmen Tel. 0591 - 201181. Dagelijks open van 10.00 tot 17.30 uur. Do. Koopavond. Ma. en Zo. gesloten.



## WIJ ZIJN GEOPEND IN TER APEL!



**De Kaasbank**

*Voor K's en meer .....*

Hoofdkade 75 | **TER APEL** | 0599 - 762994  
 Hoofdstraat 45 | **BORGER** | 0599 - 767278  
 Friesestraat 2 | **COEVORDEN** | 0524 - 762829

Webshop: [www.dekaasbank.nl](http://www.dekaasbank.nl)

**G. Schram & Zn**

*Loodgieters  
Badkamers & Tegelwerk*

Spoorstraat 63,  
Stadskanaal,  
0599 655 035

[www.schramsanitair.nl](http://www.schramsanitair.nl)



Schilderwerken

SPOORDOK 7

9561 EV TER APEL

06 20029435



**DKU**  
**DAKWERKEN**

**Renovatie | Onderhoud | Nieuwbouw**

Dennis Kuipers | 06-13152576 | [www.dku-dakwerken.nl](http://www.dku-dakwerken.nl) | [info@dku-dakwerken.nl](mailto:info@dku-dakwerken.nl)



**DealerAuto's** Emmen

in- en verkoop van automobielen



DealerAuto's Emmen | Kapitein Nemostraat 34 | Emmen | Telefoon: 0591-633 111 | [www.dealerautosemmen.nl](http://www.dealerautosemmen.nl)



# Autobedrijf E. Tempel in Musselkanaal is specialist in het onderhouden en repareren van Volkswagen, Audi, Seat en Skoda

Door Miranda Wolters

Al in het begin van zijn carrière in de autobranche ontstond bij Ernst Tempel de voorliefde voor het merk Volkswagen en Audi. Later kwamen Seat en Skoda daar nog bij. Ernst werkte in zijn jonge jaren als monteur bij verschillende Volkswagen dealers in de regio en deed op die manier een schat aan kennis en ervaring op.

Die kennis en ervaring kwam goed van pas toen hij in 1989 besloot zijn eigen garagebedrijf te gaan starten. Samen met zijn vrouw runde hij het bedrijf de eerste 5 jaar in de Mussel. Een jaar of 25 geleden was daar ineens de mogelijkheid om het pand van de Volkswagen/Audi dealer in Musselkanaal over te nemen en sindsdien vindt u Autobedrijf E. Tempel dan ook aan de Sluisstraat 96. "We zijn trots op wat we in de jaren hebben opgebouwd en inmiddels werkt ook onze zoon Jan als autotechnicus mee in het autobedrijf," vertelt Ernst.

## Ontwikkelingen in de autobranche

De ontwikkelingen in de autobranche zijn de afgelopen jaren enorm snel gegaan. Zo werden rond 1990 de eerste auto's uitgerust met computers. De eerste computers waren eenvoudig en maakten gebruik van een paar sensoren. Rond het jaar 2000 waren dat al 12 computers geworden en tegenwoordig zitten er in een gemiddeld luxe auto ongeveer 60 tot ver over de 100 computers en heel veel sensoren. "Deze moeten dus allemaal met elkaar communiceren en af en toe gaat dat dus nog wel eens fout," aldus Ernst.

De autotechnicus van tegenwoordig moet dus ook veel kennis hebben op het gebied van elektronica. De storingen worden uitgelezen met behulp van de modernste apparatuur en software zodat deze snel verholpen kunnen worden. Ernst; "Ik heb die veranderingen destijds al aan zien komen en heb me daarom al vroeg voorgenomen voor wat betreft kennis bij te willen blijven. In 1976 kwam bijvoorbeeld de Golf GTI op de markt, de oudere monteurs begrepen destijds niets van de techniek waarbij de carburateur vervangen werd door een injectie en zo werd ik al snel specialist op het gebied van de GTI."



## Oldtimers

Sleutelen aan oude auto's doen Ernst en Jan overigens ook graag, het repareren van oldtimers is een hobby en een specialiteit geworden van het autobedrijf. Zo is er in de garage een prachtige oude Volkswagen T1 bus te bewonderen waar Ernst en Elly zelf regelmatig mee op pad gaan. Op dit moment staan er ook nog een aantal andere oldtimers die gerepareerd moeten worden en Ernst en Jan doen dit zowel voor hun klanten als voor zichzelf. Mocht u liefhebber zijn dan staan er in de garage best een aantal oldtimers, ook Volkswagens, die te bewonderen zijn.

## Onderhoud, reparaties en Apk-keuringen

Bij autobedrijf E. Tempel wordt service met een hoofdletter S geschreven. U kunt er terecht voor het onderhoud van uw auto, vakkundige reparaties en de periodieke Apk-keuring van uw auto. Het gaat dan voornamelijk om auto's

van de merken Volkswagen, Audi, Seat en Skoda. Nu zich in de directe omgeving van Musselkanaal/Stadskanaal geen Volkswagen dealer meer bevindt is Autobedrijf E. Tempel dus het meest geschikte en betrouwbare adres om uw auto naartoe te brengen. Overigens verkoopt het autobedrijf ook nog steeds kwalitatief goede occasions. "Daarin ben ik wel een pietje precies want ik wil beslist alleen maar auto's verkopen waarvan ik zeker weet dat ze technisch goed in orde zijn," zegt Ernst tot besluit. U bent van harte welkom aan de Sluisstraat 96, een afspraak maken voor onderhoud of reparatie van uw auto kan gemakkelijk via de telefoon of via de website.

## Autobedrijf E. Tempel V.O.F

Sluisstraat 96 | Musselkanaal  
Telefoon: 0599 - 413737  
www.e-tempel.nl | info@e-tempel.nl



Autobedrijf E. Tempel is sinds 1989 een bekende onderneming in de kanaalstreek. Als leerling monteur is Ernst begonnen bij de toenmalige VW-Audi dealer in Musselkanaal, en na een periode van 14 jaar kennis en ervaring te hebben op gedaan bij andere dealers in de omgeving, startte Ernst samen met zijn vrouw Elly in 1989 een garagebedrijf in de Mussel. Na enkele jaren bleek de ruimte te klein, en toen in 1993 het voormalig pand van de VW/AUDI dealer in Musselkanaal vrijkwam, werd besloten om naar Musselkanaal te verhuizen, waar tevens de activiteiten aanzienlijk werden uitgebreid. Intussen is zoon Jan ook als (1e) Autotechnicus bij het bedrijf werkzaam.







**Gebr. Wever b.v.**  
handelsonderneming

Kijk voor onze aanbiedingen op het gebied van (sier-)bestrating op onze website!!!

Kavelingen 52  
7876 TG Valthermond  
T: +31 (0)599 412500  
F: +31 (0)599 417758  
E: info@gebr-wever.nl

[www.gebr-wever.nl](http://www.gebr-wever.nl)

 **Hoetjer**  
autoservice

**UW DEALER TE VER WEG?**

WIJ ZIJN DE SPECIALIST  
IN DE REGIO VOOR  
VW, AUDI, SEAT EN SKODA!

**VW / AUDI / SEAT / SKODA**  
[www.hoetjerautoservice.nl](http://www.hoetjerautoservice.nl)

TINNEGIETER 46 - STADSKANAAL  
0599 - 62 00 60

**OP VAKANTIE MET EEN CAMPER GEEFT U GEEN BEPERKINGEN IN DE 1.5 METER MAATSCHAPPIJ**

**CAMPER HUREN?**

**CAMPERVERHUUR  
BEDRIJF IN GRONINGEN**



^  
< 1,5 M >  
v

\*\*\*  
\*\*\*  
SLAPEN,  
DOUCHE/TOILET  
EN KOKEN  
\*\*\*  
\*\*\*

**'Beleef je vrijheid'**

WIJ VAN QUALITY TIME CAMPERS VERHUREN NIET ALLEEN CAMPERS, WE LATEN UW VAKANTIEDROMEN UITKOMEN. ONS BEDRIJF HEEFT EXCLUSIEVE LMC CAMPERS DIE KWALITEIT EN COMFORT UITSTRALEN, ZODAT U MET UW LMC VAN EEN GEWELDIGE VAKANTIE KUNT GENIETEN.

QUALITY TIME  
CAMPERS

QUALITY TIME CAMPERVERHUUR B.V.

- o Johan van Zwedenlaan 9b o
- o 9744 DX Groningen o
- o 050 2110 032 o
- o [info@qualitytimecampers.nl](mailto:info@qualitytimecampers.nl) o

\*ZIE WEBSITE VOOR VAKANTIEPERIODE

[WWW.QUALITYTIMECAMPERS.NL](http://WWW.QUALITYTIMECAMPERS.NL)



**B**usscherdrums  
Klazienaveen  
busscherdrums.nl

Muziekschool  
**Drumschool**  
Henk Busscher



## professionele DRUMLESSEN

Vanaf € 55.- per maand  
ook flexibele lessenkaarten  
10/20/25/30 lessen flexibel  
Bel of app en start meteen  
ook trompet & saxofoonles

Uw muziekwinkel in Klazienaveen Energiestraat 4a  
0591 - 393292 06.21.53.05.60 info@busscherdrums.nl

## Uniek gastouderschap in Stadskanaal

"Mijn bedrijf sluit mooi aan op de vraag in de kinderopvang voor ouders die onregelmatig werken" legt Suze uit. Suze Kamst is sinds kort gastouder in Stadskanaal onder de naam Mamasthee.



"Mamasthee verwijst naar een kopje thee bij moeder aan de keukentafel maar ook naar het woord Namasté wat gelijkwaardigheid en respect betekent" aldus de kersverse ondernemster. De kracht van deze kinderopvang is vooral het feit dat de opvang 24 uur per dag mogelijk is, wat uniek is in het gastouderschap. Wanneer u geïnteresseerd bent kunt u contact opnemen met Suze van Mamasthee o.a. via Facebook en Instagram. Maar u kunt ook bellen naar telefoonnummer 0615666852 of mailen naar info@gastoudermamasthee.nl



**Adminta**

administratie en advies

Wij verzorgen o.a. voor u de

- \* administratie
- \* salarisadministratie
- \* jaarrekening
- \* advisering
- \* vennootschapsbelasting
- \* inkomstenbelasting


Huningolaan 1a | 9501 VP Stadskanaal  
Tel. 0599-237775 | Fax 0599-237770  
info@adminta.nl | www.adminta.nl





REGISTER  
BELASTING  
ADVISEURS


# Roifers


Groentechniek & Dienstverlening

 Tuinonderhoud.

 Terreinonderhoud.

 Dienstverlening  
agrarische sector  
en diversen.

 Bestrating.

 Onkruidbestrijding.



Zandberg 42 - 9563 PJ Ter Apelkanaal - 0617381071



# Tuinmeubelen ??

1e & 3e Zondag  
v/d maand geopend 12:00 - 17:00 uur



**Gegarandeerd de beste prijs van Nederland!**



**De grootste in wisselende showroomcollecties**



**Producten zijn direct mee te nemen**



## Gerrits Tuinmeubelen

*..... dat zit wel goed!!!*

Emmen - Vroomshoop

[www.gerritstuinmeubelen.nl](http://www.gerritstuinmeubelen.nl)

Ma-Di-Wo-Vr: 09:30 - 18:00 uur

Do: 09:30 - 21:00 uur

Za: 09:30 - 17:00 uur

Alleen in Emmen:

Koopzondag 1e & 3e zondag

v/d maand 12:00 - 17:00 uur



# Care Repairs in Stadskanaal sluit zich aan bij 123RUIT.nl

Care Repairs aan de Glasblazer 10 in Stadskanaal is sinds 1 augustus jl. aangesloten bij 123RUIT.nl, een landelijke organisatie die garant staat voor het vakkundig repareren van ruit schade of, indien nodig, vervanging van de ruit.

Ruitschades deden de specialisten van Care Repairs al enige tijd maar hier werd tot nu toe nog niet heel veel bekendheid aan gegeven. Vaak kwam een ruit schade vanzelf ter sprake als er schade aan een voertuig hersteld moest worden en werd dit vanzelfsprekend ook voor de klant geregeld. Omdat er steeds meer vraag kwam naar reparaties van ruitschades en vervanging van ruiten besloot men op zoek te gaan naar een organisatie waar men zich bij aan kon sluiten, 123RUIT.nl bleek na een korte zoektocht goed aan te sluiten bij de wensen en visie van Care Repairs. Op dit moment zijn er 41 vestigingen van 123RUIT.nl door heel Nederland te vinden.

## De meeste ruit schade kan gerepareerd worden

Meest voorkomende oorzaak van ruit schade is steenslag. Het wegdek ligt over het algemeen bezaaid met kleine steentjes en als deze opspatten kunnen ze voor een sterretje of zelfs een scheur in je voorruit zorgen. Sterretjes in een ruit kunnen vaak gerepareerd worden maar soms ook

niet. Als deze groter is dan 2,5 centimeter in doorsnede dan wordt toch aangeraden om de hele ruit te vervangen. Ook mag de schade aan de ruit zich niet te dicht bij de rand van de ruit bevinden. Is repareren wel een mogelijkheid dan gebeurt dit door het verwijderen van de minuscule kleine glasrestanten die zich nog in de beschadiging bevinden waarna er een speciale hars in gespoten wordt. Deze hars is kleurloos en is na het drogen even hard als het glas

Het repareren begint met het verwijderen van restantjes gebroken glas dat zich eventueel nog mocht bevinden in de beschadiging. Nadien wordt er een speciale hars in gespoten. Deze is geheel kleurloos en wordt na het drogen even hard als het glas. De hars wordt met een speciaal gereedschap goed in alle scheurtjes geperst en eventueel nog even opgewarmd zodat het goed in alle kleine hoekjes vloeit. Als laatste stap worden restanten hars nauwkeurig verwijderd en wordt de ruit schoongepoetst. Meestal is de barst nog lichtjes zichtbaar maar is het resultaat altijd

een grote verbetering ten opzichte van de oude situatie. Een reparatie is klaar terwijl u wacht, en kost u dan ook niet veel tijd. Mocht de ruit vervangen moeten worden dan betekent dit dat u het 2 tot 3 uur zonder uw voertuig moet stellen, eventueel is er een leenauto beschikbaar. Overigens kunt u niet alleen met uw auto maar bijvoorbeeld ook met uw camper bij Care Repairs terecht



voor ruitschades. Het maken van een afspraak kan eenvoudigweg door even te bellen maar u kunt uw ruit schade ook melden via het formulier op de website van Care Repairs. Er wordt dan zo snel mogelijk contact met u opgenomen.

## Schadeherstel en bekleding

Care Repairs is naast ruit schade specialist ook gespecialiseerd in schadeherstel. Het bedrijf regelt schades voor alle bekende verzekeringsmaatschappijen, ook internetverzekeringen, en doet dit van A tot Z. Iedere schade, groot of klein, wordt zo zorgvuldig en vakkundig mogelijk weer hersteld. Zodat uw auto na het herstellen zijn waarde en garantie behoudt. Care Repairs is in de loop der jaren gegroeid tot een flexibele en betrouwbare partner en uiteraard kunt u ook bij Care Repairs terecht als u schade wilt herstellen zonder dat u de verzekering in wilt schakelen.

Ook is Care Repairs hét adres als het gaat om het herstellen van schade aan bekleding van uw auto, boot of motor. En heeft u een camper of caravan gekocht waarvan u de bekleding absoluut niet mooi vindt? Dan is het mogelijk om deze helemaal naar eigen smaak te laten vernieuwen!

Glasblazer 10 | Stadskanaal  
0599-700288 | info@carerepairs.nl  
www.carerepairs.nl

**123RUIT.NL**  
Gewoon goed!

# Care

## Autostofoffering

## Autoschade herstel

Glasblazer 10 Stadskanaal



## Trelleborg

Boxspringset

“Maak jouw slaapkamer compleet”



Tijdloze uitstraling,  
Heerlijk slaapcomfort

\*Leverbaar in de maten 120x200 (€898), 140x200 (€948), 160x200 (€998) en 180x200 (€1048) in diverse trendy kleuren. Ook leverbaar in andere lengte- en breedtematen. Informeer naar de mogelijkheden. Prijswijzigingen en/of acties voorbehouden.

Ook in draadloos  
verstelbare uitvoering

vlak ~~2335~~  
**948**  
140X200

verstelbaar ~~2285~~  
**1598**  
140X200

## Steel

Boxspringset

“kies voor  
extra comfort”



Stijlvolle boxspring,  
moderne look  
en een stevige basis..

\*Leverbaar in de maten 120x200, 160x200, 180x200 en 180x210 in de kleur Matador Hunter, i.c.m. medium en firm matrassen. Ook leverbaar in andere maten. Informeer naar de mogelijkheden!

Elektrisch verstelbare boxspring  
inclusief luxe RF draadloze bediening

vlak ~~2442~~  
**1499**  
alle maten\*

verstelbaar ~~2637~~  
**1999**  
alle maten\*

## BOSTON

Boxspringset

Cool side latex topmatras  
met verkoelende werking

\*Leverbaar in de maten 180x200 en 180x210 in de kleur Boston Turtle en Charcoal i.c.m. 2x firm matrassen. Ook leverbaar in andere maten, kleuren en hardheden. Informeer naar de mogelijkheden. Prijswijzigingen en/of acties voorbehouden.

“Ervaar het echte  
Scandinavische  
gevoel”

Ook in draadloos  
verstelbare uitvoering

vlak ~~2570~~  
**1799**  
alle maten\*

verstelbaar ~~3715~~  
**2599**  
alle maten\*

## BOSTON

Boxspringset



cool side latex topmatras  
met verkoelende werking  
(sendCE®)

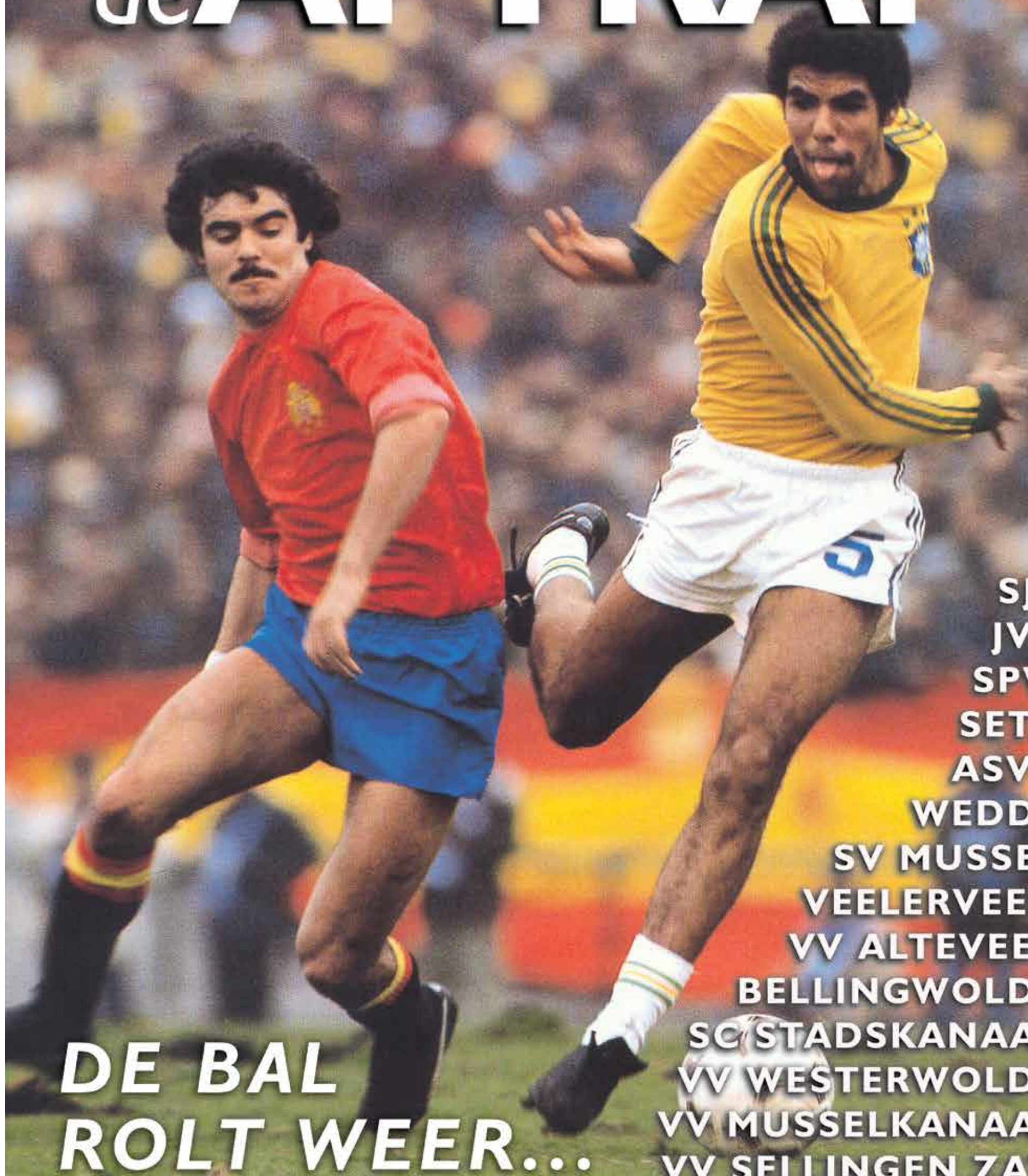


cool side latex topmatras  
met verkoelende werking  
(sendCE®)



DE EERSTE SEIZOENSHEFT 2020  
2021

# de AFTRAP



**DE BAL  
ROLT WEER...**

SJS  
JVV  
SPW  
SETA  
ASVB  
WEDDE  
SV MUSSEL  
VEELERVEEN  
VV ALTEVEER  
BELLINGWOLDE  
SC STADSKANAAL  
VV WESTERWOLDE  
VV MUSSELKANAAL  
VV SELLINGEN ZAT.  
VV SELLINGEN ZON.  
ONSTWEDDER BOYS  
FC TER APEL '96 ZAT.  
FC TER APEL '96 ZON.

## COLOFON

Dit is een bijlage in RegioMagazine

Uitgever : John ten Hoff  
Redactie : Gerry Grave  
Vormgeving en opmaak : Jarno Radix  
Advertenties : John ten Hoff, 06 - 30 72 46 09  
Druk : Hoekstra Krantendruk Emmeloord  
Verspreiding : Santibri Axender, Veendam





Timmerfabriek  
Mensen BV

Trappen | Deuren | Kozijnen | Maatwerk timmerwerken

Adres: Nomdenweg 6  
9561 AM Ter Apel

Tel: 0599 58 74 12  
Mob: 06 233 46 166  
Mail: info@timmerfabriekmensen.nl

TimmerfabriekMensen.nl



www.djhermen.nl



Tel. 06-51438944

bouwbedrijf-henkpote@planet.nl

**NIEUWBOUW - VERBOUW- EN RENOVATIE  
RESTAURATIEWERKEN  
ONDERHOUD.**

**Horsten 67  
9581 TC Musselkanaal**

www.bouwbedrijfhenkpote.nl



**EVENEMENTENCATERING**



**Grillspecialitäten**  
*Kwalität das smeckt!*

VOOR AL UW EVENEMENTEN: JÄGERSHOF GRILLSPECIALISTEN

Tel: 06-27583039

Volg ons ook op twitter: @jagershofgrill

Web: www.jagershofgrill.nl

Mail: welkom@jeichienhemmen.nl

**HOUT & STEEN**

tuinwensen woondromen dagbesteding

Iepenlaan 1  
9521 AZ Nieuw-Buinen  
Telefoon: 06-15557567  
houtsteen@outlook.com  
www.hout-steen.nl



Wij ontwerpen, leggen aan en bouwen!  
Kom daarom langs voor een mooi tuinplan!  
Of het nou gaat om een tuinrenovatie, de bouw van een  
prachtige overkapping of schuur... laat u adviseren!



**Een TOP voetbal-  
seizoen allemaal!**  
Team Hout & Steen

www.hout-steen.nl



# Goede jeugdlichting van Musselkanaal moet zijn vruchten gaan afwerpen

Musselkanaal kende een paar beroerde jaren in de zondag derde klasse, maar lijkt de weg omhoog te hebben gevonden. Sterker: de groenhemden eindigden het vorige seizoen als koploper, maar bleven in de derde klasse. In die klasse moet de ploeg in staat zijn weer hoge ogen te gooien. Doelman is de pas achttienjarige Noah Sahetapy, een zeer talentvolle sluitpost.

Sahetapy gaat alweer zijn derde seizoen als keeper van de Musselkanaalsters in. Daarvoor speelde hij bij FC Ter Apel'96. Hij is op zijn plek bij de formatie van trainer en oud-speler van Musselkanaal, Wessel Woortman. Woortman was lang verantwoordelijk voor de jeugd van de club en ziet veel ervan in zijn selectie terug. Sahetapy is dan wel een buitenstaander, maar paste zich moeiteloos aan en verheugt zich op een mooi seizoen. "Dit seizoen willen we zo hoog mogelijk eindigen. Het liefst willen we



promoveren of kampioen worden, ook al wordt het lastig. We hebben een mooie jonge selectie met ook wat ervaren spelers. Ik hoop dat de goede jeugdopleiding zijn vruchten gaat afwerpen."

De doelman hoopt nog lang bij Musselkanaal te mogen spelen en hoopt uiteraard nog in de tweede klasse te mogen spelen. Als het aan hem ligt zit dat er ook zeker in. "Het voetbal moet dan nog wél beter. Ik vond dat het vorig seizoen niet altijd even goed, al presteerden we prima. Daar lag het niet aan. Wie weet kunnen we als we dat verbeteren wel promoveren en de tweede klasse dus bereiken." (Door Gerry Grave)



# Dennis Vijfschaft wil met SC Stadskanaal stabiele tweedeklasser blijven

De afgelopen jaren gaat het weer prima met zondag tweedeklasser SC Stadskanaal. De club werkte zich goed omhoog, maar zakte het afgelopen seizoen na een redelijk begin wat weg. Komend seizoen willen de blauwhemden onder het bewind van de nieuwe trainer, Jordi Nijgh, proberen weer wat hoger te eindigen. Nijgh, ook verantwoordelijk voor de Boy Nijgh Voetbalschool binnen de club, werkt nu met veel spelers die hij zelf opleidde. Een ervan is Dennis Vijfschaft uit Buinerveen.

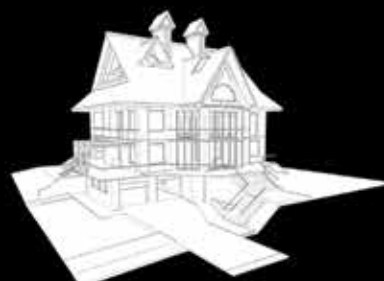
Vijfschaft is nog maar negentien jaar en kwam vorig seizoen voor het eerst in SC Stadskanaal 1 kijken. Al snel werd hij basisspeler. Toenmalig trainer Rick Slor 'maakte' een linksback van hem en op die positie doet hij het prima. Hij is leergierig en wil vooral beter worden. "Voor dit jaar

is mijn doel om mijzelf verder door te ontwikkelen in de eerste selectie van SC Stadskanaal. Door mij elke week te laten zien en vanuit daar mooie en goede resultaten neer te zetten." Vijfschaft gaat ervan uit dat SC Stadskanaal omhoog moet kunnen kijken en een stabiele tweedeklasser kan worden. Uiteraard hoopt hij dat er nog meer in het vat zit. De toekomst zal dat uiteraard uitwijzen.

Hij heeft er in ieder geval erg veel zin in en verheugt zich vooral op de samenwerking met Nijgh. Een jong SC Stadskanaal heeft de toekomst en Vijfschaft is blij er deel van te mogen uitmaken. SC Stadskanaal treft veel mooie tegenstanders. Nieuw-Buinen bijvoorbeeld, de club waar hij ook speelde. (Door Gerry Grave)



## BOUWSERVICE SCHUUR



06-33712473

www.bouwserviceschuur.nl

VERBOUW  
ONDERHOUD  
KUNSTSTOF KOZIJNEN  
Stadskanaal



# Doelman Richard Zuidema denkt met ASVB hoger te kunnen eindigen dan vorig seizoen

ASVB speelde een aantal jaren te laag, maar heeft de weg omhoog inmiddels weer weten in te slaan. De Blijhamsters kwamen het afgelopen seizoen namelijk in de zondag tweede klasse uit. Van harte ging dat niet, want de club sloot de competitie als voorlaatste af. Toch waren de verschillen klein en zat er volgens de jonge doelman Richard Zuidema meer in. Hij gaat er dan ook vanuit dat

'De Witte Muizen' richting de middenmoot moeten kunnen gaan.

Zuidema is nog maar één seizoen doelman van ASVB. Daarvoor doorliep hij de jeugdopleiding van Wildervank en speelde hij twee seizoenen bij het Asser Achilles 1894. Hij is een doelman met mogelijkheden en wil zich dit seizoen echt laten zien. De jonge trainer, Jordin Louwes, nam het



## Wij wensen ASVB veel succes dit seizoen!



**SPAR**

**SPAR KORT | BLIJHAM**

Raadhuisstraat 10  
9697 PR Blijham  
0597-662170

stokje van de ervaren Loek Swarts over en wil er iets moois van maken. Zuidema zal straks het vertrouwen weer krijgen en hij heeft er maar wat veel zin in. "Het moet beter dan vorig seizoen toen we te laag eindigden. Het was echt ondermaats. We hadden een smalle selectie en dat was lastig opvangen. Dat is dit seizoen beter en daarom moet er ook meer mogelijk zijn. We gaan dan ook echt proberen het beter dan vorig seizoen te doen."

ASVB wil een stabiele tweedeklasser worden en dat ligt zeker binnen de mogelijkheden met een uitstekend bestuur met kennis van zaken en ook een prima accommodatie en trainer Jordin Louwes heeft grote ambities. Niet alleen persoonlijk, maar kan een elftal echt beter laten voetballen. (Door Gerry Grave)

Bouwbedrijf

# Jan Bos

Blijham - T. 06 215 959 24  
www.bouwbedrijfjanbos.nl



**Veel succes in het nieuwe voetbalseizoen!**

Eikenlaan 11  
9697 RV Blijham  
06 - 30 43 85 05  
mdraaijer@hotmail.com

# SETA moet volgens Julian Wubbels weer bij beste vijf kunnen meedoen

Het gaat eigenlijk al twee seizoenen prima met SETA. De zaterdag vijfdeklasser uit Musselkanaal presteert prima en klopte al heel even op de deur van de vierde klasse, het niveau waarop de club vroeger uitkwam. Het leek jarenlang ver weg, want SETA bivakkeerde stevast in de onderste regionen in de kelder van het amateurvoetbal. Nu zijn andere tijden aangebroken en gaat het SETA voor de wind. Julian Wubbels is er al een aantal jaren als eerste elftalspeler actief en is echt een kind van de club.

Wubbels hoopt met 'zijn SETA' ooit nog eens vierde klasse te spelen. Die mogelijkheid is er volgens hem wel degelijk al is het verloop van spelers er nog altijd erg groot. Het is SETA eigen, maar de club doet het goed en roeit prima met de riemen die het heeft. Gezelligheid troef op het

knusse sportpark en altijd vriendelijkheid. Dat is wat Julian Wubbels ook zo mooi vindt. Hij is er lekker op zijn gemak en zal SETA dan ook niet gauw verlaten. "Ik ben dan wel heel even naar SV Mussel geweest, maar speelde vrijwel altijd hier. Het is er geweldig. Zo beheer ik de website en het Facebook-account van de club. Dat doe ik graag en dan ook nog lekker voetballen. Wat wil je nog meer?"

De aanvaller is echt van mening dat SETA wederom weer mee moet kunnen doen. "Met dit elftal hoop ik op een plek bij de eerste vijf. Er zijn een aantal spelers vertrokken, maar er kwamen er ook een aantal bij zodat wij weer een mooie, brede selectie hebben." (Door Gerry Grave)





# Thorben Hulsman wil zich met Westerwolde in derde klasse handhaven

Westerwolde leverde twee seizoenen geleden een werkelijk fantastische prestatie door promotie naar de derde klasse te bewerkstelligen. Via de nacompetitie werd dat een feit: in Marum werd SC Bolsward na strafschoppen verslagen en dus was het groot feest in Vlagtwedde. Vorig seizoen deden de Vlagtwedders het niet eens zo gek en werden een aantal aardige resultaten in de zondag derde klasse neergezet en werd het seizoen als elfde afgesloten.

Thorben Hulsman is naast speler van de selectie ook bestuurslid bij de vereniging. Hij speelt al bijna tien jaar bij de senioren van Westerwolde en gaat dit seizoen voor handhaving. "Hopelijk kan dit vroegtijdig worden bewerkstelligd. Gezien de versterkingen die we hebben gekregen

gaat dit hopelijk lukken. Vorig seizoen is dat uiteindelijk ook gelukt; bij het vroegtijdig stoppen van de competitie stonden we op een veilige plek." Trainer Lars van Ravenhorst gaf het stokje over aan Richard Streuding die de afgelopen jaren trainer van de burens van Onstwedder Boys was. "We hebben alle vertrouwen in Richard en gaan een mooi seizoen tegemoet."

Hulsman is al twintig jaar lid van Westerwolde en doorliep er alle jeugdteams. Uiteraard is hij blij met het feit dat zijn club de derde klasse wist te bereiken. Hij hoopt nog lang te mogen spelen bij Westerwolde en doet dat veelvuldig aan de rechterkant van het veld. "Ik hoop dat de club een vaste waarde kan worden in de zondag derde klasse. Dat is ook ons doel." (Door Gerry Grave)



**Bakker Agri-Works**  
Agrarische dienstverlening, container verhuur, levering zand en grind



Wollinghuizerweg 140  
9541 AV Vlagtwedde  
Tel: 06 50 452 550



Bruiloften, partijen, BBQ's, stampotbuffets, bedrijfs- en tuiffeesten, hapjesschalen etc...

**VEEL SUCCES IN HET NIEUWE SEIZOEN!**

Onstwedderweg 36 9541 AE Vlagtwedde  
0599-35 46 40 06 23 21 28 85



**Dubbelplus**  
administratie en advies

*Grip op cijfers, focus op resultaat !*

- Administraties
- Jaarrekeningen
- Belastingaangiften
- Bedrijfs - en fiscaal advies

Wischmei 50, 9541 HE VLAGTWEDDE  
Tel. 06-23941202 info@dubbelplus.nl

[www.dubbelplus.nl](http://www.dubbelplus.nl)

**JUMBO**  
vlagtwedde ■

**De Supermarkt waar de klant nog koning is!**

- Groot assortiment
- Bezorgservice
- Stomerij
- BBQ service
- Koelwagen verhuur
- Slagerij
- Eigen bakkerij

Dr. P. Rinsemastraat 4 Tel: 0599-313646

[www.jumbovlagtwedde.nl](http://www.jumbovlagtwedde.nl)



# Sellingen Zaterdag 2 wil wel eens uit reserve zesde klasse

Sellingen Zaterdag 2 blijft een vriendenteam met ras-Sellingens binnen de gelederen. Elke zaterdagmiddag doen de spelers weer hun uiterste best er zoveel mogelijk van te maken. Dat gaat met vallen en opstaan en met minder en goede prestaties. Het afgelopen seizoen ging het echter prima en deden de geel-zwarten het met een eerste plek gewoon prima. Harald Kroes is er sinds jaar en dag spits en scoort er aan de lopende band. Dat wil hij dit seizoen ook gaan doen.

Kroes is een van die ras-Sellingens die zich overigens niet alleen op zaterdag bij de club laat zien. Op zondag kijkt hij bij het eerste en als er eens een wedstrijd moet worden gefloten dan is de dertigjarige daar niet te beroerd voor. Al 25 jaar draagt hij het prachtige shirt van de Sellingens en er

vertrekken zal hij nooit doen. Voor komend seizoen geldt voor hem maar één doel en dat is kampioen worden. "We moeten dit jaar gewoon kampioen worden. Dat riepen we vorig jaar ook en toen stonden we er heel goed voor. De jaren daarvoor zijn wij tot twee maal toe op de tweede plaats geëindigd. Komend jaar moet gewoon ons jaar worden; we hebben een kwalitatief sterke selectie en met Gerwin Bontjer een keeper die punten voor ons pakt. Dit jaar moet het zijn vruchten gaan afwerpen."

Harald Kroes heeft daarnaast nog een doel: zoveel mogelijk scoren en proberen met het vriendenteam een stap omhoog te doen. Daarbij hoopt hij ook dat er wat jeugdspelers voor het zaterdagteam willen spelen zodat het kan blijven bestaan. Hij gaat daar echter wel vanuit. *(Door Gerry Grave)*



**VERS & VOORDELIG. DAT IS MIJN COOP**

**COOP compact**

**HUITING**

**VEEL SUCCES!**

**Contactgegevens**  
Westerkamp 45  
9551 BD Sellingen  
Tel. 0599-322356

**Openingstijden:**  
ma - do 8.00 - 18.00 u.  
vrij 8.00 - 20.00 u.  
za 8.00 - 17.00 u.

**Autobedrijf Jansen BV**

Weenderstraat 7-9 | 9551 TJ Jipsinghuizen  
Tel. (0599) 32 63 94 | Fax (0599) 32 65 76

info@autohjjansen.nl  
www.autohjjansen.nl

**BOSCH Service**  
Car Service

**BOVAG** Wij doen alles voor uw auto

# Wedde-trainer Kasper de Beer wil met zijn club bij eerste vijf eindigen

Vraag een willekeurige voetballer uit Oost-Groningen of hij Kasper de Beer kent en hij zal het zo gauw niet weten. Logisch, want De Beer is geboren Stadjer en was lang trainer in Duitsland, het land waar hij al jaren woont. Hij versleet er heel wat clubs en waar hij hier niet echt bekend is is hij dat in het Emsland des te meer. De Beer is 67 en wilde dolgraag nog een club in Oost-Groningen trainen. Hij wil met Wedde de top vijf in de zondag vierde klasse proberen te bereiken.

De Beer denkt dat Wedde mogelijkheden genoeg heeft, maar betreurt het dat veel jeugdspelers nu noodgedwongen in de senioren moeten spelen. "Doordat het samenwerkingsverband van de jeugd met ASVB is opgezegd raken een aantal A-jeugdspelers tussen wal en het schip.

Deze jeugdspelers zijn de toekomst van de club en zullen dit jaar extra door mij worden getraind. Van groot belang is dat deze jongens de basisvaardigheden nóg beter onder de knie krijgen."

De inwoner van het Duitse Surwold wil er op die manier mede voor zorgen dat Wedde nog jaren van deze jonge spelers kan genieten. Uiteindelijk wil hij het hele team beter maken. Af en toe moeten de groenheden mee kunnen doen om de prijzen in de zondag vierde klasse. Wedde weet zich overigens in een competitie met een aantal streekgenoten. De Beer hierover: "De competitie-indeling vind ik prettig. Veel tegenstanders dicht in de buurt geeft altijd meer kleur aan de wedstrijden met meer publiek." *(Door Gerry Grave)*



 **EET CAFÉ De Leeuw**

**VEEL SUCCES IN DE 2E SEIZOENSHELFT!**

Hoofdweg 35, 9698 AA Wedde, tel.: 0597 - 522295  
www.eetcafedeleeuw.nl / email: eetcafedeleeuw@gmail.com

**Schildersbedrijf J. Stukje**

**Binnen en buiten met kwaliteit geschilderd!**

info@schildersbedrijfstukje.nl | 0597 - 700 209  
Spanjaardsweg 7 | Wedde



# 'Nieuwe doelman' Emiel Scheper wil met Alteveer weer voor titel gaan

Alteveer maakte na de degradatie uit de vierde klasse in 2019 een goed seizoen in de vijfde klasse mee. De club streed samen met BNC om de eerste plaats, de klassering die de Finsterwolders voor het beëindigen van de competitie innamen. Daardoor promoveerde Alteveer niet naar de vierde klasse en is de club er dus alles aan gelegen hier tijdens de nieuwe voetbaljaargang voor te gaan. De geel-zwarten doen dat met doelman Emiel Scheper, oud-aanvaller van de club.

Scheper heeft een aantal blessures meegemaakt en kwam vorig seizoen ineens onder de lat te staan. Dat deed hij heel aardig en dus liet trainer Johan Postma hem er staan. De dertigjarige geniet ervan en kijkt uit naar een mooi seizoen. "We hebben helaas afscheid moeten nemen van een paar goede basisspelers, maar er zijn wel nieuwe jongens bij de club gekomen. Of deze jongens de andere spelers qua kwaliteiten kunnen vervangen moeten afwachten. Ondanks deze veranderingen willen we bovenin meedraaien. Maar we trainen om alles te winnen en kampioen te worden." Emiel Scheper vindt dat Alteveer op den duur een stabiele vierdeklasser moet kunnen worden.

De gezellige vereniging Alteveer heeft het op zich goed voor elkaar, maar het aantal jeugdleden houdt niet over. "Voor de komende seizoenen zou het fijn zijn voor de club om meer jeugdleden aan te trekken. Maar ook voor de seniorenelftallen zou dit fijn zijn. Hopelijk kan de club met nieuwe jonge leden het niveau omhoog brengen. Verder worden er ontwikkelingen doorgevoerd om de accommodatie te verbeteren." (Door Gerry Grave)



Heeft u oud ijzer of andere metalen waar u van af wilt?  
**WIJ HALEN HET GRATIS OP!**  
Heeft u veel oud ijzer? Dan plaatsen wij een container bij u!

**STROCKMEIJER**  
In- en verkoop ijzer en metalen  
06 - 137 42 729  
Beumesweg 12 | Alteveer

**Adverteren in  
RegioMagazine?**

Bel dan even met  
**John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09**  
**of Louw Roukema: 0599 65 08 93**

**Johannus Kruit Natuursteensteller**  
Goedkoop en sterk in uw natuursteen maatwerk

Voor al uw renovatie en nieuwe grafwerken,  
Vloeren, keukenbladen, dorpels, vensterbanken en tuintafels

**Gedenkmomenten**  
Staande letterplaten  
Enkel monumenten  
Dubbele monumenten  
Glas monumenten  
Urn monumenten  
Ruwe monumenten ( Kei )

Veenhofsweg 37c  
9661 TE Alteveer  
[www.jkruitnatuursteen.nl](http://www.jkruitnatuursteen.nl)

T 0599-331030  
M 0655194169

SLAGERIJ  J. HEMMEN

**HET ADRES VOOR KWALITEIT**

Tel 0599-331914 | [info@slagerijhemmen.nl](mailto:info@slagerijhemmen.nl)  
**WWW.SLAGERIJHEMMEN.NL**  
Facebook: Specialiteiten Slagerij J. Hemmen

**GOEDE ACTIES & SCOREN MAAR.  
DAT IS ONZE COOP**

Coop Jan Schut  
Dorpstraat 28, Onstwedde

[www.coop.nl](http://www.coop.nl) **coop**





## Veelerveen weer terug in vijfde klasse. Trainer Pieter Nuus wil er wat moois van maken

Veelerveen speelde jarenlang in de standaardklassen van het amateurvoetbal, maar stapte er vorig seizoen noodgedwongen uit. De reden was het feit dat er te weinig volwaardige spelers waren die ervoor konden zorgen dat de club een goed figuur in de zondag vijfde klasse zou kunnen slaan. Anno 2020 zijn andere tijden aangebroken en wil de club het weer proberen. De ervaren trainer Pieter Nuus is aangetrokken om het tij te keren.

Nuus is zestig jaar en was ruim tien jaar geleden ook al trainer in het Veelerveense. Met Veelerveen promoveerde Nuus destijds naar de vierde klasse. Laatstelijk was hij werkzaam als jeugdtrainer bij SJO Oldambt. Het bereiken van de vierde klasse is nu nog heel ver weg voor Veelerveen, maar Nuus is van mening dat er wel degelijk weer wat kan worden neergezet. "Dit is een erg warme club waar ze heel goed met de toekomst bezig zijn. Geerd Dekker en Folko Koolhof bijvoorbeeld. Zij deden er erg veel voor om de jeugd op hoger niveau te krijgen. Met hen gaan we het nieuwe seizoen in, aangevuld met enkele spelers van buitenaf. We hopen de top vier te bereiken en ik denk dat dat mogelijk is. De selectie is vrij jong en dat is een goed teken."

De inwoner van Winschoten zet dus hoog in en denkt dat Veelerveen al vrij snel de vierde klasse kan bereiken en er in de top mee te spelen. Eerst geldt echter dit seizoen. Nuus heeft er zin in. (Door Gerry Grave)

## Adverteren in RegioMagazine?

Bel dan even met  
John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09  
of Louw Roukema: 0599 65 08 93

  
Kunststofdakdekkersbedrijf  
**De Wit**

Luringstraat 4 | Onstwedde  
06 - 57 84 64 45 | 06 - 10 78 04 05 | [www.kunststofdakdekkersdewit.nl](http://www.kunststofdakdekkersdewit.nl)



**AGRARISCH  
LOONBEDRIJF**

**Haaijer v.o.f.**

Gespecialiseerd  
in vienteelt!



[www.haaijer.nl](http://www.haaijer.nl) | Veelerveen

 **TAXATIE &  
CONSULTANCY**

Sportweg 82 | 9695 EC Bellingwolde  
T 06-21700323 | [wilt@wfmtaxatie.nl](mailto:wilt@wfmtaxatie.nl) | [www.wfmtaxatie.nl](http://www.wfmtaxatie.nl)

### Bomen zagen Takken snipperen Stobben frezen



Coniferen Dennen Wilgen  
Struiken Populieren etc  
**Voordelig Snipperen!**

Brandhout Houtsnippers Stamhout  
**Inkoop - Verkoop**

**Brouwer Groen en Grondig**

Veelerveen 06-53838387 Harry  
Bellingwolde 06-12607818 Koenraad

**HOOGWERKERSGRONINGEN.NL**  
Facebook: Brouwer Groen en Grondig



# Nieuwkomer Arnold Santing gelooft in verbetering bij JVV

JVV uit Jipsingboertange is al enkele seizoenen aan de onderkant van de zondag vijfde klasse te vinden. De club geeft echter niet op en blijft gewoon lekker voetballen. Doel is om ieder seizoen omhoog te kijken en te verbeteren waar het kan. De laatste jaren togen veel spelers uit de regio Ter Apel naar de club, maar komend seizoen is er een voormalige speler van Westerwolde uit Vlagtwedde bij de selectie actief: Arnold Santing.

Santing is 36 en speelde jarenlang in Westerwolde 1 en is sinds mei jl. in Jipsingboertange woonachtig. Hij besloot meteen lid van JVV te worden en het eerste voetbalelftal in de plaats te versterken. De ervaren Santing speelde de voorbije jaren in het tweede van de Vlagtwedder voetbal-

vereniging en het vrij jonge JVV kan zeker voordeel hebben van de ervaring van Santing. Hij heeft in ieder geval al een goede indruk van de selectie. "Van wat ik tot nu toe op de training heb gezien is het niveau heel aardig. Er zijn veel jonge spelers bij gekomen en met de huidige selectie moeten we toch goed mee kunnen draaien en als iedereen fit blijft bovenin de middenmoot kunnen eindigen. Daarbij is het van belang dat er zo weinig mogelijk blessures en schorsingen zullen ontstaan."

JVV moet wat Arjan Santing betreft daarna proberen stabielier te worden en proberen in de middenmoot te kunnen blijven spelen. "Dat is denk ik wel realistisch. De selectie is nu redelijk groot en dat is ook echt van belang. We gaan hopen op een mooi seizoen tegemoet." (Door Gerry Grave)




**LOONBEDRIJF  
WORTELBOER  
JIPSINGBOERTANGE**

**TEL. 06 - 53 83 44 13**



**de Iembarg**  
★ cafe-cafetaria-zaal ★

**TEL. 0599-326338**

# Bellingwolde moet ondanks vertrek van aantal spelers in middenmoot kunnen eindigen

Het zat Bellingwolde het afgelopen seizoen niet echt mee. De club bivakkeerde steevast aan de onderkant van de ranglijst in de zondag derde klasse, maar mocht gewoon in deze klasse blijven spelen. Een aantal spelers vertrok weliswaar, maar de selectie is nog redelijk groot gebleven, want enkele jeugdspelers sloten aan. De pas 21-jarige Bart Stoppels bleef. Hij gaat zijn zesde seizoen als speler van Bellingwolde 1 alweer in.

Hij was er het voorbije seizoen als speler dan wel niet bij, maar kan er uiteraard een oordeel over geven en geeft daarbij aan dat er veel hectiek was. "Er waren verschillende trainers en daardoor was er geen rust. We streden dan ook tegen degradatie." Stoppels vindt het jammer dat een aantal spelers vertrok, maar respecteert hun keuze en

weet ook dat er prima spelers aansloten. "Daaronder zijn een aantal jongens die al waren gestopt, maar weer terugkeerden. Ik denk dat we al met al wel een selectie hebben die goed mee kan komen in de derde klasse. Op den duur moet dat ertoe leiden dat we een stabiele derdeklasser kunnen worden. Uiteraard hopen we op meer."

Bellingwolde zit niet mee in de derde klasse waarin de club veel derby's speelt. Muntendam en ZNC is het nog het meest dicht bij. Verder zijn er wedstrijden in de stad Groningen en in Drenthe. Bart Stoppels betreurt dat niet; hij wil gewoon graag elke wedstrijd winnen en hoopt dit seizoen regelmatig zijn opwachting in het eerste te maken en dan het liefst als controlerende middenvelder. (Door Gerry Grave)



Loonbedrijf Kaput



**AARDAPPELEN POTEN | AARDAPPELEN ROOIEN | BIETEN ZAAIEN | BIETEN FREZEN  
BIETEN SCHOFFELEN | BIETEN ROOIEN | CULTIVEREN | WOELLEN | GREPPELFREZEN  
KLAPPEN EN SPUITEN | KUNSTMESTSTROOIEN | SPITTEN EN ZAAIEN | MAAIDORSEN**

Hoofdweg 11 | 9695AA Bellingwolde | Tel: 06-50443470 | Tel: 06-50201912  
Emailadres: info@loonbedrijf-kaput.nl  
**www.loonbedrijf-kaput.nl**

Gespecialiseerd in faalangst autisme en ADHD

**L**

**Trees de Vries**  
autorijdschool

www.autorijdschool-treesdevries.nl

Voor uw rijbewijs B en BE  
06-54933914 / 06-29510611

**OOK VOOR AUTOMAAT**





# Beikes Schilderswacht B.V. in Winschoten is de nieuwe hoofdsponsor van Onstwedder Boys



Voetbalvereniging Onstwedder Boys heeft in het Winschoter bedrijf Beikes Schilderswacht B.V. een nieuwe hoofdsponsor gevonden. Vanaf 1 augustus jl. is de naam van de onderneming van Onstwedder Erik Beikes en Emmenaar Jaap Smalenburg vijf jaar lang op de shirts van het eerste elftal van de Boys te zien.

Beikes Schilderswacht B.V. is een onderhouds- en schildersbedrijf dat voor het complete onderhoud zorgt. Zowel voor particulieren als bedrijven en als het nu om woningen of grote gebouwen gaat, Beikes Schilderswacht B.V. heeft overal een passende oplossing voor. Schilderwerk, beglazing, wandafwerking en timmerwerk gebeurt altijd op professionele wijze en de klant is er koning. Beikes Schilderswacht B.V. levert maatwerk.

Erik Beikes is een echte Onstwedder en voetbalt er ook nog. Elke zaterdag is hij op het voetbalveld te vinden. Ook zijn zoon Michel is er als selectiespeler actief en is ook in het bedrijf werkzaam. Het team bestaat uit 25 personen. Met elkaar zorgen ze ervoor dat het bedrijf er voor u is en dan met name in de regio: Groningen, Assen, Emmen en Winschoten. Het is ook de grootste reden dat Beikes Schilderswacht B.V. hoofdsponsor van

Onstwedder Boys is geworden. "We hebben ontzettend veel projecten in de regio en het is dan toch wel een stukje naamsbekendheid die we zo opdoen. Onstwedder Boys speelt heel wat wedstrijden in deze omgeving en dat is natuurlijk goed. Onze bedrijfsnaam is uiteraard op de shirts te zien, maar ook op de jassen die de spelers krijgen. Die kunnen ze dragen als ze naar bijvoorbeeld uitwedstrijden gaan."

Maar er is nog meer: Beikes Schilderswacht B.V. is straks niet te missen als u Onstwedde binnenrijdt. Waar u ook vandaan komt, er staat een paneel met Beikes Schilderswacht B.V. en de volgende tegenstander van Onstwedder Boys in eigen dorp. Vanuit Stadskanaal, Alteveer, Wedde en Vlagtwedde is het goed te zien. Het bestuur van Onstwedder Boys is erg blij met de nieuwe hoofdsponsor en kijkt uit naar een mooie samenwerking.

Op de foto staan Jaap Smalenburg met rood shirt en Erik Beikes met licht shirt. (RegioMagazine / Gerry Grave)



## Beikes Schilderswacht bv

Vastgoed onderhoud & beheer

T. 0597-43 21 80

[www.beikesschilderswacht.nl](http://www.beikesschilderswacht.nl)

**SLAGERIJ J. HEMMEN**

HET ADRES VOOR KWALITEIT

Tel 0599-331914 | [info@slagerijhemmen.nl](mailto:info@slagerijhemmen.nl)  
**WWW.SLAGERIJHEMMEN.NL**  
 Facebook: Specialiteiten Slagerij J. Hemmen

GASTERIJ NATUURLIJK SMEERLING  
 Natuurlijk genieten.

Smeering 15 | 9591 TX Onstwedde | Telefoon: 0599-312611  
[www.gasterij-natuurlijk-smeering.nl](http://www.gasterij-natuurlijk-smeering.nl)

**Sterenborg**  
 klussenbedrijf

Havenstraat 7  
 9591 AJ Onstwedde  
 telefoon: 0599-331567  
 mobiel: 06-46638561

Badkamers,  
 Kunststof dakgoten,  
 Timmerwerk, Dakramen

[www.sterenborgklussenbedrijf.nl](http://www.sterenborgklussenbedrijf.nl)

**bouwbedrijf Sterenborg**

Bé Sterenborg - 06 20 40 95 68  
 nieuwbouw | verbouw | badkamers

Holte 4 | 9591 VN Onstwedde | [info@bouwbedrijfsterenborg.nl](mailto:info@bouwbedrijfsterenborg.nl)  
[www.bouwbedrijfsterenborg.nl](http://www.bouwbedrijfsterenborg.nl)



**GOEDE ACTIES & SCOREN MAAR.  
DAT IS ONZE COOP**



Coop Jan Schut  
Dorpstraat 28, Onstwedde

COOP.NL **coop**

## Youngster Sem Nieuwenhuis heeft hoge verwachtingen van Onstwedder Boys

Onstwedder Boys wil dolgraag een stabiele derdeklasser in het zaterdagvoetbal zijn, maar het komt er nog niet echt uit. Vorig seizoen werd nog wel goed begonnen, maar zakten de oranjehemden naar een achtste plaats in de vierde klasse. Te laag voor de Boys die hogerop moeten en ook willen. De jonge speler Sem Nieuwenhuis is zeventien jaar, maar is al twee jaar lid van de selectie en is een groot talent. Hij gaat ervan uit dat Onstwedder Boys dit seizoen gaat meedoen.



Over vorig seizoen was hij niet echt tevreden. "Er zat veel meer in. Eigenlijk kijk ik er met dubbele gevoelens op terug. Ik denk dat onze selectie best wel sterk was en nog is, maar we lieten het veel te weinig zien en dat is erg jammer. Ook jammer is het feit dat onze trainer Richard Streuding het seizoen niet met ons kan afmaken. Ik vind hem een goede trainer en ik kon mij goed vinden in zijn manier van spelen."

Als het aan de aanvallende middenvelder ligt moet het dit seizoen dan maar gebeuren. "Ik heb er heel hoge verwachtingen van. Ook ben ik erg benieuwd naar onze nieuwe trainer en zijn ideeën. Wilbert Arends, geen onbekende in de regio, is de nieuwe trainer van de club en is een man met veel ervaring. Nieuwenhuis heeft er zin in: "We moeten mee kunnen doen voor promotie naar de derde klasse en de komende jaren moeten we laten zien een stabiele derdeklasser te kunnen worden." (Door Gerry Grave)

Bouwbedrijf Schreuder Onstwedde

Nieuwbouw · Verbouw · Onderhoud



**Goed Gebouwd!**

Beukenweg 4 | 9591 AX Onstwedde | T: 0599 331369 | [www.schreuderbouwbedrijf.nl](http://www.schreuderbouwbedrijf.nl)

[www.wijbrandsmode.nl](http://www.wijbrandsmode.nl)



**Hout op Maat**

- \* kozijnen
- \* hekken
- \* tuinaccessoires, enz.

Hero Boerma

Leemdobben 20 info@hmclsellingen.nl 0599-322566  
9551 AR Sellingen www.hmclsellingen.nl 06-12071249

## Ervaren Ben Bos wil met Sellingen stabiele derdeklasser worden

De laatste jaren is zondag derdeklasser Sellingen prima bezig. Nadat de club enkele seizoenen in de vijfde klasse uitkwam werd de vierde klasse bereikt en als klap op de vuurpijl promoveerden de geel-zwarten ook nog eens naar de derde klasse. Dat was twee seizoenen geleden het geval. Vorig seizoen kwam Sellingen in die klasse heel aardig voor de dag en was de middenmoot het deel van de ploeg. Daarover is Ben Bos, de ervaren speler van de club, zeer tevreden.



Bos speelt al sinds zijn vijftiende in het eerste en is inmiddels bijna 33. Hij kan nog jaren mee en is nog altijd vaste waarde in het eerste dat op dit moment dus op een prima niveau speelt. Als het aan de aanvallende middenvelder ligt blijft zijn club nog jaren op dit niveau spelen. "We hebben een prima seizoen achter de rug. Ik ben ervan overtuigd dat we erin waren gebleven, maar door de coronacrisis komen we daar nooit achter. Dat doel geldt komend seizoen ook: zo snel mogelijk veilig spelen en dan kijken waar we eindigen."

Samen met broertje Rik Bos is hij nog elke week belangrijk voor het team. Beiden zijn ervaren en gaan er ook dit seizoen voor zorgen dat de jonge spelers weer beter worden en het team kan groeien. Het is ook een mooie en goede mix: ervaren en veel jonge spelers. Sellingen heeft ook echt de toekomst vindt Bos. (Door Gerry Grave)

**FLEX WERK**

**WESTERWOLDE**

Voor al uw schilderwerk en méér!

Harry de Roo

Beetsersweg 24, 9551 VE Sellingen 06-52274733 / 0599-322990

[www.flexwerkwestervolde.nl](http://www.flexwerkwestervolde.nl)





# Joey Huizingh wil voor top vijf gaan met FC Ter Apel '96 Zondag

FC Ter Apel '96 zat er twee seizoenen geleden dicht bij, promotie naar de zondag tweede klasse. Het was een goed seizoen waarin veel jeugdspelers werden ingepast en dat gold het seizoen erop ook toen de Ter Apelers in de middenmoot stonden. Iets minder weliswaar, maar nog altijd niet slecht. Nog altijd zitten er veel jonge spelers in de selectie. Joey Huizingh is met zijn 25 jaar ook nog niet eens zo oud, maar is wél al een van de oudere spelers. Hij kijkt uit naar een mooi seizoen.



**JUMBO**  
**Ter Apel**

ALLES VOOR DE LEUKSTE BOODSCHAP!

**Supporter van Ter Apel '96**  
Wij wensen Joey en zijn team een fantastisch seizoen




**FLEXIBEL IN NIEUWE TIJDEN**

**Wij wensen FC Ter Apel veel succes in het nieuwe seizoen!**

0599 - 85 60 60 | INFO@FINTBV.NL | WWW.FINTBV.NL | FACEBOOK.COM/FINTBV

Huizingh gaat alweer zijn negende seizoen als speler van de rood-zwarten in. Hij speelde in zowel de tweede, derde als vierde klasse en wil best wel weer terug naar de tweede klasse. Dan moet er volgens hem nog wel wat verbeteren. "Als ik het vergelijk met twee seizoenen geleden dan ontbrak afgelopen seizoen vaak de scherpte vanaf de eerste minuut. Voetballend hebben we een van de betere ploegen, maar op mentaal vlak kunnen we nog veel verbeteren." Tevens zijn er nog altijd prima jeugdspelers aanwezig en daar kunnen de grensdorpbewoners nog jaren profijt van hebben.

Huizingh denkt dat zijn club zeker mee moet kunnen doen voor de top vijf. "Ondanks dat er een aantal voetballers zijn weggegaan is dit met de huidige voetballende kwaliteiten zeker haalbaar. Ik hoop dat de nieuwe trainer, Jos Kuiper, het mentale kan verbeteren. Dan kunnen we ver komen." Als Huizingh vooruitkijkt dan denkt hij dat de tweede klasse het hoogst haalbare is. (Door Gerry Grave)

## Adverteren in RegioMagazine?

Bel dan even met  
John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09  
of Louw Roukema: 0599 65 08 93



**BJT Bouw, uw partner voor**  
Nieuwbouw, verbouw en onderhoud  
van particuliere woningen en bedrijfspanden.

**VEEL SUCCES IN HET NIEUWE SEIZOEN!**

Bouwbedrijf B.J. Tieben | Drenthweg 23  
9561 AZ Ter Apel | Tel: (0599) 587187  
Email: info@bjtbouw.nl | www.bjtbouw.nl



**Kris Keukenmontage**  
van Modern tot Klassiek

Al heel lang uw keuken specialist.  
Van klassiek tot modern. Van klein tot groot.  
Iedere keuken wordt met de grootste  
aandacht geplaatst en vakkundig afgewerkt.

Johannes Emmenstraat 7 | Ter Apel  
06 29 06 17 30  
info@kris-keukenmontage.nl  
[www.kris-keukenmontage.nl](http://www.kris-keukenmontage.nl)



## FC Ter Apel'96 Zaterdag gaat ondanks kleinere selectie gewoon door

Al jaren speelt het zaterdagteam van FC Ter Apel'96 in de reserveklassen van het amateurvoetbal. Dat was het afgelopen seizoen ook het geval toen de ploeg in de reserve vierde klasse uitkwam. Komend seizoen komt de formatie van trainer Appie Bruinsma daar ook in uit. De laatste jaren zit het de club niet mee, want het aantal spelers wordt kleiner en kleiner.

Toch blijft het vriendenteam, want dat is FC Ter Apel'96 al vele jaren, doorgaan met het spelen van wedstrijden. Ramon Mulder is 31 jaar en speelt al vele seizoenen in het team en wil dat ook nog wel een tijdje voortzetten. Mulder speelt als aanvallende middenvelder of spits en is al een kwart eeuw lid van FC Ter Apel'96. Over het voorbije seizoen was hij verre van tevreden. "Dit lag er voornamelijk aan dat we elke week maar moesten afwachten met wie en met hoeveel mensen we waren. Ook was onze doelpuntenmaker Jeroen Trechsel langere tijd geblesseerd. Hierdoor hebben we per wedstrijd wel zo'n twee a drie keer minder gescoord dan dat we normaal gedaan zouden hebben."

Komend seizoen geldt er niet echt een doel. Ook hierover is Mulder vrij duidelijk: "We hebben nóg minder spelers dan het afgelopen seizoen en dus is er niet echt een doel, behalve dat we zoveel mogelijk wedstrijden willen spelen. Dan kijken we wel hoe het gaat. De sfeer is bij ons altijd goed en we organiseren regelmatig leuke teamuitjes en ik hoop dan ook dat er nog een aantal spelers bij ons willen aansluiten."



**JUMBO**  
**Ter Apel**

ALLES VOOR DE LEUKSTE BOODSCHAP!

**Supporter van Ter Apel '96**  
... en we juichen net iets harder als Ramon scoort!

**HERMEN**

[www.djhermen.nl](http://www.djhermen.nl)

**coop &**  
**TER APEL**

**FC TER APEL '96**

**COOP VAN DER HAAR & LOKAAL BETROKKEN**

**NL Niels Lubbers**  
Tuin & parkmachines bv

Verkoop, reparatie en verhuur van tuin- en parkmachines.

**Veel succes in het nieuwe seizoen!**

Barnflair Oost 18 | 9561 PA Ter Apel  
Tel. 0599 - 760011 | [info@nielslubbers.nl](mailto:info@nielslubbers.nl) | [www.nielslubbers.nl](http://www.nielslubbers.nl)

## Adverteren in RegioMagazine?

Bel dan even met John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09  
of Louw Roukema: 0599 65 08 93





# HIDDING SCHILDERWERKEN

Zandtangerweg 4  
9584 AL Mussel  
Tel. 06 21254226  
info@hiddingschilderwerken.nl

## HWT WIND TRANSPORT



*Wind Transport kent de weg van  
en naar Scandinavië als geen ander*

**Wind Transport is specialist in:**

- MEGA ladingen
- (deel-)ladingen
- Materieel met laadklep
- Materieel met een insteek van drie meter inwendig.
- Materieel met schuifzeilen en schuifdaken.
- Belading via zij-, achter- en bovenkant.

Mogelijkheid tot compleetladingen van 54 pallets in euroformaat. Ook behoort materieel met Walking floor en kiep-trailer tot de mogelijkheden.

## HWT WIND TRANSPORT

**Wind Transport B.V. -**

Musselweg 122, Mussel - Postbus 48, 9580 AA Musselkanaal  
T.+31 (0)599 454 350 - F.+31 (0)599 454 621  
info@windtransport.nl - www.windtransport.nl

# CONTANT GELD

VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER!

BIJ ONS GEEN LOKPRIJZEN MAAR  
**DE WERKELIJKE PRIJS**

VOOR UW OUD GOUD EN ZILVER.



LEGITIMATIE VERPLICHT

**JUWELIER  
MULDER**

Musselweg 67A - MUSSEL - Tel. 0599-454233

De juwelier met de vertrouwde sfeer

## FZ Folkers Zonweringen



- Knikarmschermen
- Uitvalschermen
- Opbouwzonwering voor veranda's en serres
- Binnenzonwering
- Markiezen
- Windvaste Screens
- Rolluiken
- Windschermen
- Vaste terrasoverkappingen/veranda's
- Parasols
- Hordeuren en ramen
- Garagedeuren
- Terralouken
- Velux dakraamzonwering
- Buitenjaloezieën

Zandtangerweg 22A • Mussel

Tel. 0599-454854



WWW.FOLKERSZONWERINGEN.NL

Nieuw gazon, onderhoud of herstellen?  
Johan Schuitema BV bellen!



Zandtangerweg 46 | 9584 AL Mussel | 0599 - 45 42 14 | www.johanschuitema.nl

## MAW Schildersbedrijf Wubs

Musselweg 92  
9584 AG Mussel  
Tel. 0599-454752  
www.schildersbedrijf-wubs.nl

## S - markt Scholte

**WIJ WENSEN SV MUSSEL VEEL SUCCES  
IN DE TWEDE SEIZOENSHELFT!**

**S-markt Scholte | Musselweg 44 | Mussel  
0599 - 45 48 20 of 06 - 37 73 32 50  
WWW.S-MARKTSCHOLTE.NL**



# Arend Scholtens moet SV Mussel in de vierde klasse kunnen houden

SV Mussel kende een matig seizoen in de zaterdag vierde klasse en leek op degradatie af te stevenen, maar mag desondanks het komend seizoen ook op dit niveau blijven uitkomen. Voor de nieuwe hoofdtrainer Arend Scholtens een mooie bijkomstigheid, want de oefenmeester wil van de club een stabiele vierdeklasser maken.

SV Mussel nam na een aantal jaren afscheid van trainer Jan Veenhof die met de club van de vijfde naar de vierde klasse promoveerde. Met Arend Scholtens krijgen de Musselkiers een uitstekende trainer die vooral bevolgen is. Scholtens leverde al goed werk bij Sellingen en PJC, de club waar hij recentelijk actief was. "Ik ben al zeventien jaar trainer en doe dat met heel veel plezier. Bij SV Mussel wacht mij een prachtige uitdaging. Ik heb er erg veel zin in. We moeten zeker zo tussen plek acht en elf kunnen eindigen. Dat is ook de doelstelling; ik wil nacompetitie om degradatie te voorkomen graag ontlopen."

Arend Scholtens is een trainer die weet wat hij wil. Bij Sellingen en PJC zorgde hij ervoor dat de club de stap omhoog maakte en beter ging voetballen. Scholtens is geboren Oost-Groninger en woont al jaren in Assen. "Ik baseer mijn spel(systemen) op de kwaliteiten van de groep. Ik hou van verzorgd, snel combinatievoetbal en baseer mijn trainingen daarop. Alles met de bal, iedere training. Tevens varieer ik mijn trainingen erg veel waardoor het voor mijzelf en de groep altijd een uitdaging en plezierig is." (Door Gerry Grave)



# Jonge trainer Jos Schaart wil met SJS omhoog

SJS speelt al jaren op een te laag niveau en wil eigenlijk zo snel mogelijk omhoog. Afgelopen seizoen ging het op zich heel aardig in de zaterdag vierde klasse met een tweede plaats achter koploper Vitesse'63. Promotie volgde echter niet en dus mogen de Stadskanaalsters het wederom in de vierde klasse proberen. Als het aan de nieuwe 24-jarige trainer, Jos Schaart, ligt dan gaat SJS zo snel mogelijk de weg omhoog inslaan.

Vanaf zijn zestiende is hij al trainer. Dat deed hij bij NEC Delfzijl. Later ging hij bij FC Emmen aan de slag en trainde hij er de jeugd. De voorbije seizoenen was hij trainer van het tweede van de Delfzijlster voetbalvereniging en nu wacht hem dus het avontuur SJS. Schaart beseft dat de blauwhemden te laag spelen. "Ik herinner me nog wel dat ze in de



top van de tweede klasse speelden. Om dat te bereiken is veel tijd nodig, maar dat is zeker mogelijk." Hij dankt SJS dat hij er de kans krijgt zich er als jonge trainer te ontwikkelen. Als de inwoner van Emmer-Compasuum naar het nieuwe seizoen kijkt dan denkt hij dat SJS zeker weer bovenin mee moet kunnen doen. Er zijn een aantal jonge talenten, maar ook ervaren krachten en dat is gewoon een prima mix. De oefenmeester wil resultaten halen met attractief voetbal. "Ik wil dat SJS initiatief neemt. Druk vooruit en altijd met de intentie, als je aan de bal bent, om aanvullend spel te spelen. Zijn we de bal kwijt, dan moeten we de bal zo snel mogelijk weer in bezit krijgen." (Door Gerry Grave)

# Raadsveld

## KUNSTSTOF KOZIJNEN

Bezoek onze showroom voor uolop inspiratie

**Onze Beloftes:**

- Totaaloplossingen
- Meedenkend vermogen
- Kwaliteitsproducten
- Perfecte afwerking

Kozijnen | Dakkapellen | Deuren | Overkappingen & carports | Vouwwanden & serres  
Schuifpuien & terrasdeuren | Balkonbeglazing | Dakgoten | Winkelpuien

Semsstraat 58 0599 614 484  
Stadskanaal www.raadsveld.nl raadsveld

**Raadsveld**  
KUNSTSTOF KOZIJNEN

## De Jonge Bestratingen

"Ons werk is onze reclame"

Tel: 06 53 60 63 39

De Wedde 16, Stadskanaal



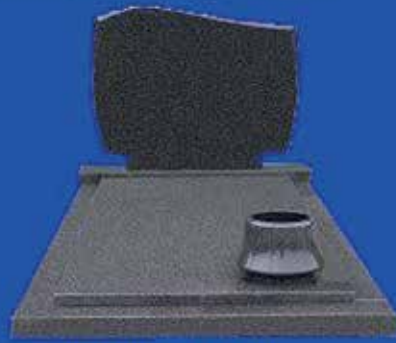
## Johannus Kruit Natuursteensteller

Goedkoop en sterk in uw natuursteen maatwerk

Voor al uw renovatie en nieuwe grafwerken,  
Vloeren, keukenbladen, dorpels, vensterbanken en tuintafels

### Gedenkmonumenten

- Staannde letterplaten
- Enkel monumenten
- Dubbele monumenten
- Glas monumenten
- Urn monumenten
- Ruwe monumenten ( Kei )



Veenhofsweg 37c  
9661 TE Alteveer  
[www.jkruitnatuursteen.nl](http://www.jkruitnatuursteen.nl)

T 0599-331030  
M 0655194169

# SPW terug in derde klasse. Kasper Heijne gaat voor handhaving

Vorig seizoen kende SPW uit Stadskanaal een geweldig seizoen. De club die jarenlang in de vijfde klasse van het zondagvoetbal speelde promoveerde drie jaar geleden naar de vierde klasse en is inmiddels derdeklasser. Het kan snel gaan. Een prestatie van formaat trouwens van de club die het met veel jeugdspelers ineens ver heeft geschopt. Een ervan is Kasper Heijne. Negentien jaar is hij en een erg sterke aanvaller. Met de blauwhemden hoopt hij zich te handhaven.



Heijne is net als veel andere spelers van het eerste een ras-SPW'er. Al bijna vijftien jaar is hij lid van de club en doorliep hij er de jeugdteams. Met een aantal spelers van toen speelt hij nu samen. Ook zijn er een aantal ervaren spelers die ervoor moeten zorgen dat SPW een goed figuur kan slaan in de derde klasse. Een hoog niveau voor de club, maar als het voetbal van vorig seizoen kan worden gespeeld dan moet er volgens Heijne wel wat mogelijk zijn. "Er is nog wel ruimte voor verbetering hoor, maar wat we lieten zien was geweldig. Dit seizoen moeten we proberen ons te handhaven en dan hopen dat we kunnen doorgroeien en een stabiele derdeklasser kunnen worden."

Kasper Heijne is aanvaller en die linie is juist erg sterk bij de Stadskanaalsters. Dat liet de club vorig seizoen wel zien. Verder is het een erg effectief team dat niet vol op de aanval speelt en toeslaat wanneer het kan. Heijne is benieuwd hoe dat in de derde klasse zal gaan. De jonge trainer Jeroen Wiegman zal ervoor zorgen dat SPW niet af zal gaan en dat hoeft ook niet. *(Door Gerry Grave)*

**ABC HEKWERK**

ONZE VEILIGHEID | uw vrijheid

**NOORD-OOST**

- Gaashekwerk
- Spijnehwerk
- Staafmathekwerk
- Overige hekwerk
- Schuifpoorten/vrijdragend
- Loop- en draaipoorten
- Toegangssystemen
- Terreinbeveiliging
- Sportveldafrastering

Onze veiligheid & uw vrijheid is ook de komende 30 jaar gegarandeerd.

UNIKENSTRAAT 32, 9501 XE STADSKANAAL - 0599-612 282 - ABCHEKWERK.NL

Verf - Behang - Gordijnen - Raamdecoratie - Horren - Vloeren

**VOOR VERF & WONEN**

# STIEKEMA

Handelsstraat 26 - 9501 EV Stadskanaal  
T (0599) 65 05 92  
E [stiekema@voorverfenwonen.nl](mailto:stiekema@voorverfenwonen.nl)  
I [www.voorverfenwonen.nl](http://www.voorverfenwonen.nl)

# De Jonge Bestratingen

"Ons werk is onze reclame"

**Tel: 06 53 60 63 39**

**De Wedde 16, Stadskanaal**

## Adverteren in RegioMagazine?

Bel dan even met John ten Hoff: 06 - 30 72 46 09  
of Louw Roukema: 0599 65 08 93